

## PlayStation Portal™

Remote player / Lecteur portable / Remote-Player /  
Dispositivo para Uso a distancia / Reprodutor remoto /  
Ekstern afspiller/ Fjernavspiller / Fjärrspelare / Etätoistin

Instruction Manual / Mode d'emploi / Manuale di istruzioni /  
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing / Manual de instrucciones /  
Manual de instruções / Instruktionsvejledning / Brukerhåndbok /  
Bruksanvisning / Käyttöohje

## Health and Safety

Before using the product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference. Parents or guardians of children should read this manual for safe use.

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock or personal injury. Observe all warnings, precautions and instructions.



### WARNING

#### SEIZURES INDUCED BY LIGHT STIMULATION (PHOTOSENSITIVE EPILEPSY)

If you have an epileptic condition or have had seizures, consult your doctor prior to using this product. Some individuals are sensitive to flashing or flickering lights or geometric shapes and patterns, may have an undetected epileptic condition and may experience epileptic seizures when playing video games or watching video content.

DISCONTINUE USE IMMEDIATELY and consult your doctor if you experience any of the following health problems or symptoms when exposed to flashing or flickering lights or other light stimulation whilst playing video games or watching video content: eye soreness, altered vision, migraine, muscle twitching, convulsion or other involuntary movements, blackout, loss of awareness, confusion, or disorientation.

In addition to the above, DISCONTINUE USE IMMEDIATELY if you experience any of the following symptoms: headache, dizziness, nausea, fatigue, similar symptoms to motion sickness, or discomfort or pain in any body part such as eyes, ears, hands, arms, or feet whilst playing. If the condition persists, seek medical attention.

#### RADIO WAVES

Radio waves may affect electronic equipment or medical devices (for example, pacemakers), which may cause malfunctions and possible injuries.

- Keep the product at least 30 cm away from a pacemaker or other medical devices when using the network features.
- Turn off the product immediately, if you have any reason to suspect that interference is occurring with your pacemaker.
- If you use a pacemaker or other medical device, consult your doctor or the manufacturer of your medical device before using the wireless networking feature (wireless LAN).
- Do not use the wireless networking feature in areas where wireless network use is prohibited, such as in hospitals. Abide by medical institution regulations when using the product on their premises.

## MAGNETS AND MEDICAL DEVICES

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

## VOLUME LEVEL



**WARNING** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Permanent hearing loss may occur if the headset or headphones are used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging your hearing. If you experience ringing or any discomfort in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the headset or headphones at high volume.
- Avoid raising the volume to block out noisy surroundings.
- Lower the volume if you can't hear people speaking near you.

## LITHIUM-ION BATTERY

Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries. If the material comes into contact with the skin, eyes or clothes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your doctor.

The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.

## YOUNG CHILDREN INJURIES

Keep the product out of the reach of young children. Young children may swallow small parts, may wrap the cables around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.

## NEVER DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT OR ACCESSORIES

There is a risk of fire, electric shock, or injury.



## Precautions

### Player comfort

If you experience any of the following health problems, discontinue use of the product immediately. If symptoms persist, consult a doctor.

- Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness
- Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands or arms

## Vibration function

- If the product is sitting on a flat surface, the vibration of the product during gameplay may cause it to fall, leading to injury or malfunction.
- Do not use the vibration or trigger effect function if you have any ailment or injury to body parts such as the bones, joints, or muscles of the hand or arm that may be affected by this vibration function. To enable or disable these features, from the home screen, select **Quick Menu > Settings > Controller**.

## Static shock

When using a headset or headphones in particularly dry air conditions, you may sometimes experience a small and quick (static) shock on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and is not a malfunction of your headset or headphones.

## Motion sensor

When using the motion sensor function of the product, be cautious of the following points. If the product hits a person or object, it may cause accidental injury or damage.

- Before using the motion sensor function, make sure you have enough space to move around.
- Firmly grip the product to prevent it from slipping out of your grasp and causing damage or injury.

- If using a product that is connected to the PlayStation®5 console with a USB cable, make sure there is enough space for the cable so that the cable will not hit a person or object.

## Light bar

Do not stare at the light bar on the product when it is blinking. Stop using the product immediately if you experience any discomfort or pain.

## Set up and handling

- Always ensure the product, accessories, or its connectors are free of liquid, excess dust and small particles.
- Do not touch the connectors or insert anything into the product.
- Do not use the product, cables, or connectors if they are damaged or modified.
- Do not leave the product or accessories on the floor or in a place where it may cause someone to trip or stumble.
- Do not place the product or accessories on surfaces that are unstable, tilted, or subject to vibration.
- Do not place heavy items on the product, or cables, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not look at the screen or attempt to use the product while walking, driving or riding a bicycle as doing so could result in an accident and/or injury.
- Do not touch the product during an electrical storm when it is charging.

- Do not touch any other devices connected to the product with wet hands. Doing so may cause an electrical shock.
  - Do not expose the product, accessories or battery to high temperatures, high humidity, or direct sunlight during operation, transportation, and storage.
  - Depending on the conditions of use, the product may reach temperatures of 40 °C or more. Do not touch the product for an extended period of time under these conditions. Extended contact under these conditions may cause low-temperature burns\*.
- \* Low-temperature burns are burns that occur when the skin is in contact with objects of relatively low temperatures (40 °C or more) for an extended period of time.
- Only use AC adaptors that meet the specifications provided. Using AC adaptors that do not meet these specifications may cause fire or electric shock.
  - Do not swing the product around by the cable.
  - The screen (touch screen) is made of glass. If the screen is cracked or damaged, do not touch it as it may cause injury.

## Use and handling

Use the product and accessories according to the instructions in this manual. No authorisation for the analysis or modification of the product, or the analysis and use of its circuit configurations, is provided. Unauthorised modification of the product will void your manufacturer's guarantee.

### Use in other countries

Depending on the country or region, there are limitations on the use of certain types of radio signals. In some cases, use of the product's network features may lead to a fine or other penalty.

### Moisture condensation

If the product is brought directly from a cold location to a warm one, moisture may condense inside the console, causing the product to malfunction. Should this occur, turn off the product and leave it until the moisture evaporates (this may take several hours). If the console still does not operate properly, please contact customer support.

### Wireless networking feature

When using the scan function to select a wireless LAN access point, access points that are not intended for public use may be displayed. Only connect to an access point that you are authorised to use.

## Charging notices

- Charge in an environment where the temperature range is between 10 °C and 30 °C. Charging may not be as effective when performed in other environments.
- The battery has a limited lifespan. Battery duration will gradually decrease with repeated usage and age. Battery life also varies depending on the storage method, usage state, environment, and other factors.
- When the product is not used for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year in order to maintain battery functionality.

## Screen

- Do not press your finger on the screen with excessive force. Also, do not scrape or scratch the screen with anything hard, such as metal, or anything with a sharp tip (such as a pencil or your fingernails). Any of these actions may damage or break the screen.
- Do not place the product screen-side down, as this may cause damage to the screen and sticks.
- Prolonged contact with water or dust may damage the screen and shorten its life.
- Direct exposure to sunlight may damage the product's screen. Be careful when using the product outdoors or near a window.
- A small number of pixel display defects may be present and considered normal.

- When using the product in a cold environment, you may notice shadows on the graphics or the screen may appear darker than usual. This is not a malfunction, and the screen will return to normal when the temperature goes up.

## Care and cleaning

Follow the precautions below to help prevent the product exterior from deteriorating or discolouring.

- Do not allow rubber or vinyl materials to be in prolonged contact with the product.
- Do not use thinner, benzine, or alcohol. Avoid using wipes, chemical cloths, and other products that contain such substances.

## End of life product recycling

The product is made of many materials that may be recycled. Follow local regulations when disposing of the product.



Where you see either symbol on any of our electrical products, batteries or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in the EU, UK, Türkiye, or other countries with separate waste collection systems available. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable laws or requirements. Waste electrical products and batteries may also be disposed of free of charge via retailers when buying a new product of the same type. Furthermore, within the UK and EU countries larger retailers may accept small waste electronic products free of charge. Please ask your local retailer if this service is available for the products you wish to dispose of. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste. This symbol may be used on batteries in combination with additional chemical symbols.

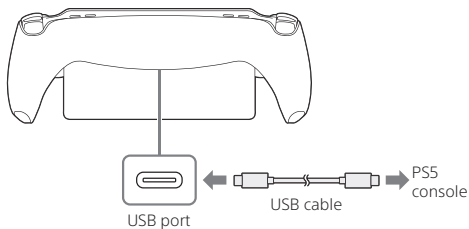
The chemical symbol for lead (Pb) will appear if the battery contains more than 0.004% lead.

This product contains a battery which is permanently built-in for safety, performance or data integrity reasons. The battery should not need to be replaced during the lifetime of the product and should only be removed by skilled service personnel. To ensure the correct waste treatment of the battery, please dispose of this product as electrical waste.

## Charge the product

Connect to your PS5® console using the included USB cable when your console is turned on or in rest mode. Once charging begins, the product's charging status momentarily displays on the screen.

Rear





- To charge the product while in rest mode, you have to configure the settings. From the PS5 home screen, select **Settings > System > Power Saving > Features Available in Rest Mode > Supply Power to USB Ports**, and then select a setting other than **Off**.
- Use the USB cable provided with this product or with your PS5 console. When using other cables, be sure to use a USB cable that complies with USB standards. Not all USB cables will function properly.
- You can also charge the product by connecting the USB cable to a AC adapter that supports USB PD (power delivery). Please use an AC adapter with USB Type-C® that outputs at least 5 V/3 A. You might not be able to charge the product on some devices.



## Specifications

Design and specifications are subject to change without notice.

The operating instructions may vary depending on the system software version in use with your PS5 console and the product.

Screen	8-inch Full HD LCD touchscreen
Input/output	USB port Headset jack
Sound	Built-in stereo speakers
Networking	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2.4 GHz)
Charge time	Approx. 2 hours 30 minutes*
Electrical rating	5 V  3 A
Battery type	Built-in lithium-ion battery
Battery voltage	3.87 V 
Battery capacity	4 370 mAh
Mass	Approx. 529 g
Operating temperature	5 °C to 35 °C

\* This time is estimated based upon charging via the PS5 console's USB Type-C port.

## System software

- The system software of the product are licensed to you under the terms of a separate end user license agreement.  
For details, visit [playstation.com/legal/product-ssla/](https://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Always update the system software of your PS5 console and the product to the latest version.

## Compliance information



This product has been manufactured by or on behalf of Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Imported into the United Kingdom and distributed by: Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

Inquiries related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorised representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Imported into Europe and distributed by (except the UK) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Inquiries related to product compliance in the EU should be sent to the manufacturer's authorised representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

### For customers in Australia and New Zealand

To access the electronic display of the RCM mark, from your product's home screen, go to **Quick Menu > Settings** ⚙️ > **Certification and Compliance**.

For customers in the EU, UK and Türkiye.

### RE Directive "Informal DoC" statement

Hereby, Sony Interactive Entertainment Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For details, please access the following URL: <https://compliance.sony.eu>

### UK RE Regulation "Informal DoC" statement

Hereby, Sony Interactive Entertainment Inc., declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. For details, please access the following URL: <https://compliance.sony.co.uk>

### UK Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022 – Part 1 Informal Statement of Compliance

Hereby, Sony Interactive Entertainment Inc., declares that this product complies with the applicable security requirements in Schedule 1 of the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For full details including the minimum length of time for which security updates for this product will be provided, please access the following URL: <https://compliance.sony.co.uk>

This radio equipment is intended to be used with the approved version(s) of software that are indicated in the EU/UK Declaration of Conformity. The software loaded on this radio equipment is verified to comply with the essential requirements of the Directive 2014/53/EU and Regulation S.I. 2017 No.1206. The software version can be found via:

select **Quick Menu > Settings** ⚙️ > **System > System Software > Device Information**


The frequencies used by the wireless networking feature of this product are the 2.4 GHz / 5 GHz ranges.

Wireless frequency band and maximum output power:

- Proprietary 2.4 GHz: less than 10 mW
- WLAN 2.4 GHz: less than 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: less than 100 mW, W58: less than 25 mW

This radio equipment was evaluated as receiver category 1 defined in EN 300 440 V2.1.1..

The following restrictions of use apply in the countries listed in the table below.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)	Kosovo			

Operation in the 5150-5350 MHz band is restricted to indoor use only. Installations in road vehicles, trains and aircraft are not permitted for 5250-5350 MHz band.

## Further information

### User's guide

Find more detailed information about features and settings in the User's Guide.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Customer support website

Find online support information such as step-by-step troubleshooting and frequently asked questions by visiting [playstation.com/help/](https://playstation.com/help/).




## GUARANTEE

This product is covered for 12 months from date of purchase by the manufacturer's guarantee provided by Sony Interactive Entertainment Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Please refer to the guarantee supplied in the PS5 package for full details or visit: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Copyright and trademarks

“”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” and “PlayStation Portal” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” and “” are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

All other trademarks are the property of their respective owners.

## Santé et sécurité

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce mode d'emploi et tout mode d'emploi relatif au matériel compatible. Conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Les parents ou tuteurs d'enfants doivent consulter ce mode d'emploi pour garantir une utilisation sans risque.

Ce produit a été conçu pour offrir les meilleures garanties de sécurité possibles. Cependant, tout dispositif électrique utilisé de façon incorrecte risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure corporelle. Respectez l'ensemble des avertissements, précautions et instructions.



### AVERTISSEMENT

#### CRISES PROVOQUÉES PAR DES STIMULI LUMINEUX (ÉPILEPSIE PHOTOSENSIBLE)

Si vous souffrez d'épilepsie ou que vous avez connu des crises, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit. Certaines personnes sensibles aux lumières clignotantes ou scintillantes, ou encore à des motifs et formes géométriques spécifiques, peuvent présenter une épilepsie non diagnostiquée. Chez ces personnes, le fait de jouer à des jeux vidéo ou de visionner du contenu vidéo peut déclencher des crises d'épilepsie.

ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT D'UTILISER CE PRODUIT et consultez votre médecin si vous rencontrez l'un des problèmes de santé ou symptômes suivants lorsque vous jouez à des jeux vidéo ou visionnez du contenu vidéo

présentant des lumières clignotantes ou scintillantes ou d'autres stimuli lumineux : mal aux yeux, trouble de la vision, migraine, contraction des muscles, convulsions ou autres mouvements involontaires, perte de connaissance, trouble de la conscience, confusion ou désorientation.

Outre les troubles ci-dessus, **ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT D'UTILISER CE PRODUIT** si vous rencontrez l'un des symptômes suivants : mal de tête, étourdissement, nausée, fatigue ou symptômes similaires au mal des transports, ou encore si vous ne vous sentez pas bien ou ressentez des douleurs dans certaines parties du corps, comme les yeux, les oreilles, les mains, les bras et les pieds pendant que vous jouez. Si votre état ne s'améliore pas, consultez un médecin.

#### ONDES RADIO

Les ondes radio peuvent affecter les équipements électriques et les dispositifs médicaux (par exemple, les stimulateurs cardiaques), et risquent d'entraîner des dysfonctionnements et des blessures.

- Tenez le produit à une distance d'au moins 30 cm d'un stimulateur cardiaque ou de tout autre appareil médical lorsque vous utilisez les fonctionnalités réseau.
- Éteignez immédiatement le produit si vous avez des raisons de penser qu'il crée des interférences avec votre stimulateur cardiaque.
- Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical, consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareil avant d'utiliser la fonctionnalité réseau sans fil (LAN sans fil).

- N'utilisez pas la fonctionnalité réseau sans fil dans les lieux dans lesquels l'utilisation d'un réseau sans fil est interdite, comme les hôpitaux. Respectez les règlements des établissements médicaux si vous utilisez le produit dans ces lieux.

## AIMANTS ET APPAREILS

Ce produit contient des aimants susceptibles de créer des interférences avec des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs et des valves de dérivation, ou avec d'autres dispositifs médicaux. Ne placez pas ce produit à proximité de dispositifs médicaux de ce type ou de personnes les utilisant. Si vous utilisez de tels dispositifs médicaux, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.

## VOLUME SONORE



**AVERTISSEMENT** Afin de prévenir d'éventuels troubles de l'audition, n'écoutez pas de son à un volume élevé pendant une période prolongée.

L'utilisation du casque ou des écouteurs peut entraîner une perte d'audition permanente en cas d'écoute à un volume élevé. Réglez le volume à un niveau qui ne présente aucun risque. Bien qu'avec le temps, un volume audio élevé puisse paraître normal, le risque de perte d'audition n'en demeure pas moins présent. Si vous ressentez des sifflements dans les oreilles ou que les voix vous paraissent étouffées, arrêtez l'écoute et faites vérifier votre audition. Plus le volume est élevé, plus vite votre ouïe en subira les conséquences. Pour protéger votre ouïe :

- Limitez la durée d'utilisation de casque ou d'écouteurs à des volumes élevés.
- Évitez d'augmenter le volume dans le but de recouvrir les bruits environnants.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler autour de vous.

## BATTERIE AUX IONS DE LITHIUM

Ne manipulez pas les batteries aux ions de lithium présentant des dommages ou une fuite. Si la substance entre en contact avec votre peau, vos yeux ou vos vêtements, rincez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et consultez votre médecin.

La batterie de cet appareil peut provoquer des incendies ou des brûlures chimiques en cas de mauvais usage.

## BLESSURES CHEZ LES JEUNES ENFANTS

Tenez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants sont susceptibles d'avaler les petites pièces et de s'enrouler dans les câbles, ce qui peut provoquer des blessures, des accidents ou des dysfonctionnements.

## NE DÉMONTÉZ NI NE MODIFIEZ JAMAIS CE PRODUIT OU SES ACCESSOIRES

Il existe un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

## Précautions

### Confort pour le joueur

Si vous rencontrez l'un des problèmes de santé suivants, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.

- Vertiges, nausées, fatigue ou symptômes similaires au mal des transports
- Sensation désagréable ou douleur dans une partie de votre corps, comme les yeux, les oreilles, les mains ou les bras

### Fonction de vibration

- Si le produit est posé sur une surface plane, sa vibration en cours de jeu est susceptible d'entraîner sa chute, ce qui peut provoquer une blessure ou un dysfonctionnement.
- Si vous souffrez d'une blessure ou de douleurs aux os, articulations ou muscles des mains ou des bras susceptibles d'être exacerbées par les fonctions de vibration ou d'effet de gâchette, ne les utilisez pas. Pour activer ou désactiver ces fonctions, depuis l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu rapide > Paramètres > Manette**.

### Choc statique

En cas d'utilisation d'un casque ou d'écouteurs, vous pourriez ressentir un léger picotement dans les oreilles, en particulier si l'air est très sec. Ce phénomène est dû

à l'accumulation d'électricité statique dans le corps. Il ne s'agit en rien d'un dysfonctionnement de votre casque ou de vos écouteurs.

### Capteur de mouvements

Lorsque vous utilisez la fonction de détection de mouvements du produit, soyez attentif aux points suivants. Un choc entre le produit et une personne ou un objet risque de provoquer un accident, une blessure ou des dommages.

- Avant toute utilisation de la fonction de détection de mouvements, assurez-vous de disposer de suffisamment d'espace autour de vous.
- Tenez le produit fermement afin d'éviter qu'il ne vous échappe et cause des dommages ou blessures.
- Si vous utilisez la manette pendant qu'elle est connectée à la console PlayStation®5 à l'aide d'un câble USB, assurez-vous de laisser suffisamment d'espace au câble pour éviter qu'il ne heurte quelqu'un ou quelque chose.

### Barre lumineuse

Ne regardez pas fixement la barre lumineuse du produit lorsqu'elle clignote. Si vous ressentez la moindre gêne ou douleur, cessez immédiatement d'utiliser le produit.

### Installation et maniement

- Assurez-vous toujours que le produit, ses connecteurs et les accessoires ne contiennent pas de liquides, de poussière ou de petites particules.



- Ne touchez pas les connecteurs et n'insérez pas de corps étrangers dans le produit.
  - N'utilisez pas le produit, les câbles ou les connecteurs s'ils ont été endommagés ou modifiés.
  - Ne posez pas le produit ou les accessoires sur le sol ou à un endroit présentant des risques de trébuchement ou de chute.
  - Ne placez pas le produit ou les accessoires sur des surfaces instables, inclinées ou soumises à des vibrations.
  - Ne posez aucun objet lourd sur le produit ou les câbles, ne lancez pas le produit, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs violents.
  - Ne regardez pas l'écran et n'essayez pas d'utiliser le produit pendant que vous marchez, conduisez ou faites du vélo, car vous pourriez provoquer un accident et/ou des blessures.
  - Ne touchez pas le produit lorsqu'il est en charge pendant un orage.
  - Ne touchez pas d'appareils connectés au produit si vous avez les mains mouillées. Ceci risquerait de provoquer un choc électrique.
  - N'exposez pas le produit, ses accessoires et sa batterie à des températures élevées, à une forte humidité ou aux rayons directs du soleil pendant leur fonctionnement, leur transport et leur stockage.
- En fonction des conditions d'utilisation, le produit peut atteindre des températures supérieures ou égales à 40 °C. Dans ce cas, laissez le produit refroidir un moment avant de l'utiliser à nouveau. Un contact prolongé dans de telles conditions peut provoquer des brûlures à basse température\*.
- \* Les brûlures à basse température sont des brûlures qui surviennent lorsque la peau est en contact avec des objets à relativement basse température (40 °C ou plus) pendant une période prolongée.
- Utilisez uniquement des adaptateurs AC qui satisfont les spécifications fournies. L'utilisation d'autres adaptateurs AC risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
  - Ne faites pas tourner le produit autour de vous en le tenant par son câble.
  - L'écran (écran tactile) est composé de verre. Si l'écran est fissuré ou endommagé, vous risquez de vous blesser en le touchant.

# Utilisation et manipulation

Utilisez ce produit et ses accessoires conformément aux instructions de ce mode d'emploi. Aucune autorisation d'analyser ou de modifier ce produit, ou d'analyser ce produit et d'utiliser ses configurations de circuits, n'est donnée. Toute modification non autorisée du produit annulera la garantie fabricant.

## Utilisation dans d'autres pays

Selon le pays ou la région, des restrictions peuvent s'appliquer concernant l'utilisation de certains types de signaux radio. Dans certains cas, l'utilisation des fonctionnalités réseau du produit peut vous exposer à une amende ou à d'autres sanctions.

## Condensation

Si vous transportez le produit directement d'un endroit froid à un endroit chaud, de l'humidité risque de se condenser à l'intérieur et d'entraîner des dysfonctionnements. Dans cette éventualité, éteignez le produit et conservez-le ainsi tant que l'humidité ne s'est pas évaporée (ce qui peut prendre plusieurs heures). Si la console ne fonctionne toujours pas correctement, contactez l'assistance clientèle.

## Fonction de réseau sans fil

Lorsque vous utilisez la fonction de recherche pour sélectionner un point d'accès LAN sans fil, des points d'accès destinés à une utilisation privée peuvent s'afficher.

Connectez-vous uniquement à un point d'accès que vous avez le droit d'utiliser.

## Avertissements relatifs au chargement

- Chargez la batterie dans une pièce dont la température est comprise entre 10 et 30 °C. Il se peut que la charge ne soit pas aussi efficace dans d'autres environnements
- La batterie possède une durée de vie limitée. L'autonomie de la batterie diminue au fil du temps, suite à son vieillissement et à son utilisation répétée. La durée de vie de la batterie varie également en fonction de la méthode de stockage, des conditions d'utilisation, de l'environnement et d'autres facteurs.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, il est conseillé de le recharger complètement au moins une fois par an afin de préserver sa batterie.

## Écran

- N'appuyez pas trop brutalement sur l'écran avec vos doigts. Évitez également de gratter ou de rayer l'écran avec un objet dur (par exemple, en métal) ou pointu (comme un crayon ou vos ongles). Vous risqueriez d'endommager ou de briser l'écran.
- Ne posez pas le produit sur son écran, au risque d'endommager l'écran et les joysticks.
- Un contact prolongé avec l'eau ou la poussière pourrait endommager l'écran et réduire sa durée de vie.

- Une exposition directe aux rayons du soleil pourrait endommager l'écran du produit. Faites preuve de prudence si vous utilisez le produit en extérieur ou près d'une fenêtre.
- Un nombre réduit de pixels peut présenter des défauts. C'est tout à fait normal.
- Si vous utilisez le produit dans un environnement froid, vous remarquerez peut-être des graphismes plus sombres que d'habitude sur l'écran. Ce n'est pas un défaut. L'écran reviendra à la normale lorsque la température sera plus élevée.

## Soin et nettoyage

Conformez-vous aux précautions ci-dessous pour éviter toute détérioration ou décoloration de l'extérieur du produit.

- Ne laissez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle en contact prolongé avec ce produit.
- N'utilisez pas de diluant, de benzine ou d'alcool. Évitez d'utiliser des lingettes ou tout produit contenant des substances chimiques.

## Recyclage des produits en fin de vie

Le produit comporte de nombreux matériaux recyclables ainsi qu'une batterie aux ions de lithium. Conformez-vous aux règles locales lors de la mise au rebut du produit.



La présence de l'un de ces symboles sur nos emballages, produits électriques ou batteries indique que ces derniers ne doivent pas être mis au rebut comme déchets ménagers au sein de l'UE, au Royaume-Uni, en Turquie ou dans d'autres pays disposant de systèmes de collecte séparée des déchets. Pour assurer le traitement correct de la mise au rebut, veuillez procéder à la mise au rebut auprès d'un centre de collecte agréé et dans le respect de la législation locale en vigueur ou des prescriptions en la matière. La mise au rebut des produits électriques et des batteries peut être assurée gratuitement chez certains revendeurs au moment de l'achat de produits neufs appartenant à la même catégorie. De plus, la mise au rebut des petits produits électroniques pourra être assurée gratuitement par certaines enseignes implantées dans les pays de l'UE et au Royaume-Uni. Demandez à votre revendeur local s'il assure ce service pour les produits que vous souhaitez mettre au rebut. Vous aiderez ainsi à préserver les ressources naturelles et à améliorer le niveau de protection de l'environnement par un traitement et une

mise au rebut adaptés des déchets électriques.  
Ce symbole chimique apparaît sur certaines batteries, à côté d'autres symboles.

Le symbole chimique du plomb (Pb) apparaît sur les batteries qui contiennent plus de 0,004 % de plomb.

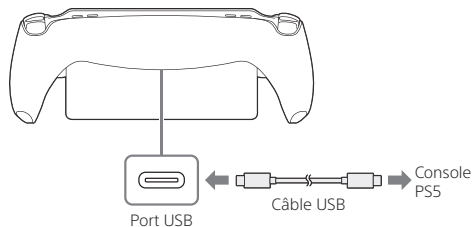
Ce produit contient une batterie intégrée de façon permanente pour des raisons de sécurité, de performance ou de sauvegarde des données. La batterie n'a pas à être remplacée au cours de la durée de vie du produit et seul un personnel qualifié est apte à la retirer.  
Afin de vous assurer du bon traitement de la batterie à la fin de son cycle de vie, assurez-vous de la déposer dans une déchetterie prévue à cet effet.

## Chargement du produit

Branchez-le à votre console PS5® à l'aide du câble USB fourni lorsque votre console est allumée ou en mode repos.

Lorsque le chargement commence, l'état de chargement du produit s'affiche brièvement à l'écran.

Arrière



- Pour charger le produit pendant que votre console est en mode repos, vous devez configurer les paramètres correspondants. Depuis l'écran d'accueil de votre PS5, sélectionnez **Paramètres > Système > Gestion de l'alimentation > Fonctionnalités disponibles en mode repos > Fournir l'alimentation aux ports USB**, puis choisissez un paramètre différent de Désactivé.
- Utilisez le câble USB fourni avec ce produit ou avec votre console PS5. Si vous utilisez d'autres câbles, assurez-vous d'utiliser un câble USB conforme aux normes USB. Un fonctionnement optimal ne peut pas être garanti pour tous les câbles.
- Vous pouvez également charger le produit en connectant le câble USB à un adaptateur AC prenant en charge la norme USB PD (Power Delivery). Utilisez un adaptateur AC avec un port USB Type-C® fournissant au moins 5 V/3 A. Vous ne pouvez peut-être pas charger le produit sur certains appareils.

## Spécifications

Conception et spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Les instructions peuvent dépendre de la version du logiciel système de votre console PS5 ou du produit.

Écran	Écran tactile LCD Full HD de 8 pouces
Entrée/sortie	Port USB Sortie casque
Son	Haut-parleurs stéréo intégrés
Réseau	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Temps de charge	Environ 2 heures et 30 minutes*
Courant nominal	5 V $\equiv$ 3 A
Type de batterie	Batterie aux ions de lithium intégrée
Tension de la batterie	3,87 V $\equiv$
Capacité de la batterie	4 370 mAh
Poids	Environ 529 g
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C

\* Il s'agit d'une estimation basée sur une charge avec le port USB Type-C de la console PS5.

## Logiciel système

- Le logiciel système du produit vous est concédé sous une licence dont les conditions constituent un Contrat de Licence Utilisateur Final distinct. Pour plus de détails, consultez la page [playstation.com/legal/product-ssla/](http://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Installez toujours la dernière version du logiciel système de votre console PS5 et du produit.

## Informations de conformité



Ce produit a été fabriqué par ou au nom de Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon.

Importé en Europe et distribué par (à l'exception du Royaume-Uni) Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Allemagne.

Les questions relatives à la conformité des produits dans l'Union Européenne doivent être adressées au représentant autorisé du mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

## Exposition aux ondes radio et débit d'absorption spécifique (DAS)

Ce modèle a été conçu avec le souci d'être en conformité avec les exigences de sécurité applicables en matière d'exposition aux ondes radio. Ces exigences s'appuient sur des lignes directrices scientifiques préconisant des marges de sécurité destinées à assurer la sécurité de tout un chacun, quels que soient l'âge et l'état de santé.

En ce qui concerne l'exposition aux ondes radio, ces lignes directrices font usage d'une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).

Les mesures du DAS sont effectuées à l'aide de méthodes normalisées, l'équipement émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux DAS des divers modèles, ceux-ci sont tous conçus pour respecter les règles à observer en matière d'exposition aux ondes radio.

Données DAS pour les résidents des pays qui ont adopté la limite DAS recommandée par la Commission internationale sur la radioprotection non ionisante (ICNIRP), laquelle limite est de 2 W/kg pour la tête et le tronc, et 4 W/kg pour les membres, en moyenne sur dix (10) grammes de tissu.

La plus haute valeur DAS pour ce modèle testé par Sony est:

- DAS tronc: 0.533 W/kg (10 g)

Veillez respecter les restrictions d'utilisation applicables dans les hôpitaux, les avions, les stations-service, les établissements scolaires, etc.

Pour les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veillez à maintenir une distance suffisante entre l'équipement radio et l'implant.

Utilisez votre appareil dans de bonnes conditions de réception afin de diminuer la quantité de rayonnements reçus.

Pour les femmes enceintes et les adolescents : par précaution, veuillez tenir l'équipement radio éloigné de l'abdomen.

## Pour les clients résidant dans l'UE, au Royaume-Uni et en Turquie

### Déclaration "Informal DoC" de la Directive RE

Par la présente Sony Interactive Entertainment Inc. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <https://www.compliance.sony.eu>

Cet équipement radio est conçu pour être utilisé avec la ou les versions approuvée(s) du logiciel indiquée(s) dans la Déclaration de conformité UE. Le logiciel chargé dans cet équipement radio est vérifié comme étant conforme aux exigences essentielles de la Directive 2014/53/UE.

La version du logiciel peut être trouvée en suivant les étapes ci-dessous :


sélectionnez **Menu rapide > Paramètres** ⚙ > **Système > Logiciel système > Informations sur le périphérique.**

Les fréquences utilisées par la fonction de réseau sans fil de la console se situent dans les plages 2,4 GHz / 5 GHz. Bande de fréquence sans fil et puissance de sortie maximale :

- 2,4 GHz propriétaire : inférieure à 10 mW.
- WLAN 2,4 GHz : inférieure à 100 mW
- WLAN 5 GHz : W52/W53/W56 : inférieure à 100 mW, W58 : inférieure à 25 mW

Cet équipement radio a été désigné comme récepteur de catégorie 1 tel que défini dans la directive EN 300 440 V2.1.1.

Les restrictions d'utilisation suivantes s'appliquent dans les pays mentionnés dans le tableau ci-dessous.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)		Kosovo		

Le fonctionnement dans la bande de fréquences 5150-5350 MHz est limité à un usage en intérieur uniquement. La bande de fréquences 5250-5350 MHz ne peut pas être utilisée dans des véhicules routiers, des trains ou des avions.

## Informations complémentaires

### Guide de l'utilisateur

Vous trouverez plus d'informations sur les fonctionnalités et les paramètres dans le Guide de l'utilisateur.



[playstation.com/rp-usersguide/](http://playstation.com/rp-usersguide/)

### Site Web de l'assistance clientèle

Obtenez en ligne des informations d'assistance, comme des procédures de dépannage détaillées et une foire aux questions, en accédant à la page [playstation.com/help/](http://playstation.com/help/).





## GARANTIE

Ce produit bénéficie d'une garantie du fabricant de 12 mois à compter de la date d'achat fournie par Sony Interactive Entertainment Europe Limited, entreprise sise au 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Veuillez consulter la garantie fournie dans l'emballage de la PS5® pour plus de détails ou visitez la page :  
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Copyright et marques commerciales

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” et “PlayStation Portal” sont des marques déposées ou commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” et “” sont des marques déposées ou commerciales de Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Toutes les autres marques commerciales sont la propriété des détenteurs respectifs.

# Salute e sicurezza

IT

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e gli eventuali manuali dei dispositivi hardware compatibili. Conservare le istruzioni per utilizzo futuro. I genitori o i tutori dei bambini devono leggere questo manuale per un utilizzo sicuro.

Questo prodotto è stato progettato tenendo nella massima considerazione le misure di sicurezza. Tuttavia, qualsiasi dispositivo elettrico, se utilizzato in modo improprio, ha le capacità potenziali di provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alla persona. Rispettare tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni.

## AVVERTENZA

### ATTACCHI EPILETTICI INDOTTI DA SOLLECITAZIONI LUMINOSE (EPILESSIA FOTOSENSIBILE)

Se si soffre di epilessia o se si sono verificati attacchi epilettici, consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto.

Alcune persone sono sensibili a luci lampeggianti o tremolanti, o a forme e schemi geometrici, possono soffrire di epilessia non diagnosticata e andare incontro a crisi epilettiche quando utilizzano videogiochi o guardano contenuti video.

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'UTILIZZO e consultare il medico se si manifestano i seguenti problemi di salute o sintomi associati all'esposizione a luci lampeggianti o tremolanti o ad altre fonti luminose durante l'utilizzo di videogiochi o la visione di contenuti video: dolore oculare, visione alterata, emicrania, contrazioni muscolari,

convulsioni o altri movimenti involontari, svenimenti, perdita di conoscenza, confusione o disorientamento.

Oltre ai sintomi sopra indicati, **SOSPENDERE IMMEDIATAMENTE L'USO** in presenza dei seguenti sintomi: mal di testa, capogiri, nausea, stanchezza, sintomi simili alla chinetosi o se si prova malessere o dolore in una qualsiasi parte del corpo, come occhi, orecchie, mani, braccia e piedi durante il gioco. Se il sintomo persiste, consultare un medico.

## ONDE RADIO

Le onde radio possono influenzare gli apparecchi elettronici o i dispositivi medici (ad esempio, i pacemaker), causando malfunzionamenti e possibili lesioni.

- Quando si utilizzano le funzionalità di rete, tenere il prodotto ad almeno 30 cm di distanza da pacemaker o altri dispositivi medici.
- Spegnerne immediatamente il prodotto qualora si sospetti un'interferenza con il pacemaker.
- Se si utilizza un pacemaker o un altro dispositivo medico, consultare il proprio medico o il produttore del dispositivo medico prima di utilizzare la funzione di connessione alla rete wireless (LAN wireless).
- Non utilizzare la funzione di connessione alla rete wireless in aree in cui l'uso della rete wireless è vietato, ad esempio negli ospedali. Attenersi alle norme dell'istituzione sanitaria per l'utilizzo del prodotto sul posto.

## MAGNETI E DISPOSITIVI

Questo prodotto è dotato di magneti che possono interferire con pacemaker, defibrillatori, valvole shunt programmabili o altri dispositivi medici. Non collocare questo prodotto in prossimità di tali dispositivi medici o di persone che li utilizzano. Se si utilizzano tali dispositivi medici, consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.

## LIVELLO DEL VOLUME



**AVVERTENZA** Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alti livelli di volume per periodi di tempo prolungati.

L'uso delle cuffie o cuffie con microfono ad alto volume può causare la perdita permanente dell'udito. Impostare il volume a un livello sicuro. Con il tempo, un volume sempre più alto potrebbe essere percepito come normale, ma potrebbe comunque provocare danni all'udito. Se si accusano fischi o fastidi alle orecchie o si hanno difficoltà nel sentire le conversazioni, arrestare l'ascolto e sottoporsi a un controllo dell'udito. Più elevato è il volume, più rapido potrebbe essere il suo effetto sull'udito. Per proteggere l'udito:

- Limitare la durata di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
- Evitare di alzare il volume per coprire i rumori circostanti.
- Abbassare il volume se si ha difficoltà a sentire parlare le persone vicine.

## BATTERIA AGLI IONI DI LITIO

Non manipolare batterie a ioni di litio danneggiate o che presentano perdite. In caso di contatto con pelle, occhi o vestiti, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua fresca e consultare il medico.

In caso di uso improprio, la batteria utilizzata nel dispositivo potrebbe presentare rischio di combustione o di lesione da agenti chimici.

## LESIONI AI BAMBINI PICCOLI

Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Le parti più piccole potrebbero venire ingerite o i cavi potrebbero attorcigliarsi attorno al corpo, provocando lesioni oppure causando incidenti o malfunzionamenti.

## NON SMONTARE NÉ APPORTARE MAI ALCUNA MODIFICA AL PRODOTTO O AGLI ACCESSORI

Ciò potrebbe comportare un rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.



## Precauzioni

### Comfort del giocatore

Se dovesse insorgere uno dei seguenti problemi di salute, interrompere immediatamente l'uso del prodotto. Se i sintomi persistono, consultare un medico.

- Capogiri, nausea, stanchezza o sensazioni simili alla chinetosi

- Malessere o dolore a una parte del corpo, ad esempio occhi, orecchie, mani o braccia

### Funzione di vibrazione

- Se il prodotto è posizionato su una superficie piana, le vibrazioni durante il gioco possono provocarne la caduta, con conseguenti lesioni o malfunzionamenti.
- Non utilizzare la funzione di vibrazione o la funzione effetto grilletto se si hanno disturbi o lesioni a parti del corpo come testa, ossa, articolazioni o muscoli della mano o del braccio che potrebbero essere influenzati dalla funzione di vibrazione. Per attivare o disattivare queste funzioni, dalla schermata principale, selezionare **Menu rapido > Impostazioni > Controller**.

### Scosse elettrostatiche

Quando si utilizzano cuffie o auricolari in condizioni in cui l'aria è particolarmente secca, potrebbero essere percepite delle scosse piccole e rapide (di elettricità statica) in corrispondenza delle orecchie. Esse sono causate dall'elettricità statica accumulata all'interno del corpo e non costituiscono un malfunzionamento di cuffie o auricolari.

### Sensore di movimento

Quando si utilizza la funzione sensore di movimento del prodotto, prestare attenzione ai seguenti punti. Se il prodotto dovesse colpire una persona o un oggetto, potrebbero verificarsi lesioni accidentali o danni.

- Prima di usare la funzione sensore di movimento, assicurarsi di avere uno spazio sufficiente per muoversi liberamente.
- Impugnare saldamente il prodotto per evitare che sfugga di mano e provochi danni o lesioni.
- Se si utilizza un controller collegato alla console PlayStation®5 tramite un cavo USB, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente per il cavo in modo che non colpisca persone od oggetti.

### Barra luminosa

Non fissare la barra luminosa sul prodotto mentre lampeggia. Interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto in caso di malessere o dolore.

### Configurazione e maneggiamento

- Assicurarsi sempre che il prodotto, gli accessori e i relativi connettori siano privi di liquidi, polvere in eccesso e piccole particelle.
- Non toccare i connettori né inserire alcunché nel prodotto.
- Non utilizzare il prodotto, i cavi o i connettori se sono danneggiati o modificati.
- Non lasciare il prodotto o gli accessori sul pavimento o in un luogo in cui potrebbe far sì che qualcuno lo calpesti o inciampi.
- Non posizionare il prodotto o gli accessori su superfici instabili, inclinate o sottoposte a vibrazioni.

- Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto o sui cavi, non lanciare o lasciar cadere il prodotto, né esporlo a forti urti.
  - Non guardare lo schermo e non iniziare a utilizzare il prodotto mentre si cammina, si guida o si va in bicicletta, in quanto potrebbe provocare incidenti e/o infortuni.
  - Non toccare il prodotto durante un temporale mentre è in carica.
  - Non toccare altri dispositivi collegati al prodotto con le mani bagnate. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche.
  - Non esporre il prodotto, gli accessori o la batteria ad alte temperature, elevati livelli di umidità o luce solare diretta durante l'uso, il trasporto e lo stoccaggio.
  - A seconda delle condizioni di utilizzo, il prodotto può raggiungere temperature uguali o superiori a 40 °C. In tal caso, non toccare il prodotto per un periodo di tempo prolungato. Il contatto prolungato in queste condizioni può causare ustioni da bassa temperatura\*.
- \* Le ustioni da basse temperature si verificano quando la pelle resta a contatto con oggetti con temperatura relativamente bassa (40 °C o più) per un lungo periodo di tempo.
- Utilizzare esclusivamente adattatori AC conformi alle specifiche fornite. L'utilizzo di adattatori AC non conformi a tali specifiche può causare incendi o scosse elettriche.
  - Non far dondolare il prodotto tenendolo dal cavo.
  - Lo schermo (touch screen) è realizzato in vetro. Se lo schermo è incrinato o danneggiato, non toccarlo in quanto potrebbe causare lesioni.

## Uso e maneggiamento

Utilizzare il prodotto e gli accessori nel rispetto delle istruzioni presenti in questo manuale. Non è consentito analizzare o modificare il prodotto né analizzare e utilizzare la configurazione dei suoi circuiti. Le modifiche non autorizzate al prodotto annulleranno la garanzia del produttore.

### Uso in altri paesi

A seconda del paese o della regione, vi sono alcune limitazioni all'uso di determinati tipi di segnali radio. In alcuni casi, l'uso delle funzionalità di rete del prodotto può comportare ammende o altre sanzioni.

### Formazione di condensa

Se il prodotto viene spostato direttamente da un luogo freddo a uno caldo, è possibile che al suo interno si formi della condensa, provocando malfunzionamenti. In tal caso, spegnere il prodotto e lasciare che la condensa evapori (potrebbero essere necessarie alcune ore). Se il prodotto continua a non funzionare correttamente, contattare l'assistenza clienti.

### Funzione di rete wireless

Quando si utilizza la funzione di scansione per selezionare un punto di accesso alla LAN wireless, potrebbero essere visualizzati punti di accesso non destinati all'uso pubblico. Collegarsi solo ai punti di accesso per cui si dispone dell'autorizzazione.

## Note sulla ricarica

- Caricare in un ambiente a temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C. La carica potrebbe non essere efficace se viene effettuata in ambienti diversi.
- La batteria ha un ciclo di vita limitato. La durata della batteria diminuirà gradualmente con l'uso ripetuto e il tempo. Il ciclo di vita della batteria varia anche in base a metodo di conservazione, stato di utilizzo, ambiente e altri fattori.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, è consigliabile ricaricarlo completamente almeno una volta all'anno per mantenerne la funzionalità.

## Schermo

- Non premere il dito sullo schermo con forza eccessiva. Inoltre, non raschiare o graffiare lo schermo con oggetti duri, come il metallo, o con una punta affilata (come una matita o le unghie). Tali azioni potrebbero danneggiare o rompere lo schermo.
- Non posizionare il prodotto con lo schermo rivolto verso il basso, per evitare di danneggiare lo schermo e le levette.
- Il contatto prolungato con acqua o polvere potrebbe danneggiare lo schermo e ridurne la durata.
- L'esposizione diretta alla luce solare può danneggiare lo schermo del prodotto. Prestare attenzione quando si utilizza il prodotto all'aperto o vicino a una finestra.
- Potrebbero verificarsi alcuni difetti nella visualizzazione dei pixel, la cui presenza è da considerarsi normale.

- Quando si utilizza il prodotto in un ambiente freddo, è possibile notare ombre sulle immagini o che lo schermo sembri più scuro del solito. Non si tratta di un malfunzionamento e lo schermo tornerà normale quando la temperatura si alzerà.

## Cura e pulizia

Per prevenire il deterioramento o lo scolorimento della superficie esterna del prodotto, adottare le precauzioni che seguono.

- Non lasciare gomma o materiali vinilici a contatto con il prodotto per periodi di tempo prolungati.
- Non utilizzare solventi, benzine o alcool. Evitare di utilizzare salviette, panni con agenti chimici e altri prodotti che contengono tali sostanze.

## Riciclaggio del prodotto al termine del ciclo di vita

Il prodotto è realizzato con diversi materiali riciclabili e presenta una batteria agli ioni di litio. Seguire le normative locali per lo smaltimento del prodotto.



Uno di questi simboli, presenti su prodotti elettronici, relative confezioni o batterie, indica che il prodotto elettronico o le batterie non devono essere smaltiti come un normale rifiuto domestico nell'Unione europea, nel Regno Unito, in Turchia e in altri paesi nei quali è disponibile un sistema di raccolta differenziata dei rifiuti. Per garantire il trattamento corretto, smaltire i rifiuti attraverso una struttura di raccolta autorizzata conformemente alle leggi o alle normative in vigore. Apparecchi elettrici e batterie possono essere smaltiti gratuitamente anche presso i rivenditori con l'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo. Inoltre, all'interno del Regno Unito e dei paesi dell'Unione europea alcuni punti vendita più grandi possono provvedere allo smaltimento di apparecchi elettronici gratuitamente. Consultare il proprio rivenditore locale per maggiori informazioni sulla disponibilità del servizio per il prodotto che si intende smaltire. In questo modo, è possibile preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione

dell'ambiente per quanto riguarda il trattamento e lo smaltimento di rifiuti elettrici. Questo simbolo può essere usato sulle batterie insieme ad altri simboli chimici.

(Pb) è apposto se le batterie contengono più dello 0,004% di piombo.

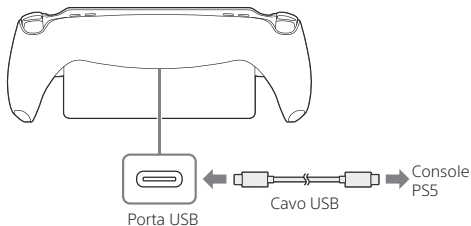
Questo prodotto contiene una batteria incorporata che, per motivi di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati, non può essere rimossa. La sostituzione della batteria, normalmente non richiesta nel ciclo di vita del prodotto, deve essere eseguita solo da personale di assistenza qualificato. Per un corretto smaltimento della batteria, il prodotto va trattato come rifiuto elettrico.

## Caricare il prodotto

Collegare il prodotto alla console PS5® utilizzando il cavo USB in dotazione quando la console è accesa o in modalità di riposo.

Sullo schermo viene visualizzato temporaneamente lo stato di ricarica del prodotto una volta avviata.

Lato posteriore



- Per caricare il prodotto in modalità di riposo, è necessario configurare le impostazioni. Dalla schermata principale di PS5, selezionare **Impostazioni > Sistema > Risparmio energetico > Funzioni disponibili in modalità di riposo > Alimentazione alle porte USB**, quindi selezionare un'impostazione diversa da **Disattivata**.
- Utilizzare il cavo USB fornito con il prodotto o con la console PS5. Se si utilizzano altri cavi, assicurarsi di utilizzare un cavo USB conforme agli standard USB. Non tutti i cavi USB sono compatibili.
- Inoltre, è possibile caricare il prodotto collegando il cavo USB a un adattatore AC che supporti l'alimentazione tramite USB. Utilizzare un adattatore AC con USB Type-C® che eroghi almeno 5 V/3 A. Potrebbe non essere possibile caricare il prodotto da alcuni dispositivi.



## Caratteristiche tecniche

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Le istruzioni operative possono variare a seconda della versione del software di sistema in uso con la console PS5 e il prodotto.

Schermo	Touchscreen LCD Full HD da 8 pollici
Ingresso/uscita	Porta USB Ingresso cuffie
Audio	Altoparlanti stereo integrati
Rete	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Tempo di ricarica	Circa 2 ore e 30 minuti*
Classificazione elettrica	5 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Tipo di batteria	Batteria a ioni di litio incorporata
Voltaggio batteria	3,87 V $\overline{\text{---}}$
Capacità della batteria	4 370 mAh
Peso	Circa 529 g
Temperatura d'esercizio	Da 5 °C a 35 °C

\* Stima del tempo di ricarica tramite la porta USB Type-C della console PS5.

## Software di sistema

- Il software di sistema del prodotto viene concesso in licenza secondo i termini di un contratto di licenza dedicato all'utente finale. Per ulteriori dettagli, visitare la pagina [playstation.com/legal/product-ssla/](https://www.playstation.com/legal/product-ssla/).
- Aggiornare sempre il software di sistema della console PS5 e del prodotto alla versione più recente.

## Informazioni sulla conformità



Questo prodotto è stato realizzato da o per conto di Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importati in Europa e distribuiti (tranne che nel Regno Unito) da Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germania.

Le domande relative alla conformità del prodotto nell'Unione Europea devono essere inviate al rappresentante autorizzato del produttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgio.

Per i clienti di Unione europea, Regno Unito e Turchia

### “Dichiarazione informale di conformità” alla Direttiva RE

Con la presente Sony Interactive Entertainment Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <https://www.compliance.sony.eu>

Le frequenze utilizzate dalla funzione di collegamento in rete wireless della console sono 2,4 GHz / 5 GHz. Questo apparecchio radio è destinato all'uso con le versioni software approvate riportate nella dichiarazione di conformità CE. Il software caricato su questo apparecchio radio è stato verificato e risulta conforme ai requisiti essenziali stabiliti dalla direttiva 2014/53/UE. La versione software può essere individuata attenendosi alla seguente procedura: Selezionare **Menu rapido** > **Impostazioni** ⚙ > **Sistema** > **Software di sistema** > **Informazioni sul dispositivo**.


Le frequenze utilizzate dalla funzione di collegamento in rete wireless della console sono 2,4 GHz / 5 GHz.

Gamma di frequenza wireless e potenza di uscita massima:

- 2,4 GHz proprietaria: meno di 10 mW.
- WLAN 2,4 GHz: meno di 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: meno di 100 mW, W58: meno di 25 mW

Questa apparecchiatura radio è stata valutata come ricevitore di categoria 1 in conformità con la direttiva EN 300 440 V2.1.1

Le seguenti restrizioni di utilizzo si applicano nei Paesi elencati nella tabella sottostante.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)		Kosovo		

L'impiego della banda 5150-5350 MHz è limitato al solo utilizzo in interni. Le installazioni su veicoli stradali, treni e aeromobili non sono consentite per la banda 5250-5350 MHz.

## Maggiori informazioni

### Guida per l'utente

È possibile trovare informazioni dettagliate sulle funzioni e le impostazioni nella Guida per l'utente.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Sito Web dell'assistenza clienti

Per assistenza online, visitare la pagina [playstation.com/help](https://playstation.com/help), che fornisce informazioni come la procedura dettagliata per la risoluzione dei problemi e le domande frequenti.



## Garanzia

Questo prodotto è coperto per 12 mesi dalla data di acquisto dalla garanzia del produttore fornita da Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito. Per ulteriori informazioni, consultare la garanzia fornita nella confezione di PS5® o visitare il sito Web:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Copyright e marchi di fabbrica

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” e “PlayStation Portal” sono marchi di fabbrica registrati o marchi di Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” e “” sono marchi di fabbrica registrati o marchi di Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.



# Gesundheit und Sicherheit

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sowie die Bedienungsanleitungen kompatibler Hardware vor der Verwendung des Produkts bitte gründlich durch. Bewahren Sie die Anweisungen als Referenz auf. Eltern bzw. Erziehungsberechtigte von Kindern sollten dieses Handbuch lesen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

DE Dieses Produkt wurde unter Beachtung aller Sicherheitsvorkehrungen entwickelt. Bei unsachgemäßer Verwendung können elektrische Geräte jedoch möglicherweise Feuer, Stromschläge oder Verletzungen verursachen. Beachten Sie alle Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen.

## **WARNUNG**

### **ANFÄLLE DURCH LICHTREIZE (LICHTEMPFLINDLICHE EPILEPSIE)**

Wenn Sie an Epilepsie leiden oder bereits epileptische Anfälle hatten, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Manche Personen, die empfindlich auf Blinken oder Lichtflackern oder geometrische Formen und Muster reagieren, leiden möglicherweise an einer nicht diagnostizierten Epilepsie und können durch Videospiele oder Videoinhalte epileptische Anfälle erleiden.

BEENDEN SIE DIE VERWENDUNG DER KONSOLE und konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn eines der folgenden Gesundheitsprobleme oder Symptome bei Blinken oder

Lichtflackern oder anderen Lichtstimulation beim Spielen von Videospiele oder beim Ansehen von Videoinhalten erleben: Augenschmerzen, Sehstörungen, Migräne, Muskelzucken, Krämpfe oder andere unwillkürliche Bewegungen, Ohnmacht, Bewusstlosigkeit, Verwirrung oder Orientierungslosigkeit.

BEENDEN SIE AUSSERDEM DIE VERWENDUNG SOFORT, wenn beim Spielen eines der folgenden Symptome auftritt: Kopfschmerzen, Schwindel, Übelkeit, Müdigkeit, Symptome, die Bewegungskrankheit ähneln, Beschwerden und Schmerzen in Augen, Ohren, Hände, Arme, Füße oder anderen Körperteilen. Wenn die Symptome weiterhin bestehen, suchen Sie bitte einen Arzt auf.

## **FUNKWELLEN**

Funkwellen können elektronische Geräte oder medizintechnische Geräte (z. B. Herzschrittmacher) beeinträchtigen, was zu Funktionsstörungen und Verletzungen führen kann.

- Halten Sie das Produkt bei Verwendung der Netzwerkfunktionen mindestens 30 cm von einem Herzschrittmacher oder anderen Medizinprodukten entfernt.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn Sie Grund zur Annahme haben, dass Störungen bei Ihrem Herzschrittmacher auftreten.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes Medizinprodukt verwenden, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder den Hersteller des Medizinprodukts, bevor Sie die drahtlose Netzwerkfunktion (WLAN) verwenden.

- Verwenden Sie die drahtlose Netzwerkfunktion nicht in Bereichen, in denen die Verwendung von drahtlosen Netzwerken verboten ist, z. B. in Krankenhäusern. Befolgen Sie die Vorschriften medizinischer Einrichtungen, wenn Sie das Produkt in deren Räumlichkeiten verwenden.

## MAGNETE UND GERÄTE

Dieses Produkt verfügt über Magnete, die Herzschrittmacher, Defibrillatoren und programmierbare Shunt-Ventile oder andere medizinische Geräte stören können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe solcher medizinischer Geräte oder von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts an Ihren Arzt, wenn Sie solche medizinischen Geräte verwenden.

## LAUTSTÄRKE



**WARNUNG** Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum hinweg bei voller Lautstärke.

Die Verwendung des Headsets oder der Kopfhörer mit hoher Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Level ein. Lautes Audio kann sich im Laufe der Zeit normal anhören, schädigt dabei jedoch Ihr Gehör. Falls Sie ein Klingeln oder Schmerzen in Ihren Ohren bemerken oder Stimmen nur noch gedämpft wahrnehmen, lassen Sie Ihr Gehör umgehend überprüfen. Je höher die Lautstärke, desto

schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden. So schützen Sie Ihr Gehör:

- Beschränken Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Kopfhörer bei hoher Lautstärke benutzen.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um laute Außengeräusche auszublenden.
- Senken Sie die Lautstärke, falls Sie Gespräche in Ihrer Nähe nicht mehr hören.

## LITHIUM-IONEN-AKKU

Fassen Sie keine beschädigten oder auslaufenden Lithium-Ionen-Akkus an. Gelangen Materialien auf die Haut, in die Augen oder auf Kleidung, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser und konsultieren Sie Ihren Arzt.

Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei falschem Gebrauch zu Bränden oder chemischen Verätzungen führen.

## VERLETZUNGEN VON KLEINKINDERN

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Kleinkinder können Kleinteile verschlucken oder sich in den Kabeln verheddern, was zu Verletzungen, Unfällen oder Fehlfunktionen führen kann.

## ZERLEGEN ODER MODIFIZIEREN SIE DAS PRODUKT ODER DAS ZUBEHÖR AUF KEINEN FALL

Es besteht Brandgefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlags und Verletzungsgefahr.

## Hinweise

### Spielerkomfort

Wenn die folgenden Symptome auftreten, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein. Wenn die Symptome anhalten, suchen Sie bitte einen Arzt auf.

- Schwindel, Übelkeit, Erschöpfung oder Symptome, die denen von Bewegungskrankheit ähneln
- Unwohlsein oder Schmerzen in einem bestimmten Körperteil, wie zum Beispiel Augen, Ohren, Hände oder Arme

### Vibrationsfunktion

- Wenn das Produkt auf einer ebenen Fläche liegt, kann es durch die Vibrationsfunktion des Produkts während des Spiels herunterfallen, was zu Verletzungen oder Fehlfunktionen führen kann.
- Verwenden Sie die Vibrations- oder Trigger-Effekt-Funktion nicht, wenn Sie Beschwerden oder Verletzungen an Körperteilen wie Knochen, Gelenken oder Muskeln der Hände oder Arme haben, die durch diese Vibrationsfunktion beeinträchtigt werden könnten. Wählen Sie zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Funktionen auf dem Home-Bildschirm **Schnellmenü** > **Einstellungen** > **Controller** aus.

### Statische Entladung

Wenn Sie ein Headset oder einen Kopfhörer in besonders trockener Luft verwenden, können Sie manchmal einen kleinen und schnellen (statischen) Schock an Ihren Ohren verspüren. Dies ist eine Folge von statischer Elektrizität, die sich im Körper ansammelt, und stellt keine Fehlfunktion des Headsets oder Kopfhörers dar.

### Bewegungssensor

Beachten Sie bei der Verwendung der Bewegungssensor-Funktion des Produkts die folgenden Punkte. Wenn das Produkt auf eine Person oder einen Gegenstand prallt, kann es Verletzungen oder Schäden verursachen.

- Stellen Sie vor der Verwendung der Bewegungssensor-Funktion sicher, dass Sie genug Platz haben, um sich zu bewegen.
- Halten Sie das Produkt gut fest, damit es Ihnen nicht aus der Hand rutschen und Schäden oder Verletzungen verursachen kann.
- Wenn Sie einen Controller verwenden, der über ein USB-Kabel mit der PlayStation®5-Konsole verbunden ist, stellen Sie sicher, dass genügend Platz für das Kabel vorhanden ist, damit es keine Gefahr für Personen oder Gegenstände darstellt.

### Leuchtleiste

Blicken Sie nicht direkt in die Leuchtleiste auf dem Produkt, wenn sie blinkt. Stellen Sie bei Beschwerden oder Schmerzen die Verwendung des Produkts sofort ein.



## Einrichtung und Handhabung

- Sorgen Sie dafür, dass das Produkt, das Zubehör und die Stecker stets trocken, staubfrei und sauber sind.
  - Berühren Sie die Stecker nicht und führen Sie keine Fremdkörper in das Produkt ein.
  - Verwenden Sie das Produkt, die Kabel und die Stecker nicht, wenn sie beschädigt sind oder modifiziert wurden.
  - Lassen Sie das Produkt oder das Zubehör nicht auf dem Boden oder an einem Ort stehen, an dem jemand darüber stolpern könnte.
  - Platzieren Sie das Produkt oder das Zubehör nicht auf Oberflächen, die instabil, schief oder Vibrationen ausgesetzt sind.
  - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt oder die Kabel, werfen Sie es nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keiner starken physischen Belastung aus.
  - Schauen Sie nicht auf den Bildschirm und versuchen Sie nicht, das Gerät zu verwenden, während Sie gehen, ein Fahrzeug führen oder Fahrrad fahren, da dies zu einem Unfall und/oder Verletzungen führen kann.
  - Berühren Sie das Produkt nicht bei einem Gewitter, während es aufgeladen wird.
  - Berühren Sie keine anderen Geräte, die mit dem Produkt verbunden sind, mit nassen Händen. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
- Setzen Sie das Produkt, das Zubehör oder den Akku beim Betrieb, beim Transport und bei der Lagerung keinen hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
  - Je nach Nutzungsbedingungen kann das Produkt Temperaturen von 40 °C oder mehr erreichen. Berühren Sie das Produkt unter diesen Bedingungen nicht über einen längeren Zeitraum. Andernfalls kann es zu leichten Verbrennungen kommen\*.  
\* Selbst bei Gegenständen mit relativ niedriger Temperatur (bereits ab 40 °C) kann ein Hautkontakt über längere Zeit zu leichten Verbrennungen führen.
  - Verwenden Sie nur Netzanschlüsse, die den angegebenen Spezifikationen entsprechen. Die Verwendung von Netzanschlüssen, die diese Spezifikationen nicht erfüllen, kann zu Bränden oder Stromschlägen führen.
  - Schwingen Sie das Produkt nicht am Kabel hin und her.
  - Der Bildschirm (Touchscreen) besteht aus Glas. Wenn der Bildschirm gerissen oder beschädigt ist, berühren Sie ihn nicht, da dies zu Verletzungen führen kann.

# Umgang mit dem Gerät

Verwenden Sie das Produkt und das Zubehör ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Es ist untersagt, den Aufbau des Produkts zu analysieren oder zu modifizieren und seine Schaltkreiskonfiguration zu analysieren oder anderweitig zu nutzen.  
Eine nicht autorisierte Modifizierung des Produkts führt zum Erlöschen der Herstellergarantie.

## Verwendung in anderen Ländern

Je nach Land oder Region gibt es Einschränkungen bei der Verwendung bestimmter Arten von Funksignalen. In einigen Fällen kann die Verwendung der Netzwerkfunktionen des Produkts zu einer Geldstrafe oder anderen Strafen führen.

## Feuchtigkeitskondensation

Wenn das Produkt direkt von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann sich in der Konsole Feuchtigkeit bilden, was zu Fehlfunktionen des Produkts führen kann. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus und verwenden Sie es nicht, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist (dies kann mehrere Stunden dauern). Wenn die Konsole dann noch immer nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.

## Drahtlose Netzwerkfunktionen

Wenn Sie die Scanfunktion verwenden, um einen WLAN-Access-Point auszuwählen, werden möglicherweise Access Points angezeigt, die nicht für die öffentliche Nutzung vorgesehen sind. Stellen Sie nur eine Verbindung zu einem Access Point her, zu dessen Verwendung Sie berechtigt sind.

## Ladehinweise

- Der Ladevorgang sollte in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C erfolgen. In Umgebungen mit abweichenden Bedingungen kann der Ladevorgang unter Umständen beeinträchtigt werden.
- Die Lebensdauer des Akkus ist begrenzt. Die Betriebsdauer des Akkus nimmt bei häufiger Verwendung und zunehmendem Alter allmählich ab. Die Akku-Lebensdauer hängt außerdem von der Art der Aufbewahrung, der Nutzung, der Umgebung und weiteren Faktoren ab.
- Wird das Produkt über längere Zeit nicht benutzt, sollte es mindestens einmal im Jahr vollständig aufgeladen werden, um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu gewährleisten.

## Bildschirm

- Drücken Sie den Finger nicht mit übermäßiger Kraft auf den Bildschirm. Kratzen Sie auch nicht mit harten Gegenständen, wie z. B. Metall, oder Gegenstände mit scharfer Spitze (wie z. B. einem Bleistift oder Ihren Fingernägeln) auf dem Bildschirm. Dadurch kann den Bildschirm beschädigt werden oder zerbrechen.
- Legen Sie das Produkt nicht mit der Bildschirmseite nach unten ab, da dies zu Schäden am Bildschirm und den Sticks führen kann.
- Ein längerer Kontakt mit Wasser oder Staub kann zu Schäden führen und die Lebensdauer des Produkts verringern.
- Direkte Sonneneinstrahlung kann den Bildschirm des Produkts beschädigen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt im Freien oder in der Nähe eines Fensters verwenden.
- Es kann eine geringe Anzahl von Pixelanzeigefehlern vorhanden sein. Dies ist normal.
- Wenn Sie das Produkt in einer kalten Umgebung verwenden, können Sie Schatten auf den Grafiken bemerken oder der Bildschirm erscheint möglicherweise dunkler als üblich. Dies ist keine Fehlfunktion. Der Bildschirm kehrt zum Normalzustand zurück, wenn die Temperatur steigt.

## Pflege und Reinigung

Befolgen Sie die Anweisungen unten, um zu verhindern, dass das Produktgehäuse beschädigt wird oder die Farben verblassen.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht über längere Zeit mit gummi- oder vinylhaltigen Materialien in Berührung kommt.
- Verwenden Sie keine Verdüner, Benzin oder Alkohol. Verwenden Sie keine Feuchttücher, chemischen Tücher und anderen Produkte, die ähnliche Stoffe enthalten.

## Produktrecycling am Ende der Lebensdauer

Das Produkt besteht aus vielen Materialien, die recycelt werden können, und enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Produkts die örtlichen Vorschriften.



Diese Symbole auf unseren Elektroprodukten, Akkus oder deren Verpackungen weisen darauf hin, dass das entsprechende Elektroprodukt bzw. der Akku in der EU, dem Vereinigten Königreich, der Türkei oder anderen Ländern mit gesonderten Abfallsammlungssystemen nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung sicherzustellen, entsorgen Sie sie bitte gemäß den örtlichen Gesetzen und Verordnungen über eine autorisierte Sammelstelle. Zu entsorgende Elektroprodukte und Akkus können möglicherweise auch kostenlos bei Händlern entsorgt werden, wenn ein neues Produkt der gleichen Art gekauft wird. Im Vereinigten Königreich und in EU-Ländern akzeptieren außerdem viele Händler kostenlos kleine Elektroprodukte zur Entsorgung. Bitte fragen Sie Ihren Händler vor Ort, ob dieser Service für die Produkte verfügbar ist, die Sie entsorgen möchten. Dadurch tragen Sie zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und zur

Förderung des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektromüll bei. Dieses Symbol ist in Kombination mit chemischen Symbolen auf Akkus zu finden.

Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird zu sehen sein, wenn der Akku mehr als 0,004 % Blei enthält.

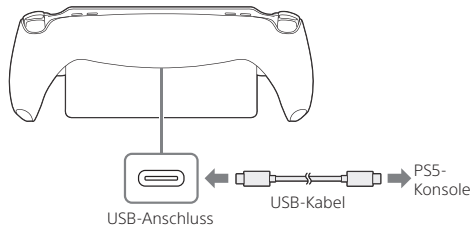
Dieses Produkt enthält einen Akku der aus Gründen der Sicherheit, der Leistung oder der Datensicherheit dauerhaft eingebaut ist. Während der Lebensdauer des Produkts muss der Akku normalerweise nicht ausgetauscht werden und darf nur von ausgebildetem Service-Personal entfernt werden. Um die ordnungsgemäße Entsorgung des Akkus zu gewährleisten, sollte dieses Produkt wie Elektromüll entsorgt werden.

## Aufladen des Produkts

Verbinden Sie Ihre PS5®-Konsole über das mitgelieferte USB-Kabel, wenn Ihre Konsole eingeschaltet ist oder sich im Ruhemodus befindet.

Sobald der Ladevorgang beginnt, wird der Ladestatus des Produkts kurzzeitig auf dem Bildschirm angezeigt.

Rückseite



- Um das Produkt im Ruhemodus aufzuladen, müssen Sie die Einstellungen konfigurieren. Gehen Sie vom PSS-Home-Bildschirm zu **Einstellungen > System > Energie sparen > Im Ruhemodus verfügbare Funktionen > Stromversorgung der USB-Ports** und wählen Sie dort eine andere Einstellung als **Aus** aus.
- Verwenden Sie das mit diesem Produkt oder Ihrer PS5-Konsole mitgelieferte USB-Kabel. Sollten Sie andere Kabel nutzen, verwenden Sie unbedingt ein USB-Kabel, das den USB-Standard erfüllt. Nicht alle USB-Kabel funktionieren ordnungsgemäß.
- Sie können das Produkt auch aufladen, indem Sie das USB-Kabel an einen Netzanschluss anschließen, der USB PD (Power Delivery) unterstützt. Bitte verwenden Sie einen Netzanschluss mit USB Typ C®, der mindestens 5 V/3 A ausgibt. Möglicherweise können Sie das Produkt mit einigen Geräten nicht aufladen.

## Technische Daten

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die Bedienungsanleitung kann abhängig von der Systemsoftwareversion, die auf der PS5-Konsole und dem Produkt verwendet wird, variieren.

Bildschirm	Full-HD-LCD-Touchscreen mit 8 Zoll
Ein-/Ausgänge	USB-Anschluss Headset-Anschluss
Sound	Integrierte Stereolautsprecher
Netzwerk	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Ladezeit	Ca. 2 Stunden 30 Minuten*
Elektrische Daten	5 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Akkutyp	Eingebauter Lithium-Ionen-Akku
Battery voltage	3,87 V $\overline{\text{---}}$
Akkukapazität	4 370 mAh
Gewicht	ca. 529 g
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C

\* Diese Zeit wird basierend auf einem Ladevorgang über den USB-Typ-C-Anschluss der PS5-Konsole geschätzt.

## Systemsoftware

- Die Systemsoftware des Produkts wird Ihnen gemäß den Bedingungen einer gesonderten Endbenutzer-Lizenzvereinbarung unter Lizenz zur Verfügung gestellt. Weitere Informationen finden Sie unter [playstation.com/legal/product-ssl/](https://playstation.com/legal/product-ssl/).
- Aktualisieren Sie die Systemsoftware Ihrer PS5-Konsole und des Produkts immer auf die neueste Version.

# Compliance-Informationen



Dieses Produkt wurde von bzw. im Namen von Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan, hergestellt.

Importiert nach und verteilt in Europa (außer Vereinigtes Königreich) von Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Deutschland.

Anfragen bezüglich der Produktkonformität in der EU sind an den autorisierten Vertreter des Herstellers, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien zu richten.


Für Kunden in der EU, dem Vereinigten Königreich und der Türkei

## Konformitätserklärung („DoC“) zur RE-Richtlinie

Hiermit erklärt Sony Interactive Entertainment Inc., dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <https://www.compliance.sony.eu>

Diese Funkanlage ist für die Verwendung mit der/den genehmigten Softwareversion(en) gedacht, die in der EU-Konformitätserklärung angegeben wird/ werden. Die Software, die auf diese Funkanlage geladen wurde, entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU.

So finden Sie die Softwareversion:


Wählen Sie **Schnellmenü** > **Einstellungen**  > **System** > **Systemsoftware** > **Geräteinformationen** aus.

Kabelloses Frequenzband und maximale Ausgangsleistung:

- Proprietäre 2,4 GHz: weniger als 10 mW.
- WLAN 2,4 GHz: weniger als 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: weniger als 100 mW, W58: weniger als 25 mW

Dieses Funkzubehör wurde als Empfänger-Kategorie 1, wie in EN 300 440 V2.1.1. definiert, bewertet.

Die folgenden Nutzungsbeschränkungen gelten in den in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Ländern.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)		Kosovo		

Der Betrieb im Frequenzbereich 5150-5350 MHz ist auf den Einsatz in Innenräumen beschränkt. Installationen in Straßenfahrzeugen, Zügen und Flugzeugen sind für den Frequenzbereich 5250-5350 MHz nicht zulässig.

## Weitere Informationen

### Benutzerhandbuch

Weitere Informationen zu Funktionen und Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Website der Kundenbetreuung

Online-Supportinformationen, beispielsweise Schritt-für-Schritt-Anleitungen zur Fehlerbehebung und häufig gestellte Fragen, finden Sie unter [playstation.com/help](https://playstation.com/help).





## GARANTIE

Dieses Produkt unterliegt ab dem Kaufzeitpunkt 12 Monate lang der Herstellergarantie von Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Vereinigtes Königreich. Weitere Informationen finden Sie in der Garantie, die der PS5® beiliegt, oder unter <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Copyright und Markenzeichen

„PS“, „PlayStation“, „PS5“, „PlayStation Link“ und „PlayStation Portal“ sind eingetragene Marken oder Marken der Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ und „ Fontworks“ sind eingetragene Marken oder Marken der Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

# Gezondheid en veiligheid

Lees voordat je dit product gebruikt deze gebruiksaanwijzing en eventuele handleidingen voor compatibele hardware aandachtig door.

Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Ouders of verzorgers van kinderen moeten deze handleiding lezen voor veilig gebruik.

Dit product is ontworpen met de grootste zorg voor veiligheid. Elk elektrisch apparaat kan echter, indien onjuist gebruikt, brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken. Neem alle waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies in acht.

NL



## WAARSCHUWING

### AANVALLEN DOOR LICHTPRIKKELS (LICHTFLITSGEVOELIGE EPILEPSIE)

Als je een epileptische aandoening hebt of eerder aanvallen hebt gehad, raadpleeg dan je arts voordat je dit product gebruikt.

Sommige personen zijn gevoelig voor knipperende of flikkerende lichten of geometrische vormen en patronen, kunnen een niet-vastgestelde epileptische aandoening hebben en epileptische aanvallen ervaren tijdens het spelen van videogames of het bekijken van videocontent.

STOP ONMIDDELIJK MET HET GEBRUIK en raadpleeg uw arts als u last krijgt van een van de volgende gezondheidsproblemen of symptomen wanneer u wordt blootgesteld aan knipperend of flikkerend licht of andere lichtprikkels tijdens het spelen van videogames of het bekijken van videocontent: oogpijn, veranderingen in het

gezichtsvermogen, migraine, spiertrekkingen, stuiptrekkingen of andere onvrijwillige bewegingen, black-outs, verlies van bewustzijn, verwarring of desoriëntatie.

In aanvulling op het bovenstaande, STOP OOK ONMIDDELIJK MET HET GEBRUIK als u last krijgt van een van de volgende symptomen: hoofdpijn, duizeligheid, misselijkheid, vermoeidheid, symptomen van bewegingsziekte, of ongemak of pijn in lichaamsdelen zoals ogen, oren, handen, armen of voeten tijdens het spelen. Roep medische hulp in als de symptomen aanhouden.

## RADIOGOLVEN

Radiogolven kunnen elektronische apparatuur of medische apparaten (bijvoorbeeld pacemakers) aantasten. Dit kan storingen en mogelijke verwondingen veroorzaken.

- Houd het product op ten minste 30 cm afstand van pacemakers of andere medische apparaten als je de netwerkfuncties gebruikt.
- Schakel het product onmiddellijk uit als je vermoedt dat er interferentie optreedt met je pacemaker.
- Als je een pacemaker of een ander medisch apparaat gebruikt, raadpleeg dan je arts of de fabrikant van je medische apparaat voordat je de draadloze netwerkfunctie (draadloos LAN) gebruikt.

- Gebruik de draadloze netwerkfunctie niet in gebieden waar het gebruik van draadloze netwerken verboden is, zoals in ziekenhuizen. Houd je aan de voorschriften van medische instellingen als je het product daar gebruikt.

## MAGNETEN EN APPARATEN

Dit product bevat magneten die invloed kunnen hebben op pacemakers, defibrillatoren, programmeerbare shuntkleppen en andere medische apparaten. Plaats dit product niet in de buurt van dergelijke medische apparaten of personen die deze medische apparaten gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt als u dergelijke medische apparaten gebruikt.

## VOLUMENIVEAU



**WAARSCHUWING** Om gehoorschade te voorkomen, mag u nooit gedurende een lange periode naar geluiden met een hoog volume luisteren.

Als je de headset of koptelefoon op hoog volume gebruikt, kan er permanente gehoorbeschadiging optreden. Stel het volume op een veilig niveau in. Hoewel steeds harder geluid na verloop van tijd normaal kan klinken, kan dit nog steeds schadelijk zijn voor je gehoor. Als je gedempte klanken of gesuis in je oren hoort of enig ongemak in je oren voelt, stop dan met luisteren en laat je gehoor controleren. Hoe harder het volume, hoe sneller je gehoor beschadigd kan raken. Doe het volgende om uw gehoor te beschermen:

- Zet uw headset of hoofdtelefoon zo min mogelijk op een hoog volume.
- Zet het volume niet hoger vanwege een lawaaierige omgeving.
- Zet het volume lager als u mensen vlakbij u niet goed kunt verstaan.

## LITHIUM-IONBATTERIJ

Vermijd contact met beschadigde of lekkende lithium-ionbatterijen. Als het materiaal in aanraking komt met de huid, ogen of kleding, spoel het desbetreffende gebied dan direct af met schoon water en raadpleeg je arts.

De batterij die in dit apparaat wordt gebruikt, kan bij verkeerd handelen een brand of chemische brandwonden veroorzaken.

## VERWONDINGEN BIJ JONGE KINDEREN

Houd dit product buiten het bereik van jonge kinderen. Jonge kinderen kunnen kleine onderdelen inslikken of de kabels om zichzelf heen wikkelen, wat letsel, een ongeval of een defect kan veroorzaken.

## HAAL HET PRODUCT OF DE ACCESSOIRES NOOIT UIT ELKAAR EN VOER ER GEEN AANPASSINGEN AAN UIT

Dit kan leiden tot risico op brand, elektrische schokken of letsel.

## Voorzorgsmaatregelen

### Spelerscomfort

Als je last hebt van een van de volgende gezondheidsproblemen, raden wij je aan het gebruik van dit product onmiddellijk te staken. Raadpleeg een arts als de symptomen zich blijven voordoen.

- Duizeligheid, misselijkheid, moeheid of symptomen vergelijkbaar met die van reisziekte
- Onaangenaam gevoel of pijn of in een deel van het lichaam, zoals de ogen, oren, handen of armen

### Trilfunctie

- Als het product op een vlakke ondergrond staat, kan de trilling van het product er tijdens de gameplay voor zorgen dat het valt, wat tot letsel of een defect kan leiden.
- Gebruik de trilfunctie of triggereffectfunctie niet als je een aandoening of blessure hebt aan bijvoorbeeld de botten, gewrichten of spieren van je hand of arm waarop de trilfunctie effect kan hebben. Als je deze functies wilt in- of uitschakelen, selecteer je in het beeldscherm **Snelmenu > Instellingen > Controller**.

### Statische schok

Als je een headset of hoofdtelefoon gebruikt in uitzonderlijk droge omstandigheden, kun je soms een kleine, snelle (statische) schok voelen op je oren. Dit is het

gevolg van statische elektriciteit die in je lichaam is opgebouwd. Het is geen defect van je headset of hoofdtelefoon.

### Bewegingssensor

Let op het volgende als je de bewegingssensorfunctie van het product gebruikt. Als het product een persoon of voorwerp raakt, kan dit leiden tot letsel of schade.

- Zorg ervoor dat u genoeg ruimte hebt om te bewegen voordat je de bewegingssensorfunctie gebruikt.
- Houd het product stevig vast om te voorkomen dat het uit je hand schiet en schade of letsel veroorzaakt.
- Als je een controller gebruikt die met een USB-kabel op de PlayStation®5-console is aangesloten, zorg er dan voor dat er voldoende ruimte is voor de kabel, zodat de kabel geen persoon of voorwerp raakt.

### Lichtbalk

Kijk niet naar de lichtbalk op het product als deze knippert. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als je enig ongemak of pijn ervaart.

### Instellen en hanteren

- Zorg er altijd voor dat het product, de accessoires en de aansluitingen vrij zijn van vloeistof, overmatig stof en kleine deeltjes.
- Raak de aansluitingen niet aan en steek geen vreemde voorwerpen in het product.

- Gebruik het product, de kabels en de aansluitingen niet als ze beschadigd of aangepast zijn.
  - Plaats het product of de accessoires niet op de vloer of op een plaats waar iemand erover kan struikelen.
  - Plaats het product of de accessoires niet op oppervlakken die wankel of gekanteld zijn of onderhevig zijn aan trillingen.
  - Zet geen zware voorwerpen op het product of de kabels, gooi niet met het product, laat het niet vallen en stel het niet bloot aan harde schokken.
  - Kijk niet naar het scherm en gebruik het product niet terwijl je loopt, rijdt of fietst. Dit kan leiden tot ongevallen en/of letsel.
  - Raak het product niet aan tijdens het opladen als er onweer is.
  - Raak andere apparaten die op het product zijn aangesloten niet aan met natte handen. Dit kan elektrische schokken veroorzaken.
  - Stel het product, de accessoires of de batterij niet bloot aan hoge temperaturen, hoge vochtigheid of direct zonlicht tijdens gebruik, transport of opslag.
  - Afhankelijk van de gebruiksomstandigheden kan het product een temperatuur bereiken van 40 °C of hoger. Raak het product onder deze omstandigheden niet voor langere tijd aan. Langdurig contact kan onder deze omstandigheden leiden tot brandwonden\*.
- \* Verbranding bij lage temperatuur treedt op als de huid gedurende een langere tijd in aanraking komt met voorwerpen van relatief lage temperaturen (40 °C of meer).
- Gebruik alleen AC-adapters die voldoen aan de opgegeven specificaties. Het gebruik van AC-adapters die niet aan deze specificaties voldoen, kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
  - Slinger het product nooit rond aan de kabel.
  - Het scherm (touchscreen) is gemaakt van glas. Als het scherm gebarsten of beschadigd is, mag je het niet aanraken, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.

# Gebruik en behandeling

Gebruik het product en de accessoires volgens de instructies in deze handleiding. Het is verboden dit product te analyseren of aan te passen, of de configuratie van zijn circuits te analyseren of te gebruiken. Niet-goedgekeurde aanpassingen aan het product leiden tot het vervallen van je fabrieksgarantie.

## Gebruik in andere landen

Afhankelijk van het land of de regio gelden er beperkingen voor het gebruik van bepaalde soorten radiosignalen. In sommige gevallen kan het gebruik van de netwerkfuncties van het product leiden tot een boete of straf.

## Condensatie van vocht

Als het product rechtstreeks van een koude naar een warme plaats wordt gebracht, kan er vocht condenseren in de console en functioneert het product mogelijk niet meer naar behoren. In dit geval schakel je het product uit totdat het vocht is verdampt (dit kan enkele uren duren). Als de console nog steeds niet naar behoren werkt, neem je contact op met de klantenservice.

## Draadloze netwerkfunctie

Als je de scanfunctie gebruikt om een draadloos LAN-toegangspunt te selecteren, kunnen toegangspunten worden weergegeven die niet voor openbaar gebruik zijn bedoeld. Maak alleen verbinding met een toegangspunt waarvoor je toestemming hebt om te gebruiken.

## Opladmeldingen

- Laad de controller in een ruimte met een temperatuur tussen 10 °C en 30 °C op. Bij andere temperaturen is het opladen mogelijk minder effectief.
- De batterij gaat beperkte tijd mee. Naarmate de batterij veelvuldig wordt gebruikt en ouder wordt, neemt de resterende duur ervan geleidelijk af. De levensduur van de batterij hangt ook af van de manier waarop deze wordt bewaard en gebruikt, de omgeving waarin deze wordt bewaard en andere factoren.
- Als je het product langere tijd niet gebruikt, raden we je aan de batterij minstens één keer per jaar volledig op te laden om ervoor te zorgen dat deze blijft werken.

## Scherf

- Druk niet te hard met je vinger op het scherm. Schraap of bekraas het scherm niet met harde materialen zoals metaal of met voorwerpen met een scherp uiteinde (zoals een potlood of vingernagel). Hierdoor kan het scherm beschadigen of breken.
- Leg het product niet neer met het scherm naar beneden, omdat dit het scherm kan beschadigen en vast kan blijven zitten.

- Langdurig contact met water of stof kan leiden tot beschadiging van het scherm en kan de levensduur verkorten.
- Directe blootstelling aan zonlicht kan het productscherm beschadigen. Wees voorzichtig als je het product buiten of in de buurt van een raam gebruikt.
- Er kan sprake zijn van een paar fouten in de pixelweergave. Dit wordt als normaal beschouwd.
- Als je het product in een koude omgeving gebruikt, zie je mogelijk schaduwen op de afbeeldingen of is het scherm donkerder dan normaal. Dit is geen storing en het scherm keert terug naar de normale weergave als de temperatuur stijgt.

## Verzorging en reiniging

Volg de onderstaande voorzorgsmaatregelen om te helpen voorkomen dat de buitenkant van het product beschadigd raakt of verkleurt.

- Zorg ervoor dat het product niet langdurig in contact komt met rubber of vinyl.
- Breng er geen verdunner, benzine of alcohol op aan. Gebruik geen schoonmaakdoekjes met chemische middelen en andere producten die dergelijke stoffen bevatten.

## Recycling van het product aan het einde van de levensduur

Het product is gemaakt van veel materialen die kunnen worden gerecycled en bevat een lithium-ionbatterij. Houd je aan de lokale voorschriften als je het product afvoert.



Als je een van deze symbolen ziet op onze elektrische producten, batterijen of verpakkingen, betekent dit dat je het product of de batterij niet bij het huisafval mag gooien in de EU, het Verenigd Koninkrijk, Turkije of andere landen waar alternatieve afvalverzamelmogelijkheden worden aangeboden. Om ervoor te zorgen dat ze op de juiste manier worden verwerkt, dient u deze in te leveren bij een geautoriseerd inleverpunt, in overeenstemming met de relevante wetten of eisen. Elektronische producten of batterijen kunnen mogelijk ook zonder extra kosten bij winkels worden ingeleverd bij aankoop van een nieuw vergelijkbaar product. Grote winkelketens binnen de EU en het Verenigd Koninkrijk accepteren vaak ook kleine elektronische producten zonder extra kosten. Vraag bij een winkel in de buurt of dit mogelijk is voor de producten die u wilt inleveren. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren wat betreft het verwerken en verwijderen van elektrisch afval.

Dit symbool kan in combinatie met andere scheikundige symbolen op batterijen worden gebruikt.

Het scheikundige symbool voor lood (Pb) wordt gebruikt als de batterij meer dan 0,004% lood bevat.

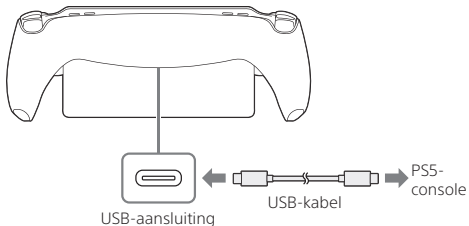
Dit product bevat een batterij die is ingebouwd vanwege veiligheidsredenen, gegevensbescherming en betere prestaties. Vervang de batterij niet tijdens de levensduur van dit product. Alleen hiervoor opgeleid personeel mag de batterij verwijderen. Zorg ervoor dat de batterij als klein chemisch afval wordt weggegooid voor een juiste verwerking van dit product.

## Het product opladen

Maak verbinding met je PS5®-console met behulp van de meegeleverde USB-kabel als de console is ingeschakeld of in de rustmodus staat.

Zodra het opladen begint, wordt de oplaadstatus van het product kort op het scherm weergegeven.

Achterzijde





- Om het product op te laden in de rustmodus, moet je de instellingen configureren. Selecteer in het PS5-beginscherm **Instellingen > Systeem > Energiebesparing > Functies die beschikbaar zijn in de rustmodus > Voeding naar USB-poorten** en selecteer vervolgens een andere instelling dan **Uit**.
- Gebruik de USB-kabel die bij dit product of bij je PS5-console is meegeleverd. Als je een andere kabel gebruikt, moet je altijd een USB-kabel gebruiken die voldoet aan de USB-standaard. Niet alle USB-kabels werken naar behoren.
- Je kunt het product ook opladen door de USB-kabel aan te sluiten op een AC-adapter die USB PD (Power Delivery) ondersteunt. Gebruik een AC-adapter met USB Type-C® van minimaal 5 V/3 A. Mogelijk kun je het product op sommige apparaten niet opladen.

## Technische gegevens

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

De bedieningsinstructies variëren afhankelijk van de versie van de systeemsoftware die je gebruikt met je PS5-console en het product.

Scherm	8-inch Full HD Icd-touchscreen
Invoer/uitvoer	USB-aansluiting Headset-aansluiting
Geluid	Geïntegreerde stereoluidsprekers
Netwerk	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Oplaadtijd	Ongeveer 2 uur en 30 minuten*
Vermogen	5 V $\equiv$ 3 A
Batterijtype	Ingebouwde lithium-ion batterij
Batterijvoltage	3,87 V $\equiv$
Batterijcapaciteit	4 370 mAh
Gewicht	Ong. 529 g
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 35 °C

\* Deze tijd wordt geschat op basis van opladen via de USB Type-C-poort van de PS5-console.

## Systemsoftware

- De systeemsoftware van het product wordt onder licentie aan je verstrekt krachtens de voorwaarden van een afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers. Ga voor meer informatie naar [playstation.com/legal/product-ssla/](https://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Zorg ervoor dat de systeemsoftware van je PS5-console en het product altijd zijn bijgewerkt naar de nieuwste versie.

## Conformiteitsinformatie



Dit product is geproduceerd door of namens Sony Interactive Entertainment Inc., Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japan.

In Europa geïmporteerd en gedistribueerd (m.u.v. het Verenigd Koninkrijk) door Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Duitsland.

Vragen met betrekking tot productconformiteit in de EU moeten worden gericht aan de geautoriseerde vertegenwoordiger van de fabrikant: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

## Voor klanten in de EU, het Verenigd Koninkrijk en Turkije


### RE-richtlijn "Informal DoC"-verklaring

Hierbij verklaart Sony Interactive Entertainment Inc. dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Nadere informatie kunt u vinden

op: <https://www.compliance.sony.eu>

Deze radioapparatuur is bestemd voor gebruik met de goedgekeurde versies van de software die worden vermeld in de conformiteitsverklaring van de EU.

De software op deze radioapparatuur voldoet aan de essentiële eisen van richtlijn 2014/53/EU. Zo vindt u de nieuwste softwareversie: Selecteer **Snelmenu > Instellingen**  > **Systeem > Systeemsoftware > Apparaatgegevens**.

Draadloze frequenties en maximaal uitgangsvermogen:

- Eigen 2,4 GHz: minder dan 10 mW.
- WLAN 2,4 GHz: minder dan 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: minder dan 100 mW, W58: minder dan 25 mW

Deze radioapparatuur is geëvalueerd als een ontvanger in categorie 1 volgens EN 300 440 V2.1.1.

De volgende gebruiksbeperkingen zijn van toepassing in de landen die in de onderstaande tabel worden vermeld.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)	Kosovo			

Gebruik binnen het bereik van 5150-5350 MHz-band is beperkt tot gebruik binnenshuis. Installatie met de 5250-5350 MHz-band in voertuigen, treinen en luchtvaartuigen is niet toegestaan.

## Meer informatie

### Gebruikershandleiding

Meer informatie over de functies en instellingen vind je in de gebruikershandleiding.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Website voor klantenservice

Ga voor online ondersteuningsinformatie zoals stapsgewijze probleemoplossing en veelgestelde vragen naar [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## Garantie

Dit product wordt 12 maanden vanaf de aankoopdatum gedekt door de fabrieksgarantie van Sony Interactive Entertainment Europe Limited, gevestigd te 10 Great Marlborough Street, Londen, W1F 7LP, Verenigd Koninkrijk. Raadpleeg de garantie in het PS5®-pakket voor meer informatie of ga naar:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Auteursrecht en handelsmerken

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” en “PlayStation Portal” zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” en “ Sony Group Corporation” zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars..

# Salud y seguridad

Antes de usar el producto, lea con atención este manual sobre hardware compatible. Conserve el manual para futuras consultas. El padre, madre o tutor legal debe leer este manual para garantizar que el dispositivo se usa de forma segura.

Este producto se ha diseñado con la intención de ofrecer la máxima seguridad. No obstante, como ocurre con cualquier dispositivo eléctrico, existe el riesgo de provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales. Sigue todas las advertencias, precauciones e instrucciones.



## ADVERTENCIA

ES

### ATAQUES PROVOCADOS POR ESTÍMULOS LUMINOSOS (EPILEPSIA FOTOSENSIBLE)

Si sufre epilepsia o ha sufrido convulsiones alguna vez, consulte con su médico antes de usar el producto. Algunas personas son sensibles a las luces intensas o intermitentes, o a las formas y patrones geométricos, y podrían sufrir un trastorno epiléptico no diagnosticado que les provoque ataques epilépticos al jugar a videojuegos o ver contenido de vídeo.

DEJE DE USAR LA CONSOLA INMEDIATAMENTE y consulte a su médico si experimenta alguno de los siguientes problemas de salud o síntomas al verse expuesto a luces parpadeantes u otro estímulo luminoso mientras juega a videojuegos o ve contenido de vídeo: irritación ocular, alteraciones de la visión, migraña, espasmos musculares, convulsiones u otros movimientos involuntarios,

desmayos, pérdida del conocimiento, confusión o desorientación.

Además de lo mencionado anteriormente, DEJE DE USAR LA CONSOLA INMEDIATAMENTE si experimenta alguno de los siguientes síntomas: dolor de cabeza, vértigo, náuseas, fatiga o síntomas similares al mareo o una sensación de malestar o dolor en cualquier parte del cuerpo como los ojos, los oídos, las manos, los brazos y los pies mientras juega. Si el malestar persiste, solicite asistencia médica.

### ONDAS RADIOFÓNICAS

Las ondas radiofónicas pueden afectar a los equipos electrónicos o los dispositivos médicos (por ejemplo, los marcapasos), lo que podría provocar fallos de funcionamiento o lesiones.

- Mantenga el producto a una distancia mínima de 30 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos al usar las funciones de red.
- Apague el producto de inmediato si sospecha, por cualquier motivo, que está interfiriendo con su marcapasos.
- Si utiliza un marcapasos u otro dispositivo médico, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de usar la función de red inalámbrica (LAN inalámbrica).
- No utilice la función de red inalámbrica en zonas donde esté prohibida, por ejemplo, en hospitales. Respete las normas de las instituciones médicas cuando use el producto en sus instalaciones.

## IMANES Y DISPOSITIVOS

Este producto cuenta con imanes que pueden interferir con los marcapasos, los desfibriladores, las válvulas de derivación programables u otros dispositivos médicos. No coloque este producto cerca de estos dispositivos médicos o de personas que los usen. Si utiliza alguno, consulte a su médico antes de usar este producto.

## NIVEL DE VOLUMEN



**ADVERTENCIA** Para evitar posibles lesiones en el oído, no utilice los auriculares con el nivel de volumen alto durante largos períodos de tiempo.

Podría producirse una pérdida de capacidad auditiva permanente si los auriculares se usan a un volumen demasiado alto. Ajuste el volumen a un nivel seguro. Con el tiempo, un volumen cada vez mayor podría empezar a parecerle normal, pero estar en realidad perjudicando su audición. Si escucha pitidos, siente malestar en los oídos o no escucha bien a la gente, deje de usar el producto y consulte a un experto en problemas auditivos. Cuanto más alto sea el volumen, antes podría verse afectada su capacidad auditiva. Para proteger su audición:

- Limite el tiempo que pasa usando el casco con un volumen alto.
- Evite subir el volumen para bloquear los ruidos externos.
- Baje el volumen si no es capaz de escuchar a la gente que se encuentra cerca.

## BATERÍA DE IONES DE LITIO

No manipule baterías de iones de litio dañadas o con fugas de líquido. Si el material entra en contacto con la piel, los ojos o la ropa, limpie rápidamente la zona afectada con agua abundante y consulte a su médico.

La batería de este dispositivo podría causar incendios o quemaduras químicas si se utiliza de forma inadecuada.

## LESIONES DE NIÑOS PEQUEÑOS

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Estos podrían tragarse componentes pequeños o enrollarse con los cables, lo que podría provocar lesiones, accidentes o averías.

## NUNCA DESMONTE NI MODIFIQUE EL PRODUCTO NI SUS ACCESORIOS

Existe el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión.



## Precauciones

### Comodidad para jugadores

Si experimenta alguno de los siguientes problemas de salud, interrumpa inmediatamente el uso del producto. Si los síntomas persisten, consulte a su médico.

- Vértigo, náuseas, fatiga o síntomas similares al mareo
- Malestar o dolor en alguna parte del cuerpo, como los ojos, oídos, manos o brazos

## Función de vibración

- Si el producto está sobre una superficie plana, la vibración durante la partida podría hacer que se caiga, lo que podría provocar lesiones o averías.
- No use las funciones de vibración ni de efecto gatillo si padece enfermedades o lesiones en determinadas partes del cuerpo, como los huesos, las articulaciones o los músculos de las manos o brazos, que puedan verse afectadas por la función de vibración. Para activar o desactivar estas funciones, seleccione **Menú rápido > Ajustes > Mando** en la pantalla de inicio.

## Electricidad estática

Si usa un casco o auriculares cuando el aire está particularmente seco, puede experimentar ocasionalmente una pequeña y rápida descarga (estática) en los oídos. Esta es resultado de la electricidad estática acumulada en el cuerpo y no se debe a un mal funcionamiento del casco o auriculares.

## Sensor de movimiento

Al usar la función de sensor de movimiento del producto, tenga en cuenta los puntos siguientes. Si el producto golpea a una persona o un objeto, podría provocar lesiones o daños accidentales.

- Antes de usar la función de sensor de movimiento, asegúrese de que dispone de espacio suficiente para moverse.

- Agarre con firmeza el producto para evitar que se le escape de entre las manos y provoque daños o lesiones.
- Si usa un mando conectado a la consola PlayStation®5 con un cable USB, asegúrese de que haya espacio suficiente para que el cable no golpee a una persona u objeto.

## Barra luminosa

No mire fijamente la barra luminosa del producto cuando esté parpadeando. Deje de usar el producto inmediatamente si siente alguna molestia o dolor.

## Configuración y manejo

- Asegúrese en todo momento de que el producto, los accesorios y sus conectores están libres de líquidos o un exceso de polvo y partículas pequeñas.
- No toque los conectores ni inserte ningún objeto en el producto.
- No utilice el producto, los cables ni los conectores si están dañados o han sido modificados.
- No deje el producto ni sus accesorios en el suelo ni en lugares donde las personas puedan tropezar al pasar.
- No coloque el producto o sus accesorios sobre superficies inestables, inclinadas o sujetas a vibraciones.
- No coloque objetos pesados sobre el producto ni los cables, no tire ni deje caer el producto ni tampoco lo exponga a impactos físicos.



- No mire a la pantalla ni intente usar el producto mientras caminas, conduce o monta en bici, ya que podría sufrir un accidente o lesiones.
- No toque el producto durante una tormenta eléctrica mientras se esté cargando.
- No toque ningún otro dispositivo conectado al producto con las manos húmedas. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica.
- No exponga el producto, los accesorios ni la batería a temperaturas elevadas, humedad excesiva ni a la luz directa del sol durante su uso, transporte o almacenamiento.
- En función de las condiciones de uso, el producto puede alcanzar temperaturas de 40 °C o más. No toque el producto durante periodos de tiempo prolongados bajo estas condiciones. El contacto prolongado bajo estas condiciones podría provocar quemaduras leves\*.
- \* Las quemaduras leves se producen cuando la piel entra en contacto con objetos a temperaturas relativamente bajas (40 °C o más) durante un tiempo prolongado.
- Use únicamente adaptadores AC que cumplan las especificaciones indicadas. El uso de adaptadores AC que no las cumplan podría provocar incendios o descargas eléctricas.
- No mueva el producto sujetándolo por el cable.
- La pantalla (táctil) está hecha de cristal. No la toque si se agrieta o se daña, ya que podría provocar lesiones.

## Utilización y manejo

Siga las instrucciones de este manual para utilizar el producto y los accesorios. No se autoriza el análisis ni la modificación del producto, ni tampoco el análisis y el uso de sus configuraciones de circuito. Cualquier modificación no autorizada del producto anulará la garantía del fabricante.

### Uso en otros países

En función del país o región, existen limitaciones del uso de cierto tipo de señales de radio. En algunos casos, el uso de las funciones de red del producto podría incurrir en multas u otras penalizaciones.

### Condensación de humedad

Si se traslada el producto directamente de un lugar frío a uno cálido, es posible que se condense humedad en su interior, lo que podría provocar que no funcione correctamente. En ese caso, apague el producto y no lo use hasta que la humedad se haya evaporado (puede tardar varias horas). Si el producto sigue sin funcionar correctamente, contacte con el servicio de atención al cliente.

### Función de red inalámbrica

Al usar la función de escaneo para seleccionar un punto de acceso LAN inalámbrico, es posible que aparezcan puntos de acceso de uso privado. Conéctese únicamente a puntos de acceso para cuyo uso tenga autorización.

## Avisos sobre la carga

- Cárguelo en un lugar cuya temperatura se encuentre entre los 10 y 30 °C. Es posible que la carga no se produzca de forma efectiva en otros lugares.
- La batería tiene una vida limitada. La duración de la batería se reducirá con el uso y el paso del tiempo. La vida de la batería también dependerá del método de almacenamiento, del uso y del entorno, entre otros factores.
- Si no va a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, es recomendable cargarlo por completo al menos una vez al año para que la batería conserve su funcionalidad.

## Pantalla

- No presione la pantalla con los dedos con demasiada fuerza. Tampoco rasque ni arañe la pantalla con objetos duros, como metal, o afilados (como un lápiz o las uñas). Cualquiera de estas acciones podría dañar o romper la pantalla.
- No coloque el producto boca abajo, ya que podría dañar la pantalla y los joysticks.
- Un contacto prolongado con el agua o el polvo podría dañar la pantalla y acortar su vida útil.
- La exposición directa al sol podría dañar la pantalla del producto. Tenga cuidado al usar el producto al aire libre o junto a una ventana.
- Podría presentarse un pequeño número de defectos en los píxeles de la pantalla. Esto es normal.

- Al usar el producto en entornos fríos, podría apreciar sombras en las imágenes, o la pantalla podría parecer más oscura de lo normal. Esto no es ningún fallo, y la pantalla volverá a la normalidad cuando vuelva a subir la temperatura.

## Cuidado y limpieza

Siga las precauciones facilitadas a continuación para contribuir a evitar que el exterior del producto se deteriore o se decolore.

- No permita que ningún material de goma o vinilo mantenga un contacto prolongado con el producto.
- No use disolvente, bencina ni alcohol. Evite el uso de toallitas, trapos tratados con productos químicos y otros productos que contengan dichas sustancias.

## Reciclaje al final de la vida útil del producto

El producto está fabricado con muchos materiales reciclables y contiene una batería de iones de litio. Siga las normativas locales al desechar el producto.



Si aparece alguno de estos símbolos en cualquiera de nuestros productos eléctricos, en la batería o en su embalaje, indica que en la Unión Europea, Reino Unido, Turquía o en cualquier otro país con sistema de separación de residuos, el producto eléctrico o la batería no deben desecharse del mismo modo que los residuos domésticos. Para garantizar un tratamiento correcto de los residuos, deséchelos de acuerdo con las leyes o requisitos locales aplicables. Los desechos de productos eléctricos y baterías también pueden dejarse de forma gratuita en los distribuidores a la hora de comprar nuevos productos que sean del mismo tipo. Además, en Reino Unido y los países de la Unión Europea, los distribuidores más importantes pueden aceptar los desechos de pequeños productos electrónicos de forma gratuita. Pregunte a su distribuidor local sobre si este servicio se encuentra disponible para los productos que desea desechar. De este modo ayudará a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares de protección medioambiental en el

tratamiento y eliminación de residuos eléctricos.

Este símbolo puede aparecer en las baterías junto a otros símbolos de productos químicos adicionales. El símbolo químico del plomo (Pb) aparecerá si la batería contiene más de un 0,004 % de plomo.

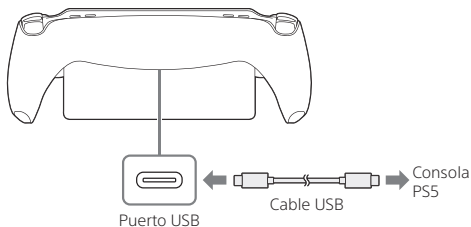
Este producto contiene una batería integrada por razones de seguridad, rendimiento e integridad de datos. No es necesario reemplazar esta batería durante la vida útil del producto. Solo deberá ser retirada por personal cualificado. Para garantizar un tratamiento correcto a la hora de deshacerse de la batería, deséchela como residuo eléctrico.

## Carga del producto

Conecte su consola PS5® usando el cable USB incluido cuando esté encendido o en modo de reposo.

Una vez que comience la carga, el estado de carga del producto aparecerá en pantalla momentáneamente.

Parte trasera



- Para cargar el producto en modo de reposo, es necesario configurar los ajustes. En la pantalla de inicio de PS5, seleccione **Ajustes > Sistema > Ahorro de energía > Funciones disponibles en modo de reposo > Suministrar alimentación a los puertos USB** y, a continuación, un ajuste que no sea **Desactivado**.
- Use el cable USB incluido con el producto o tu consola PS5. Al usar otros cables, asegúrese de que cumplen los estándares USB. No todos los cables USB funcionarán correctamente.
- También puede cargar el producto conectando el cable USB a un adaptador AC que admita USB PD (transferencia de energía). Use un adaptador AC con USB Type-C® que produzca al menos 5 V/3 A. Es posible que no pueda cargar el producto con algunos dispositivos.

# Especificaciones

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Las instrucciones de uso podrían variar en función de la versión del software del sistema de su consola PS5 y el producto.

Pantalla	Pantalla táctil LCD Full HD de 8 pulgadas
Entrada/Salida	Puerto USB Conector para auriculares
Sonido	Altavoces integrados
Red	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Tiempo de carga	Aprox. 2 horas y 30 minutos*
Potencia	5 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Tipo de batería	Batería de iones de litio integrada
Voltaje de la batería	3,87 V $\overline{\text{---}}$
Capacidad de la batería	4 370 mAh
Peso	Aprox. 529 g
Temperatura de funcionamiento	De 5 °C a 35 °C

\* El tiempo es una estimación basada en la carga mediante el puerto USB Type-C de la consola PS5.

## Software del sistema

- El software del sistema del producto se le proporciona bajo licencia según los términos de un contrato de licencia de usuario final independiente. Para saber más, visita [playstation.com/legal/product-ssla/](https://www.playstation.com/legal/product-ssla/).
- Mantenga siempre actualizado el software del sistema de su consola PS5 y el producto a la versión más reciente.

## Información de cumplimiento



Este producto ha sido fabricado por o para Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokio, 108-0075, Japón.

Importador y distribuidor (excepto en el Reino Unido):  
Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH /  
Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. /  
Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony  
Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive  
Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment  
España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.  
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor,  
2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Las consultas acerca de la conformidad del producto en la UE deberán enviarse al representante autorizado del fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Para clientes de la Unión Europea,  
Reino Unido y Turquía

### Comunicado "Informal DoC" de la Directiva RE

Por medio de la presente, Sony Interactive Entertainment Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

Para obtener más información, por favor consulte la siguiente URL:

<https://www.compliance.sony.eu>


Este equipo de radio debe utilizarse con las versiones aprobadas del software indicadas en la Declaración de conformidad con la UE. Se ha verificado que el software cargado en el equipo de radio cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE. La versión del software puede encontrarse en:  
Selección **Menú rápido** > **Ajustes** ⚙️ > **Sistema** > **Software del sistema** > **Información del dispositivo**.

Banda de frecuencia inalámbrica y potencia máxima de salida:

- 2,4 GHz patentado: menos de 10 mW.
- WLAN 2,4 GHz: menos de 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: menos de 100 mW, W58: menos de 25 mW

Este equipo de radio ha sido clasificado como un receptor de categoría 1 según el documento EN 300 440 V2.1.1.

Se aplican las siguientes restricciones de uso en los países indicados en la tabla que aparece a continuación.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)	Kosovo			

El funcionamiento en la banda 5150-5350 MHz está limitado a usarse en interiores. Los equipos que operan en la banda de 5250-5350 MHz no están permitidos en vehículos de carretera, trenes y aviones.

## Más información

### Guía del usuario

Encontrará información más detallada sobre funciones y ajustes en la Guía del usuario.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Sitio web de Atención al cliente

Para consultar información de asistencia online, como guías de resolución de problemas paso a paso y preguntas frecuentes, visite [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## GARANTÍA

Este producto incluye una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. La garantía es responsabilidad de Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londres, W1F 7LP (Reino Unido). Consulte toda la información en la garantía incluida en el paquete de la PS5® o visita:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Derechos de autor y marcas comerciales

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” y “PlayStation Portal” son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” y “ Fontworks” son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.





# Saúde e segurança

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e os manuais do hardware compatível. Guarde as instruções para utilização futura. Os pais ou encarregados de educação das crianças devem ler este manual para uma utilização segura.

Este produto foi concebido com a maior preocupação em termos de segurança. No entanto, qualquer dispositivo elétrico, se utilizado incorretamente, pode potencialmente provocar um incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais. Respeite todos os avisos, precauções e instruções.



## AVISO

### ATAQUES EPILÉTICOS INDUZIDOS PELO ESTÍMULO DA LUZ (EPILEPSIA POR FOTOSSENSIBILIDADE)

Se tiver algum problema epilético ou se já tiver tido ataques epiléticos, consulte o seu médico antes de utilizar este produto.

Alguns indivíduos são sensíveis a luzes intermitentes ou cintilantes, ou formas geométricas e padrões, podem ter uma condição epilética não detetada e sofrer ataques epiléticos quando jogam videojogos ou quando veem conteúdo de vídeo.

**PARE DE UTILIZAR IMEDIATAMENTE** e consulte o seu médico se sentir algum dos seguintes problemas ou sintomas de saúde quando exposto a luzes intermitentes ou a tremeluzir ou a outro estímulo de luz enquanto está a jogar videojogos ou a ver conteúdo

de vídeo: dores nos olhos, alterações na visão, enxaqueca, contrações musculares, convulsões ou outros movimentos involuntários, desmaios, perdas de consciência ou confusão ou desorientação.

Para além do referido acima, **PARE DE UTILIZAR IMEDIATAMENTE** se sentir qualquer um dos seguintes sintomas: dores de cabeça, tonturas, náuseas, fadiga, sintomas semelhantes a cinetose ou se sentir um desconforto ou dores em qualquer parte do corpo, como, por exemplo, nos olhos, ouvidos, mãos, braços ou pés enquanto está a jogar. Se esse estado se mantiver, procure cuidados médicos.

### ONDAS DE RÁDIO

As ondas de rádio poderão afetar o equipamento eletrónico ou dispositivos médicos (por exemplo, pacemakers), o que poderá provocar avarias e possíveis lesões.

- Mantenha o produto a uma distância mínima de 30 cm de um pacemaker ou de outros dispositivos médicos ao utilizar as funcionalidades de rede.
- Desligue imediatamente o produto se tiver algum motivo para suspeitar que está a ocorrer interferência com o seu pacemaker.
- Se utilizar um pacemaker ou outro dispositivo médico, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo médico antes de utilizar a função de rede sem fios (LAN sem fios).

- Não utilize a funcionalidade de rede sem fios em áreas onde a utilização da rede sem fios é proibida, como em hospitais. Respeite os regulamentos da instituição médica quando utilizar o produto nas respetivas instalações.

## ÍMANES E DISPOSITIVOS

Este produto tem ímanes que podem interferir com pacemakers, desfibrilhadores e válvulas de derivação programáveis ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de tais dispositivos médicos ou de pessoas que utilizem estes dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar tais dispositivos médicos.

## NÍVEL DE VOLUME



**AVISO** Para evitar possíveis danos auditivos, não ouças sons a níveis de volume muito altos durante longos períodos de tempo.

Se os auscultadores com microfone ou os auscultadores forem utilizados com um nível de volume elevado podem provocar perdas irreversíveis de audição. Ajuste o volume para um nível seguro. Com o decorrer do tempo, um som com um volume cada vez mais elevado poderá começar a parecer normal, mas poderá estar a danificar a audição. Se ouvir um zumbido nos ouvidos ou se começar a ouvir mal as outras pessoas, interrompa a audição e faça um exame médico aos seus ouvidos. Quanto mais elevado o volume, mais cedo a audição poderá ficar afetada.

Para proteger a audição:

- Limite a quantidade de tempo em que utiliza o dispositivo ou os auscultadores com um volume elevado.
- Evite aumentar o volume para bloquear ambientes ruidosos.
- Baixe o volume se não conseguir ouvir as pessoas a falar ao pé de si.

## BATERIA DE IÕES DE LÍLIO

Não manuseie baterias de iões de lítio danificadas ou com fugas. Se o material entrar em contacto com a pele, olhos ou roupa, limpe a zona afetada de imediato com água limpa e consulte o seu médico.

No caso de utilização indevida, a bateria deste dispositivo pode representar risco de incêndio ou de queimaduras químicas.

## FERIMENTOS EM CRIANÇAS PEQUENAS

Mantenha este produto fora do alcance de crianças pequenas. As crianças podem engolir peças pequenas ou enrolar os cabos à volta do corpo, o que pode causar ferimentos ou provocar um acidente ou uma avaria.

## NUNCA DESMONTE NEM MODIFIQUE O PRODUTO OU OS ACESSÓRIOS

Existe um risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

## Precauções

### Conforto dos jogadores

Se tiver algum dos seguintes problemas de saúde, pare a utilização do produto de imediato. Se os sintomas persistirem, consulte um médico.

- Tonturas, náuseas, fadiga ou sintomas semelhantes a cinetose
- Desconforto ou dor numa parte do corpo, como os olhos, os ouvidos, as mãos ou os braços

### Função de vibração

- Se o produto estiver numa superfície plana, a respetiva vibração durante o jogo pode provocar a queda, resultando em ferimentos ou avarias.
- Não utilize a função de vibração ou a função de efeito de gatilho se tiver qualquer doença ou lesão em partes do corpo, como os ossos, as articulações ou os músculos das mãos ou dos braços, que possa ser afetada por esta função de vibração. Para ativar ou desativar estas funcionalidades, a partir do ecrã inicial, seleccione **Menu rápido > Definições > Comando**.

### Choque estático

Ao utilizar os auscultadores ou os auscultadores com microfone em condições de ar especialmente seco, pode por vezes sentir um pequeno e rápido choque (estático) nas orelhas. Este choque é produzido pela eletricidade estática acumulada no corpo e não é

devido a avaria dos auscultadores ou dos auscultadores com microfone.

### Sensor de movimento

Ao utilizar a função de sensor de movimento do produto, tenha atenção aos seguintes pontos. Se o produto atingir uma pessoa ou objeto, pode causar lesões ou danos accidentais.

- Antes de utilizar a função de sensor de movimento, certifique-se de que tem espaço suficiente para se movimentar.
- Segure firmemente no produto para evitar que escorregue e cause estragos ou lesões.
- Se estiver a usar um comando ligado à consola PlayStation®5 com um cabo USB, certifique-se de que há espaço suficiente para que o cabo não atinja qualquer pessoa ou objeto.

### Barra de luz

Não olhe para a barra de luz no produto quando estiver intermitente. Se sentir desconforto ou dor, interrompa imediatamente a utilização do produto.

### Configuração e manuseamento

- Certifique-se sempre de que o produto, os acessórios e os respetivos conectores não têm líquido, pó em excesso e partículas pequenas.
- Não toque nos conectores nem insira quaisquer objetos no produto.

- Não utilize o produto, os cabos ou os conectores se estes estiverem danificados ou tiverem sido modificados.
  - Não deixe o produto ou os acessórios no chão ou num local onde possam causar que alguém tropece ou caia.
  - Não coloque o produto ou os acessórios em superfícies instáveis, inclinadas ou sujeitas a vibração.
  - Não coloque itens pesados sobre o produto ou cabos, não atire nem deixe cair o produto e não o exponha a qualquer outro tipo de impactos físicos fortes.
  - Não olhe para o ecrã nem tente utilizar o produto enquanto caminha, conduz ou anda de bicicleta, pois tal pode resultar em acidentes e/ou ferimentos.
  - Não toque no produto durante uma trovoadas elétrica se este estiver a carregar.
  - Não toque em quaisquer outros dispositivos ligados ao produto com as mãos molhadas. Se o fizer, pode provocar um choque elétrico.
  - Não exponha o produto, os acessórios ou a bateria a temperaturas elevadas, a humidade elevada ou à luz direta do sol durante o funcionamento, o transporte e o armazenamento.
  - Dependendo das condições de utilização, o produto pode atingir temperaturas iguais ou superiores a 40 °C. Não toque no produto durante um longo período de tempo nestas condições. O contacto prolongado nestas condições poderá provocar queimaduras de baixas temperaturas\*.
- \* As queimaduras de baixas temperaturas são queimaduras que ocorrem quando a pele está em contacto com objetos a temperaturas relativamente baixas (40 °C ou superiores) durante um período de tempo prolongado.
- Utilize apenas adaptadores de CA que cumpram as especificações fornecidas. A utilização de adaptadores de CA que não cumpram estas especificações pode provocar incêndios ou choques elétricos.
  - Não oscile o produto segurando pelo cabo.
  - O ecrã (tátil) é feito de vidro. Se o ecrã estiver partido ou danificado, não toque no mesmo, pois pode causar ferimentos.

# Utilização e manuseamento

Utilize o produto e os acessórios de acordo com as instruções contidas neste manual. Não é fornecida qualquer autorização para a análise ou modificação do produto, nem para a análise e utilização das respetivas configurações de circuitos. A modificação não autorizada do produto anulará a garantia do fabricante.

## Utilização noutros países

Dependendo do país ou região, existem limitações na utilização de determinados tipos de sinais de rádio. Em alguns casos, a utilização das funcionalidades de rede do produto pode levar a uma multa ou outra penalização.

## Condensação da humidade

Se o produto for transportado diretamente de um local frio para um quente, poderá ocorrer condensação de humidade no interior da consola, provocando avarias no produto. Se isso ocorrer, desligue o produto e espere até a humidade evaporar (isto pode demorar várias horas). Se a consola continuar a não funcionar corretamente, contacte a assistência ao cliente.

## Função de ligação em rede sem fios

Ao utilizar a função de leitura para selecionar um ponto de acesso LAN sem fios, os pontos de acesso, que não se destinam à utilização pública, poderão ser apresentados. Ligue o produto apenas a um ponto de acesso devidamente autorizado.

## Avisos de carregamento

- Carregue num ambiente em que a temperatura se mantenha entre os 10 °C e os 30 °C. O recarregamento pode não ser tão eficiente quando é efetuado noutros ambientes.
- A bateria tem uma vida útil limitada. A autonomia da bateria diminui gradualmente com o uso repetido e a antiguidade. A vida útil da bateria é também determinada pelo método de armazenamento, o estado da utilização, o ambiente e outros fatores.
- Quando o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, recomenda-se que o carregue totalmente, pelo menos, uma vez por ano, para manter a sua funcionalidade.

## Ecrã

- Não aplique demasiada força no dedo ao utilizar o ecrã. Além disso, não raspe nem risque o ecrã com objetos duros (por exemplo, feitos de metal) ou com uma ponta afiada (por exemplo, lápis ou unhas). Qualquer uma destas ações pode danificar ou partir o ecrã.
- Não coloque o ecrã do produto virado para baixo, pois pode danificar o ecrã e os manípulos.
- O contacto prolongado com água ou pó poderá danificar o ecrã e encurtar a respetiva vida útil.
- A exposição direta à luz solar pode danificar o ecrã do produto. Tenha cuidado ao utilizar o produto no exterior ou perto de uma janela.

- Um pequeno número de defeitos de exibição de pixels pode estar presente e ser considerado normal.
- Ao utilizar o produto num ambiente frio, poderá notar sombras nas imagens ou o ecrã poderá parecer mais escuro do que o habitual. Não se trata de uma avaria; o ecrã regressa ao normal quando a temperatura aumenta.

## Cuidados e limpeza

Siga as precauções abaixo para ajudar a prevenir que o exterior do produto fique deteriorado ou perca a cor.

- Não permita um contacto prolongado entre materiais de borracha ou vinil e o produto.
- Não utilize diluente, benzina ou álcool. Evite utilizar toalhetes, panos com químicos e outros produtos que contenham essas substâncias.

## Reciclagem de produtos no final da vida útil

O produto é fabricado com muitos materiais que podem ser reciclados e contém uma bateria de iões de lítio. Respeite os regulamentos locais ao eliminar o produto.



Quando encontra qualquer um destes símbolos em algum dos nossos produtos elétricos, baterias ou embalagens, isso indica que o produto elétrico ou a bateria correspondente não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal na UE, no Reino Unido, na Turquia ou outros países com sistemas de recolha de resíduos separados. Para assegurar o tratamento correto dos resíduos, elimine-os através de um serviço de recolha autorizado, em conformidade com as leis ou requisitos locais. Os produtos elétricos ou baterias usados também podem ser eliminados sem quaisquer custos quando compra produtos novos do mesmo tipo. Além disso, no Reino Unido e nos países da UE, os revendedores de maiores dimensões poderão aceitar pequenos produtos eletrónicos usados sem quaisquer custos. Pergunte no seu revendedor local se este serviço está disponível para os produtos que pretende eliminar. Assim, ajudará a conservar os recursos naturais e a melhorar as normas de proteção ambiental relativas ao tratamento e à eliminação de resíduos elétricos.

Este símbolo poderá ser utilizado em baterias juntamente com outros símbolos químicos.

O símbolo químico do chumbo (Pb) é apresentado se a bateria tiver mais de 0,004% de chumbo.

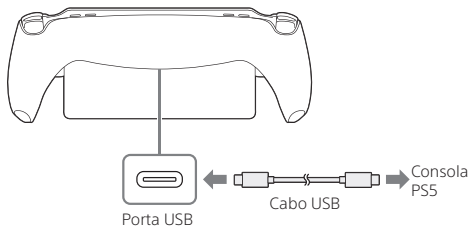
Este produto contém uma bateria que foi incorporada no mesmo de forma permanente por questões de segurança, desempenho ou integridade dos dados. A bateria não deverá necessitar de ser substituída durante a vida útil do produto e deverá ser removida apenas por pessoal técnico qualificado. Para assegurar a eliminação correta da bateria, elimine este produto de acordo com os procedimentos para o tratamento e a eliminação de resíduos elétricos.

## Carregar o produto

Ligue à consola PS5® utilizando o cabo USB incluído quando a consola está ligada ou no modo de repouso.

Quando o carregamento começar, o estado de carregamento do produto é apresentado momentaneamente no ecrã.

Traseira





- Para carregar o produto no modo de repouso, é necessário configurar as definições. No ecrã inicial da PS5, seleccione **Definições > Sistema > Poupança de energia > Funcionalidades disponíveis no modo de repouso > Fornecer energia às portas USB** e, em seguida, seleccione outra definição que não **Desligado**.
- Utilize o cabo USB fornecido com o produto ou com a consola PS5. Ao utilizar outros cabos, certifique-se de que utiliza um cabo USB que cumpra as normas USB. Nem todos os cabos USB funcionarão corretamente.
- Também pode carregar o produto ligando o cabo USB a um adaptador de CA que suporte alimentação por USB. Utilize um adaptador de CA com USB Type-C® com uma potência de, pelo menos, 5 V/3 A. Poderá não conseguir carregar o produto em alguns dispositivos.

## Especificações

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

As instruções de funcionamento podem variar consoante a versão do software do sistema a ser utilizado com a consola PS5 e o produto.

Ecrã	Ecrã tátil LCD Full HD de 8 polegadas
Entrada/saída	Porta USB Entrada de auscultadores com microfone
Som	Altifalantes estéreo incorporados
Funcionamento em rede	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Tempo de carregamento	Aprox. 2 horas e 30 minutos*
Carga elétrica	5 V $\equiv$ 3 A
Tipo de bateria	Bateria de iões de lítio recarregável incorporada
Voltagem da bateria	3,87 V $\equiv$
Capacidade da bateria	4 370 mAh
Peso	Aprox. 529 g
Temperatura de funcionamento	5 °C a 35 °C

\* Este tempo é uma estimativa baseada no carregamento através da porta USB Type-C da consola PS5.

## Software do sistema

- O software do sistema do produto é licenciado ao utilizador ao abrigo dos termos de um acordo de licença de utilizador final separado. Para obter mais informações, visite [playstation.com/legal/product-ssla/](http://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Atualize sempre o software do sistema da consola PS5 e do produto para a versão mais recente.

## Informações de conformidade



Este produto foi fabricado pela ou em nome da Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importado para a Europa e distribuído por (exceto Reino Unido): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.


As questões relativas à conformidade do produto com a diretiva em vigor na União Europeia devem ser enviadas para o representante autorizado do fabricante — Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

## Para clientes na UE, Reino Unido e Turquia

### Declaração de “Conformidade Informal” com a Directiva RE

Sony Interactive Entertainment Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/UE.

Para mais informações, por favor, consulte a seguinte URL: <https://www.compliance.sony.eu>


Este equipamento de rádio destina-se a ser utilizado com a(s) versão(ões) aprovada(s) do software indicadas na Declaração de Conformidade da UE. O software carregado neste equipamento de rádio cumpre os requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/UE. Para verificar a versão do software: Selecione **Menu rápido > Definições**  **> Sistema > Software do sistema > Informações do dispositivo.**

Banda de frequência sem fios e potência de saída máxima:

- 2,4 GHz proprietário: menos do que 10 mW.
- WLAN de 2,4 GHz: menos de 100 mW
- WLAN 5 de GHz: W52/W53/W56: menos de 100 mW, W58: menos de 25 mW

Este equipamento de rádio foi avaliado como um recetor de categoria 1 de acordo com a norma EN 300 440 V2.1.1.

As seguintes restrições de utilização aplicam-se aos países listados na tabela abaixo.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)		Kosovo		

O funcionamento na banda 5150-5350 MHz está limitado à utilização em espaços interiores. As instalações em veículos rodoviários, comboios e aeronaves não são permitidas para a banda de 5250-5350 MHz.

## Mais informações

### Manual do utilizador

Consulte o manual do utilizador para obter informações mais detalhadas sobre funcionalidades e definições.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Website de Assistência ao cliente

Para obter informações da assistência online, como a resolução de problemas passo a passo e perguntas mais frequentes, visite [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## GARANTIA

Este produto está abrangido durante 12 meses a contar da data de compra pela garantia do fabricante fornecida pela Sony Interactive Entertainment Europe Limited, sita em 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Reino Unido. Para obteres todos os detalhes, consulta a garantia fornecida com a embalagem da PSS<sup>®</sup> ou visita: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Direitos de autor e marcas comerciais

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” e “PlayStation Portal” são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” e “” são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

## Vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger

Før du bruger produktet, bør du læse denne brugervejledning og eventuelle vejledninger til kompatibel hardware omhyggeligt. Gem vejledningen til senere brug. Forældre eller værger til børn bør læse denne brugervejledning for sikker brug.

Dette produkt er designet med højeste sikkerhed for øje. Men enhver elektrisk enhed, som bruges forkert, har potentiale til at forårsage brand, elektrisk stød eller personskade. Overhold alle advarsler, forholdsregler og instruktioner.

### ADVARSEL

#### ANFALD FORÅRSAGET AF LYSSTIMULERING (FOTOSENSITIV EPILEPSI)

Hvis du har en epileptisk sygdom eller har oplevet anfald, bør du søge læge, før du bruger dette produkt. Nogle personer er følsomme over for blinkende eller flimrende lys eller geometriske former og mønstre, kan have en uopdaget epileptisk sygdom og kan opleve epileptiske anfald, når de spiller videospil eller ser videoindhold.

AFBRYD STRAKS BRUGEN, og kontakt din læge, hvis du oplever nogen af følgende helbredsproblemer eller symptomer, når du bliver udsat for blinkende eller flimrende lys eller anden lysstimulation, mens du spiller videospil eller ser videoindhold: ømhed i øjne, ændret syn, migræne, muskelsammentrækninger, krampe eller andre ufrivillige bevægelser, blackout, bevidstløshed, forvirring eller desorientering.

Ud over ovenstående skal du STRAKS AFBRYDE BRUGEN, hvis du oplever nogen af følgende symptomer: hovedpine, svimmelhed, kvalme, træthed, lignende symptomer på transportsyge eller ubehag eller smerte i nogen kropsdel som f.eks. øjne, ører, hænder, arme og fødder under spillet. Hvis tilstanden fortsætter, skal du søge læge.

#### RADIOBØLGER

Radiobølger kan påvirke elektronisk udstyr eller medicinske apparater (f.eks. pacemakere), hvilket kan medføre funktionsfejl og risiko for personskader.

- Hold produktet mindst 30 cm væk fra en pacemaker eller andet medicinsk udstyr, når netværksfunktionerne anvendes.
- Sluk straks for produktet, hvis du har mistanke om, at der forekommer interferens med din pacemaker.
- Hvis du bruger en pacemaker eller andet medicinsk udstyr, skal du kontakte din læge eller producenten af din medicinske enhed, før du bruger den trådløse netværksfunktion (trådløst LAN).
- Brug ikke den trådløse netværksfunktion i områder, hvor brug af trådløst netværk er forbudt, f.eks. på hospitaler. Overhold reglerne på behandlingsinstitutionen, når du bruger produktet på områderne.

## MAGNETER OG ENHEDER

Dette produkt har magneter, der kan forstyrre pacemakere, defibrillatorer og programmerbare shuntventiler eller andre medicinske enheder. Placer ikke dette produkt tæt på disse medicinske enheder eller personer, der bruger disse medicinske enheder. Spørg din læge til råds, før du bruger dette produkt, hvis du bruger nogen af disse medicinske enheder.

## LYDSTYRKENIVEAU



**ADVARSEL** Længere tids lytning ved høj lydstyrke kan give høreskader.

Der kan optræde permanent høretab, hvis headsettet eller hovedtelefonerne bruges ved høj lydstyrke. Indstil lydstyrken til et sikkert niveau. Med tiden kan højere og højere lyd virke normalt, men den kan faktisk skade din hørelse. Hvis du oplever ringen for ørerne eller ubehag, eller hvis talelyd bliver dæmpet og utydelig, skal du stoppe med at lytte og få tjekket din hørelse. Jo højere lydstyrke, jo hurtigere kan din hørelse blive påvirket.

Sådan beskytter du din hørelse:

- Begræns den tid, du bruger headsettet eller hovedtelefonerne ved høj lydstyrke.
- Undgå at skru op for lyden for at overdøve støjende omgivelser.
- Skru ned for lyden, hvis du ikke kan høre folk tale tæt på dig.

## LITHIUM-ION BATTERI

Håndter ikke beskadigede eller utætte litiumionbatterier. Hvis materialet kommer i kontakt med hud, øjne eller tøj, skal du øjeblikkeligt rense det berørte område med rent vand og kontakte din læge.

Det batteri, der anvendes i denne enhed, kan udgøre en risiko for brand eller kemiske forbrændinger, hvis det ikke håndteres korrekt.

## PERSONSKADE PÅ SMÅ BØRN

Hold produktet uden for små børns rækkevidde. Små børn kan sluge små dele eller vikle kabler rundt om sig selv, hvilket kan forårsage skader, ulykker eller funktionsfejl.

## DU MÅ ALDRIG ADSKILLE ELLER ÆNDRE PÅ PRODUKTET ELLER TILBEHØRET

Der er risiko for brand, elektrisk stød eller personskade.



## Forholdsregler

### Spillerens komfort

Hvis du oplever nogen af følgende helbredsmæssige problemer, skal du straks ophøre med at bruge produktet. Hvis symptomerne fortsætter, skal du kontakte din læge.

- Svimmelhed, kvalme, udmattelse eller symptomer, der minder om køresyge
- Ubekvemhed eller smerter i en del af kroppen, f.eks. øjne, ører, hænder eller arme

## Vibrationsfunktion

- Hvis produktet er placeret på en flad overflade, kan vibrationen fra produktet under spillet få det til at falde ned, hvilket kan medføre personskaade eller funktionsfejl.
- Brug ikke vibrations- eller aftrækkereffektfunktionen, hvis du har nogen form for skader på kropsdele som f.eks. knogler, led eller muskler i hånden eller armen, som kan blive påvirket af denne vibrationsfunktion. Du kan aktivere disse funktioner fra startskærmen ved at vælge **Genvejsmenu > Indstillinger > Controller**.

## Statisk stød

Når du bruger et headset eller hovedtelefoner i særligt tør luft, kan du sommetider opleve et lille og hurtigt (statisk) stød på dine ører. Det er et resultat af statisk elektricitet, der har ophobet sig i kroppen, ikke af fejl i headset eller hovedtelefoner.

## Bevægelsessensor

Når du bruger produktets bevægelsessensorfunktion, skal du være opmærksom på følgende. Hvis produktet rammer en person eller en genstand, kan det medføre personskaade eller beskaadigelse.

- Før du bruger bevægelsessensorfunktionen, skal du sikre dig, at du har plads nok til at bevæge dig rundt.
- Hold godt fast på produktet for at undgå, at det smutter fra dig og forårsager skader på ting eller personer.

- Hvis du bruger en controller, der er sluttet til PlayStation®5-konsollen med et USB-kabel, skal du sørge for, at der er tilstrækkelig plads til kablet, så kablet ikke rammer en person eller genstand.

## Lysstrib

Undgå at stirre på lysstriben på produktet, når den blinker. Hold op med at bruge produktet med det samme, hvis du oplever ubehag eller smerte.

## Opsætning og håndtering

- Sørg altid for, at produktet, tilbehør og dets stik er fri for væske, for meget støv og for mange små partikler.
- Berør ikke stikkene, og indsæt ikke noget i produktet.
- Brug ikke produktet, kabler eller stik, hvis de er beskaadigede, eller der er ændret på dem.
- Anbring ikke produktet eller tilbehør på gulvet eller et sted, hvor nogen kan snuble eller falde over det.
- Placer ikke produktet eller tilbehør på overflader, som er ustabile, vipper eller vibrerer.
- Undlad at placere tunge genstande på produktet eller kablerne, kaste eller tabe produktet eller på anden måde udsætte det for stærk fysisk påvirkning.
- Se ikke på skærmen, og forsøg ikke at bruge produktet, mens du går, kører eller kører på cykel, da det kan resultere i en ulykke og/eller personskaade.
- Rør ikke ved produktet i tordenvejr, mens det oplader.
- Rør ikke ved andre enheder, der er sluttet til produktet, med våde hænder. Dette kan forårsage elektrisk stød.



- Produktet, tilbehøret eller batteriet må ikke udsættes for høje temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte sollys under brug, transport og opbevaring.
- Afhængigt af brugsforholdene kan produktet nå temperaturer på 40 °C eller mere. Rør ikke ved produktet i længere tid under disse forhold. Længerevarende kontakt under disse forhold kan forårsage lavtemperaturforbrændinger\*.
- Lavtemperaturforbrændinger er forbrændinger, der forekommer, når huden er i kontakt med genstande med en relativt lav temperatur (40 °C eller mere) over længere tid.
- Brug kun AC-adaptere, der opfylder de angivne specifikationer. Brug af AC-adaptere, der ikke opfylder disse specifikationer, kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Sving ikke produktet rundt i kablet.
- Skærmen (berøringsskærm) er lavet af glas. Hvis skærmen er revnet eller beskadiget, må den ikke berøres, da det kan medføre personskaade.

## Brug og håndtering

Brug produktet og tilbehøret i henhold til anvisningerne i denne brugervejledning. Der gives ingen autorisation til analyse eller ændring af produktet eller analyse og brug af dets kredsløbskonfiguration. Uautoriseret ændring af produktet betyder, at producentens garanti bortfalder.

### Brug i andre lande

Afhængigt af land eller område er der begrænsninger for brugen af visse typer radiosignaler. I nogle tilfælde kan brugen af produktets netværksfunktioner medføre en bøde eller andre straffeforanstaltninger.

### Fugt fra kondens

Hvis produktet føres direkte fra et koldt sted til et varmt sted, kan der kondensere fugt inde i konsollen, hvilket kan medføre, at produktet ikke fungerer korrekt. I så fald skal du slukke og tage stikket ud af produktet, indtil fugten fordamper (dette kan tage flere timer). Hvis konsollen stadig ikke fungerer korrekt, skal du kontakte kundesupport.

### Trådløs netværksfunktion

Når du bruger scanningsfunktionen til at vælge et trådløst LAN-adgangspunkt, kan der vises adgangspunkter, som ikke er beregnet til offentlig brug. Tilslut kun til et adgangspunkt, som du har tilladelse til at bruge.

## Bemærkninger om opladning

- Opladning skal foregå i et miljø med et temperaturinterval mellem 10 °C og 30 °C. Opladning fungerer muligvis ikke så effektivt, når det udføres i andre miljøer.
- Batteriet har en begrænset levetid. Batteriets varighed vil gradvis blive kortere med tiden. Batteriets levetid varierer også afhængigt af opbevaringsmetode, anvendelse, omgivelser og andre faktorer.
- Når produktet ikke bruges i en længere periode, anbefales det, at du oplader det helt mindst én gang om året for at vedligeholde batteriets funktionalitet.

## Skærm

- Tryk ikke for hårdt med fingeren på skærmen. Du må heller ikke skrabe eller ridse skærmen med noget hårdt, f.eks. metal, eller noget med en skarp spids (f.eks. en blyant eller dine fingernegle). Enhver af disse handlinger kan beskadige eller ødelægge skærmen.
- Du må ikke placere produktet med skærmen nedad, da dette kan beskadige skærmen og pindene.
- Længerevarende kontakt med vand eller støv kan beskadige skærmen og forkorte dens levetid.
- Direkte eksponering for sollys kan beskadige produktets skærm. Vær forsigtig, når du bruger produktet udendørs eller i nærheden af et vindue.
- Der kan være et lille antal pixelvisningsfejl, hvilket betragtes som normalt.

- Når du bruger produktet i kolde omgivelser, vil du muligvis bemærke skygger på grafikken, eller skærmen kan virke mørkere end normalt. Dette er ikke en fejl, og skærmen vender tilbage til normal, når temperaturen stiger.

## Vedligeholdelse og rengøring

Følg forholdsreglerne herunder for at beskytte produktets yderside mod slidskader og misfarvning.

- Sørg for at gummi- eller vinylmaterialer ikke er i længerevarende kontakt med produktet.
- Brug ikke fortynder, rensebenzin eller alkohol. Undgå at bruge servietter, kemisk behandlede klude og andre produkter, der indeholder sådanne stoffer.

## Genanvendelse af udtjente produkter

Produktet er fremstillet af mange materialer, der kan genbruges, og indeholder et litiumionbatteri. Følg lokale bestemmelser ved bortskaffelse af produktet.



Når du ser et af disse symboler på vores indpakning, batterier eller elektriske produkter, indikerer det, at det pågældende produkt eller batteri ikke bør smides væk som almindeligt husholdningsaffald i EU, Storbritannien, Tyrkiet eller andre lande med affaldssortering. For at sikre korrekt affaldshåndtering bedes du aflevere dem på et godkendt indsamlingssted og følge de gældende regler og love. Udtjente elektroniske produkter og batterier kan også afleveres uden ekstra omkostninger via forhandlere, når du køber nye produkter af samme type. Desuden accepterer større forhandlere i Storbritannien og EU-lande at modtage små udtjente elektroniske produkter uden ekstra omkostninger. Spørg din lokale forhandler, om denne service gælder for de produkter, du ønsker at skille dig af med. Dermed hjælper du med at beskytte naturen og højne miljøbeskyttelse i forbindelse med behandling og bortskaffelse af elektronisk affald. Dette symbol kan bruges på batterier i kombination med andre kemiske symboler.

Det kemiske symbol for bly (Pb) bruges, hvis batteriet indeholder mere end 0,004 % bly.

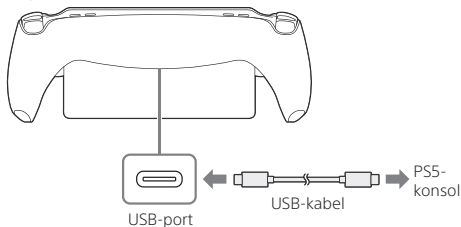
Dette produkt indeholder et batteri, der ikke kan fjernes af sikkerheds-, ydelses- eller data-integritetsgrunde. Det bør ikke være nødvendigt at udskifte batteriet i produktets levetid, og det bør kun fjernes af professionelt personale. For at sikre korrekt affaldshåndtering af batteriet bedes du behandle det som elektronisk affald.

## Oplad produktet

Tilslut din PS5®-konsol ved hjælp af det medfølgende USB-kabel, når din konsol er tændt eller i pausetilstand.

Når opladningen begynder, vises produktets opladningsstatus kortvarigt på skærmen.

Bagside



- Hvis du vil oplade produktet i pausetilstand, skal du konfigurere indstillingerne. På PS5-startskærmen skal du vælge **Indstillinger > System > Strømbesparelse > Funktioner, som er tilgængelige i pausetilstand > Levér strøm til USB-porte**, og vælg derefter en anden indstilling end **Sluk**.
- Brug det USB-kabel, der fulgte med produktet eller PS5-konsollen. Hvis du bruger andre kabler, skal du sørge for at bruge et USB-kabel, der overholder USB-standarderne. Ikke alle USB-kabler fungerer korrekt.
- Du kan også oplade produktet ved at slutte USB-kablet til en AC-adapter, der understøtter USB PD (Power Delivery). Brug en AC-adapter med USB Type-C®, som udsender mindst 5 V/3 A. Du kan muligvis ikke oplade produktet på nogle enheder.

# Specifikationer

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.  
Betjeningsvejledningen kan variere afhængigt af systemsoftwareversionen på din PS5-konsol og produktet.

Skærm	8" Full HD LCD-touchskærm
Indgang/udgang	USB-port Jackstik til headset
Lyd	Indbyggede stereohøjtalere
Netværk	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Opladningstid	Ca. 2 timer og 30 minutter*
EL-oplysninger	5 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Batteritype	Indbygget lithium-ion batteri
Batterispænding	3,87 V $\overline{\text{---}}$
Batterikapacitet	4 370 mAh
Vægt	Ca. 529 g
Driftstemperatur	5 °C til 35 °C

\* Denne tid anslås på baggrund af opladning via PS5-konsollens USB Type-C-port.

## Systemsoftware

- Produktets systemsoftware gives i licens til dig i henhold til vilkårene i en særskilt slutbrugerlicensaftale. Du kan finde flere oplysninger på [playstation.com/legal/product-ssla/](https://www.playstation.com/legal/product-ssla/).
- Opdater altid systemsoftwaren på din PS5-konsol og produktet til den nyeste version.

## Information om overensstemmelse



Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan.

Importeret til Europa og distribueret af (undtagen Storbritannien) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Forespørgsler til produktoverensstemmelse i EU skal sendes til forhandlerens autoriserede repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

### For kunder i EU, Storbritannien og Tyrkiet RE-direktivets "uformelle overensstemmelseserklæring"

Hermed erklærer Sony Interactive Entertainment Inc., at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU. Du kan finde yderligere oplysninger på følgende URL-adresse: <https://www.compliance.sony.eu>

Dette radioudstyr er beregnet til brug sammen med de godkendte versioner af softwaren, der er angivet i EU/UK-overensstemmelseserklæringen. Softwaren i dette radioudstyr er verificeret til at være i overensstemmelse med de væsentlige krav i direktivet 2014/53/EU og forordning S.I. 2017 No.1206. Softwareversionen kan findes via:

Vælg **Genvejsmenu** > **Indstillinger**  > **System** > **Systemsoftware** > **Konsoloplysninger**.


De frekvenser, der bruges af dette produkts trådløse netværksfunktion, er områderne 2,4 GHz/5 GHz.

Trådløst frekvensbånd og maksimal udgangseffekt:

- Proprietær 2,4 GHz: mindre end 10 mW.  
WLAN 2,4 GHz: under 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: mindre end 100 mW,  
W58: mindre end 25 mW

Dette radioudstyr blev evalueret som modtagerkategori 1, som defineret i EN 300 440 V2.1.1.

Følgende begrænsninger for brug gælder i de lande, der er angivet i tabellen nedenfor.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)		Kosovo		

Anvendelse i 5150-5350 MHz-båndet må kun ske indendørs. Installationer i motorkøretøjer, tog og fly er ikke tilladt for 5250-5350 MHz-båndet.

## Yderligere information

### Brugervejledning

Du kan finde mere detaljerede oplysninger om funktioner og indstillinger i brugervejledningen.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Websted for kundesupport

Find oplysninger om onlinesupport, f.eks. trinvis fejlfinding og ofte stillede spørgsmål, på [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## Garanti

Dette produkt er dækket i 12 måneder fra købsdatoen af producentens garanti fra Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Storbritannien. Se den medfølgende garanti i PS5®-pakken for at få flere oplysninger, eller besøg: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Copyright og varemærker

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” og “PlayStation Portal” er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” og “ Sony Group Corporation” er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.





# Helse og sikkerhet

Før du bruker produktet, må du lese denne brukerhåndboken og brukerhåndboken til kompatibel maskinvare nøye. Ta vare på instruksjonene for senere bruk. Foreldre og foresatte bør lese denne brukerhåndboken, slik at barn kan bruke produktet trygt.

Dette produktet har blitt utformet med tanke på sikkerhet. Men alle elektriske enheter kan forårsake brann, elektriske støt eller personskader hvis de brukes på feil måte. Følg alle advarsler, forholdsregler og instruksjoner.

## ADVARSEL

### ANFALL UTLØST AV LETT STIMULERING (FOTOSENSITIV EPILEPSI)

Hvis du har epilepsi eller har hatt epilepsianfall, må du rådføre deg med lege før du bruker dette produktet. Noen er følsomme for blinkende eller flimrende lys eller geometriske former og mønstre. De kan ha epilepsi uten å vite det og kan få epileptiske anfall når de spiller videospill eller ser på videoinnhold.

SLUTT Å BRUKE PRODUKTET UMIDDELBART og oppsøk lege hvis du opplever noen av følgende helseproblemer eller symptomer når du utsettes for blinkende eller flimrende lys eller annen lysstimulering mens du spiller videospill eller ser på videoinnhold: såre øyne, synsdringler, migrene, muskelrykninger, krampetrekninger eller andre ufrivillige bevegelser, bevissthetstap eller forvirring eller desorientering.

I tillegg til det ovenstående MÅ DU SLUTTE Å BRUKE PRODUKTET UMIDDELBART hvis du opplever noen av følgende symptomer: hodepine, svimmelhet, kvalme, utmattelse, symptomer som ligner på reisesyke eller ubehag eller smerter i noen del av kroppen (for eksempel øyne, ører, hender, armer eller føtter) mens du spiller. Oppsøk legehjelp hvis tilstanden vedvarer.

## RADIOBØLGER

Radiobølger kan påvirke elektronisk utstyr og medisinsk utstyr (for eksempel pacemakere), noe som kan forårsake feilfunksjoner og mulige skader.

- Hold produktet minst 30 cm unna en pacemaker eller en annen medisinsk enhet når du bruker nettverksfunksjonene.
- Slå av produktet umiddelbart hvis du har grunn til å mistenke at det oppstår forstyrrelser med pacemakeren.
- Hvis du bruker pacemaker eller en annen medisinsk enhet, må du rådføre deg med legen din eller den medisinske enhetens produsent før du bruker funksjonen for trådløst nettverk (trådløst LAN).
- Ikke bruk den trådløse nettverksfunksjonen i områder der det er forbudt å bruke trådløst nettverk, for eksempel på sykehus. Følg sykehusets retningslinjer når du bruker produktet på området deres.

## MAGNETER OG ENHETER

Dette produktet har magneter som kan forstyrre pacemakere, defibrillatorer og programmerbare shunt-ventiler eller annet medisinsk utstyr. Ikke plasser dette produktet i nærheten av slikt medisinsk utstyr eller personer som bruker slikt medisinsk utstyr. Snakk med legen din før du bruker dette produktet hvis du bruker slikt medisinsk utstyr.

## VOLUMNIVÅ



**ADVARSEL** For å forhindre eventuell hørselsskade, må du ikke lytte ved et høyt volum over lengre perioder.

Det kan oppstå permanent hørselstap hvis hodesettet eller hodetelefonene brukes med høyt volum. Still inn volumet på et sikkert nivå. Over tid kan stadig høyere lyd begynne å høres normalt ut, men det kan være skadelig for hørselen din. Hvis du hører pipelyder, får annet ubehag i ørene eller hører utydelig tale, må du slutte å lytte og få hørselen kontrollert. Jo høyere volumet er, desto raskere kan hørselen din bli påvirket. Slik beskytter du hørselen din:

- Begrens hvor lenge du bruker hodesettet eller hodetelefonene med høyt volum.
- Unngå å skru opp volumet for å blokkere støy i omgivelsene.
- Skru ned volumet hvis du ikke kan høre andre i nærheten av deg snakke.

## LITIUMIONBATTERI

Ikke håndter skadde eller lekkende litium-ion-batterier. Hvis du får stoffet på huden, i øynene eller på eller klærne, må du umiddelbart skylle området med rent vann og kontakte lege.

Batteriet som brukes i denne enheten, kan føre til brann eller kjemisk forbrenning hvis det ikke behandles riktig.

## SKADER PÅ SMÅ BARN

Oppbevar produktet utilgjengelig for små barn. Små barn kan svelge små deler eller tvinne kablene rundt seg, noe som kan føre til personskader, ulykker eller utstyrssvikt.

## IKKE DEMONTER ELLER MODIFISER PRODUKTET ELLER TILBEHØRET

Det er risiko for brann, elektrisk støt og personskade.



## Forholdsregler

### Spillerkomfort

Hvis du opplever noen av følgende helseproblemer, må du slutte å bruke produktet umiddelbart. Kontakt en lege hvis symptomene vedvarer.

- Svimmelhet, kvalme, tretthet eller tilsvarende symptomer som bevegelsessyke
- Ubehag eller smerte i en del av kroppen, for eksempel øyne, ører, hender eller armer

## Vibreringsfunksjonen

- Hvis produktet er plassert på en flat overflate, kan vibreringen i kontrolleren som oppstår i løpet av spilling, føre til at den faller, noe som igjen kan føre til personskader eller utstyrssvikt.
- Ikke bruk vibreringsfunksjonen eller funksjonen for avtrekkereffekt hvis du har plager eller skader i ben, ledd eller muskler i hendene eller armene som kan påvirkes av denne vibreringsfunksjonen. Hvis du vil aktivere eller deaktivere disse funksjonene fra hjem-skjermen, velger du **Hurtigmeny > Innstillinger > Kontroller**.

## Statisk støt

Når du bruker et hodesett eller hodetelefoner i spesielt tørre omgivelser, kan det av og til hende at du merker en liten utladning av statisk elektrisitet på ørene. Dette er et resultat av statisk elektrisitet samlet i kroppen din, og er ikke et resultat av feil på hodesettet eller hodetelefonene.

## Bevegelsessensor

Vær forsiktig med følgende punkter når du bruker bevegelsessensorfunksjonen til produktet. Hvis produktet treffer en person eller en gjenstand, kan det forårsake skade på gjenstander eller personer.

- Før du bruker bevegelsessensorfunksjonen, må du sørge for at du har nok plass å bevege deg på.
- Sørg for at du har et godt grep på produktet for å forhindre at du mister det og forårsaker skade på gjenstander eller personer.

- Hvis du bruker en kontrollert som er koblet til PlayStation®5-konsollen med en USB-kabel, må du sørge for at det er nok plass til kabelen, slik at kabelen ikke treffer en person eller et objekt.

## Lyslist

Ikke stirr på lyslisten på produktet når den blinker. Slutt å bruke produktet med én gang hvis du opplever ubehag eller smerte.

## Konfigurering og håndtering

- Pass alltid på at produktet, tilbehøret og kontaktene er fri for væske, for mye støv og små partikler.
- Ikke ta på kontaktene eller sett noe inn i produktet.
- Ikke bruk produktet, kablene eller kontaktene hvis de er skadet eller endret.
- Ikke plasser produktet eller tilbehøret på gulvet eller på et sted der noen kan snuble i det.
- Ikke plasser produktet eller tilbehøret på overflater som er ustabile, skjeve eller utsatt for vibrering.
- Ikke plasser tunge gjenstander oppå produktet eller kablene, ikke mist eller slipp produktet, og ikke utsett produktet for kraftige fysiske støt.
- Ikke se på skjermen eller forsøk å bruke produktet mens du går, kjører eller sykler, da dette kan føre til en ulykke og/eller skade.
- Ikke berør produktet under tordenvær når det lades.
- Ikke berør andre enheter som er koblet til produktet med våte hender. Det kan forårsake elektriske støt.

- Ikke utsett produktet, tilbehøret eller batteriet for høye temperaturer, høy fuktighet eller direkte sollys under bruk, transport og oppbevaring.
- Avhengig av bruksforholdene kan produktet nå temperaturer på 40 °C eller mer. Ikke berør produktet over lengre tid under disse forholdene. Langvarig kontakt under disse omstendighetene kan forårsake brannskader ved lave temperaturer\*.
- Brannskader ved lave temperaturer er brannskader som oppstår når hud er i kontakt med gjenstander som har en relativt lav temperatur (40 °C eller mer) i en lengre periode.
- Bruk bare strømadaptere som oppfyller spesifikasjonene. Bruk av strømadaptere som ikke oppfyller disse spesifikasjonene, kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- Ikke sving produktet rundt ved å holde i kablene.
- Skjermen (berøringsskjermen) er laget av glass. Hvis skjermen er sprukket eller skadet, må du ikke berøre den, da den kan forårsake personskade.

## Bruk og håndtering

Bruk produktet og tilbehøret i henhold til instruksjonene i denne brukerhåndboken. Det er ikke gitt noen godkjenning for analyse eller modifikasjon av produktet, eller analyse og bruk av kretskonfigurasjoner. Uautorisert modifisering av produktet vil ugyldiggjøre produsentens garanti.

### Bruk i andre land

Avhengig av land eller region er det begrensninger på bruken av visse typer radiosignaler. I noen tilfeller kan bruk av produktets nettverksfunksjoner føre til en bot eller annen straff.

### Kondens

Hvis produktet flyttes direkte fra et kaldt til et varmt sted, kan fuktighet kondensere inni konsollen og føre til produktfeil. Hvis dette skjer, kan du slå av produktet og vente til fuktigheten fordamper (dette kan ta flere timer). Kontakt kundestøtte dersom konsollen fortsatt ikke virker som den skal.

### Funksjon for trådløst nettverk

Når du bruker skannefunksjonen til å velge et tilgangspunkt for trådløst LAN, kan det hende at det vises tilgangspunkter som ikke er ment for offentlig bruk. Bare koble til et tilgangspunkt som du er autorisert til å bruke.

## Lademeldinger

- Lading skal gjøres på et sted hvor temperaturen er mellom 10 og 30 °C. Ladingen vil kanskje ikke være like effektiv under andre forhold.
- Batteriet har begrenset levetid. Batteritiden reduseres gradvis gjennom gjentatt bruk og aldring. Batteriets levetid avhenger også av hvordan det oppbevares og brukes, omgivelsene og andre faktorer.
- Når produktet ikke skal brukes på lang tid, bør du lade det helt opp minst én gang i året for å opprettholde batterifunksjonaliteten.

## Skjerm

- Ikke trykk fingeren på skjermen med for stor kraft. Ikke skrap eller rip opp skjermen med noe hardt, for eksempel metall, eller noe med en skarp spiss (for eksempel en blyant eller neglene dine). Disse handlingene kan skade eller ødelegge skjermen.
- Ikke plasser skjermen med siden ned, da dette kan føre til skade på skjermen og spakene.
- Langvarig kontakt med vann eller støv kan skade skjermen og forkorte levetiden.
- Direkte eksponering for sollys kan skade produktets skjerm. Vær forsiktig når du bruker produktet utendørs eller i nærheten av et vindu.
- Et lite antall pikselvisningsfeil kan oppstå. Dette anses som normalt.

- Når du bruker produktet i kalde omgivelser, kan det hende du ser skygger på grafikken, eller at skjermen blir mørkere enn vanlig. Dette er ikke en feil, og skjermen vil fungere som normalt igjen når temperaturen går opp.

## Vedlikehold og rengjøring

Følg instruksjonene nedenfor for å hindre at ytterflaten på produktet forringes eller blir misfarget.

- Ikke la gummi- eller vinylmaterialer være i langvarig kontakt med produktet.
- Ikke bruk tynner, bensin eller alkohol. Unngå bruk av våtservietter, kjemisk behandlede kluter og andre produkter som inneholder slike stoffer.

## Resirkulering av produkt etter endt levetid

Produktet er laget av mange materialer som kan resirkuleres, og inneholder et litiumionbatteri. Følg lokale forskrifter når du kaster produktet.



Der du ser et av symbolene på noen av de elektriske produktene våre, på batteriene eller på emballasjen, er det en indikasjon på at produktet eller batteriet ikke skal kastes som restavfall i EU, Storbritannia og Tyrkia eller andre land med tilgjengelige kildesorteringssystemer. For å sikre at produktet blir avhendet på riktig måte må de kasseres i tråd med lokale lover eller krav for avfallshåndtering i forbindelse med elektriske produkter og batterier. Brukte elektroniske produkter og batterier kan også kasseres kostnadsfritt via forhandlere når du kjøper nye produkter av samme type. I tillegg kan større forhandlere i Storbritannia og EU-land ta i mot mindre brukte elektroniske produkter kostnadsfritt. Spør den lokale forhandleren om denne tjenesten er tilgjengelig for de produktene som du ønsker å kaste. Når du gjør dette, hjelper du til med å verne naturressurser og forbedre standardene innen miljøbeskyttelse. Dette symbolet kan brukes på batterier kombinert med andre kjemiske symboler.

Det kjemiske symbolet for bly (Pb) vises dersom batteriet inneholder mer enn 0,004 % bly.

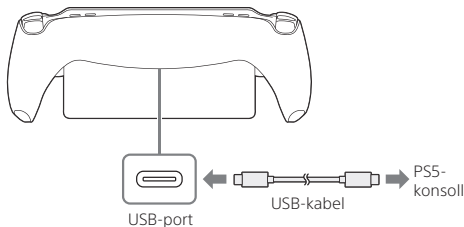
Dette produktet inneholder et batteri som er permanent innebygd som et sikkerhetstiltak, av ytelseshensyn eller integritetshensyn. Batteriet skal normalt ikke måtte erstattes i løpet av produktets levetid, og skal bare erstattes av sertifisert servicepersonell. For å være sikker på at du håndterer batteriet korrekt som avfall, bør du kvitte deg med produktet som et elektrisk produkt.

## Lade produktet

Koble til PS5®-konsollen ved hjelp av den medfølgende USB-kabelen når konsollen er slått på eller i hvilemodus.

Når ladingen begynner, vises produktets ladestatus et øyeblikk på skjermen.

Bak



- Du må konfigurere innstillingene for å lade produktet mens det er i hvilemodus. Fra hjem-skjermen på PS5 velger du **Innstillinger > System > Strømsparing > Funksjoner som er tilgjengelige i hvilemodus > Forsyn USB-porter med strøm**, og så velger du en annen innstilling enn **Av**.
- Bruk USB-kabelen som følger med dette produktet eller PS5-konsollen. Sørg for at du bruker en USB-kabel som samsvarer med USB-standarder hvis du bruker andre kabler. Ikke alle USB-kabler fungerer som de skal.
- Du kan også lade produktet ved å koble USB-kabelen til en strømadapter som støtter USB PD (strømtilførsel). Bruk en strømadapter med USB Type-C® som gir minst 5 V / 3 A. Det kan hende at du ikke kan lade produktet på enkelte enheter.



# Spesifikasjoner

Design og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

Bruksanvisningen kan variere avhengig av hvilken versjon av systemprogramvaren som brukes med PS5-konsollen og produktet.

Skjerm	8-tommers full HD LCD-berøringsskjerm
Inngang/utgang	USB-port Hodesettkontakt
Lyd	Innebygde stereohøytalere
Nettverk	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Ladetid	Ca. 2 timer og 30 minutter*
El-informasjon	5 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Batteritype	Innebygd litium-ion-batteri
Batterispenning	3,87 V $\overline{\text{---}}$
Batterikapasitet	4 370 mAh
Vekt	Ca. 529 g
Driftstemperatur	5 °C til 35 °C

\* Denne tiden er beregnet basert på lading via PS5-konsollens USB Type-C-port.

## Systemprogramvare

- Systemprogramvaren til produktet er lisensiert til deg i henhold til vilkårene i en egen lisensavtale for sluttbrukere. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til [playstation.com/legal/product-ssla/](https://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Oppdater alltid systemprogramvaren til PS5-konsollen og produktet til den nyeste versjonen.

## Samsvarsinformasjon



Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importert til Europa og distribuert (unntatt i Storbritannia) av Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Forespørsler relatert til produksamsvar i EU skal sendes til produsentens autoriserte representant: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

### For kunder i EU, Storbritannia og Tyrkia "Uformell samsvarserklæring" i henhold til RE-direktivet

Sony Interactive Entertainment Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU. For flere detaljer, vennligst se: <https://www.compliance.sony.eu>

Dette radioutstyret er ment å brukes sammen med den eller de godkjente programvareversjonene som er angitt i EU/UK-samsvarserklæringen. Programvaren til dette radioutstyret er verifisert for å oppfylle de grunnleggende kravene i direktiv 2014/53/EU og forordning S.I. 2017 nr.1206. Du finner programvareversjonen via: velg **Hurtigmeny** > **Innstillinger** ⚙ > **System** > **Systemprogramvare** > **Enhetsinformasjon**.


Frekvensene som brukes av produktets trådløse nettverksfunksjon, er 2,4 GHz / 5 GHz.

Trådløst frekvensbånd og maksimal utgangseffekt:

- Proprietær 2,4 GHz: Mindre enn 10 mW.  
WLAN 2,4 GHz: mindre enn 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: Mindre enn 100 mW,  
W 58: Mindre enn 25 mW

Dette radioutstyret ble evaluert som mottakerkategori 1 definert i EN 300 440 V2.1.1.

Følgende bruksbegrensninger gjelder i landene som er oppført i tabellen nedenfor.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)	Kosovo			

Bruk i frekvensbåndet 5150–5350 MHz er begrenset til innendørs bruk. Montering av enheter i kjøretøy, tog og fly som bruker frekvensbåndet 5250–5350 MHz, er ikke tillatt.

## Mer informasjon

### Brukerhåndbok

Du finner mer detaljert informasjon om funksjoner og innstillinger i brukerhåndboken.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Nettsted for kundestøtte

Finn støtteinformasjon på Internett, for eksempel trinnvis feilsøking og vanlige spørsmål, ved å gå til [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## Garanti

Dette produktet er dekket i 12 måneder fra kjøpsdatoen av produsentgarantien som leveres av Sony Interactive Entertainment Europe Limited med adresse 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Storbritannia. Se den vedlagte garantien i PSS®-esken for å få fullstendig informasjon, eller gå til: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Opphavsrett og varemerker

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” og “PlayStation Portal” er registrerte varemerker eller varemerker for Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” og “ Sony Group Corporation” er registrerte varemerker eller varemerker for Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

NO

# Viktig hälso- och säkerhetsinformation

Läs noga igenom den här bruksanvisningen och bruksanvisningar för kompatibel maskinvara innan du använder produkten. Spara instruktionerna. De kan behövas i framtiden. Föräldrar eller vårdnadshavare till barn bör läsa den här bruksanvisningen för säker användning.

Den här produkten har utformats med största hänsyn till säkerheten. All elektrisk utrustning kan emellertid orsaka brand, elstötar eller personskador om den används fel. Uppmärksamma alla varningar, föreskrifter och anvisningar.



## VARNING

### KRAMPANFALL ORSAKADE AV LJUSSTIMULANS (LJUSFRAMKALLAD EPILEPSI)

Om du har epilepsi eller har haft krampanfall ska du rådgöra med läkare innan du använder produkten. En del människor är känsliga för blinkande och flimrande ljus eller geometriska former och mönster. De kan ha epilepsi utan att ha upptäckt det och kan få epileptiska anfall när de spelar tv-spel och tittar på videor.

SLUTA ANVÄNDA PRODUKTEN OMEDELBART och rådgör med en läkare om du upplever något av följande hälsoproblem eller symptom till följd av flimrande eller blinkande ljus eller annan ljusstimulans när du spelar tv-spel eller tittar på videomaterial: värk i ögonen,

synförändringar, migrän, muskelryckningar, kramper eller andra ofrivilliga rörelser, avsvimning, förlorat medvetande eller förvirring och desorientering.

Utöver ovanstående SKA DU OMEDELBART SLUTA ANVÄNDA PRODUKTEN när du upplever något av följande symptom: huvudvärk, yrsel, illamående, trötthet, symptom som påminner om åksjuka och obehag eller smärta i exempelvis ögon, öron, händer, armar och fötter när du spelar. Om besvären kvarstår ska du söka läkarvård.

### RADIOVÅGOR

Radiovågor kan påverka elektronisk utrustning och medicinska enheter (till exempel pacemakrar), vilket kan orsaka funktionsfel och personskador.

- Håll produkten minst 30 cm från en pacemaker eller annan medicinsk utrustning när du använder nätverksfunktionerna.
- Stäng omedelbart av produkten om du har någon anledning att misstänka att det uppstår störningar i pacemakern.
- Om du använder en pacemaker eller annan medicinsk utrustning ska du rådgöra med en läkare eller tillverkaren av den medicinska utrustningen innan du använder funktionen för trådlöst nätverk (trådlöst LAN).
- Använd inte funktionen för trådlöst nätverk i områden där det är förbjudet att använda trådlöst nätverk, till exempel på sjukhus. Följ reglerna för vårdinrättningen när du använder produkten på deras område.

## MAGNETER OCH ENHETER

Produkten innehåller magneter som kan påverka pacemakrar, defibrillatorer, programmerbara shunt-klaffar och annan medicinsk utrustning. Placera inte produkten i närheten av sådan medicinsk utrustning eller i närheten av personer som använder sådan utrustning. Om du använder sådan medicinsk utrustning ska du rådfråga läkare innan du använder produkten.

## VOLYMNIVÅ



**VARNING** Undvik att skada hörseln genom att inte lyssna på för hög volym under längre perioder.

Om headsetet eller hörlurarna används på hög volym kan det leda till permanent hörselnedsättning. Ställ in volymen på en säker nivå. En alltför hög ljudnivå kan efter ett tag börja kännas normal, men den kan skada hörseln. Om det tjuter i öronen, om du upplever obehag i öronen eller om du inte hör tal tydligt ska du sluta använda produkten och se till att få hörseln kontrollerad. Ju högre volym, desto snabbare kan hörseln påverkas. Skydda din hörsel på följande sätt:

- Spela inte upp ljud på hög volym via headsetet eller hörlurarna under längre tidsperioder.
- Undvik att höja volymen för att stänga ute störande ljud från omgivningen.
- Sänk volymen om du inte kan höra när folk talar nära dig.

## LITIUMJONBATTERI

Rör inte vid skadade eller läckande litiumjonbatterier. Om materialet kommer i kontakt med hud, ögon eller kläder sköljer du omedelbart området med vatten och rådfrågar läkare.

Batteriet som används i enheten kan utgöra en brandrisk eller risk för kemiska brännskador om det inte används på rätt sätt.

## SKADOR PÅ SMÅ BARN

Förvara produkten utom räckhåll för små barn. Små barn kan svälja smådelar eller trassla in sig i kablarna, vilket kan leda till skador, olyckor eller funktionsfel.

## PLOCKA ALDRIG ISÄR ELLER BYGG OM PRODUKTEN ELLER DESS TILLBEHÖR

Det finns risk för brand, elstötar eller skada.



## Försiktighetsåtgärder

### Spelarens komfort

Om du upplever något av följande hälsoproblem ska du sluta använda produkten omedelbart. Om symptomen kvarstår bör du rådfråga läkare.

- yrsel, illamående, trötthet eller symptom som liknar åksjuka
- smärta eller obehag i någon del av kroppen, till exempel i ögon, öron, händer eller armar

## Vibrationsfunktion

- Om produkten ligger på en plan yta kan dess vibrationer under spel göra att den faller ned, vilket i sin tur kan orsaka personskada och funktionsfel.
- Använd inte vibrationsfunktionen eller funktionen för avtryckareffekt om du har problem med eller skador på kroppsdelar som ben, leder eller muskler i handen eller armen som kan påverkas av vibrationsfunktionen. Om du vill aktivera eller inaktivera dessa funktioner väljer du **Snabbmeny > Inställningar > Handkontroll** på hemskärmen.

## Statisk elektricitet

När du använder headset eller hörlurar i extra torra miljöer kan du ibland uppleva en liten och snabb (statisk) stöt på dina öron. Det beror på statisk elektricitet som byggts upp i kroppen och är inte ett fel på ditt headset eller dina hörlurar.

## Rörelsedetektorn

När du använder produktens rörelsedetektor-funktion, ska du vara medveten om följande: Om produkten träffar en person eller ett föremål kan det orsaka skada.

- Se till att du har tillräckligt med utrymme omkring dig innan du använder rörelsedetektor-funktionen.
- Håll produkten i ett fast grepp så att du inte tappar den och skadar personer eller föremål i omgivningen.

- Om du använder en handkontroll som är ansluten till PlayStation®5-konsolen via USB-kabel ser du till att det finns tillräckligt med utrymme för kabeln så att den inte träffar personer eller föremål.

## Lampskena

Titta inte direkt mot lampskenan på produkten när den blinkar. Sluta använda produkten omedelbart om du känner obehag eller smärta.

## Inställning och hantering

- Se alltid till att produkten, tillbehören och alla kontakter är fria från vätska, damm och små partiklar.
- Rör inte kontakterna och för inte in något i produkten.
- Använd inte produkten, kablarna eller kontakterna om de är skadade eller modifierade.
- Lämna inte produkten eller tillbehören på golvet eller på en plats där någon kan snubbla över dem och ramla.
- Placera inte produkten eller tillbehören på ytor som är ostadiga, lutar eller är utsatta för vibrationer.
- Placera inte tunga föremål ovanpå produkten eller kablarna. Kasta inte omkring produkten och undvik att tappa den eller på annat sätt utsätta den för kraftiga stötar.
- Titta inte på skärmen och försök inte att använda produkten när du går, kör bil eller cyklar, eftersom det kan leda till en olycka eller skada.
- Vidrör inte produkten vid åskväder när den laddar.



- Rör inte andra enheter som är anslutna till produkten med våta händer. Det kan orsaka elektriska stötar.
- Utsätt inte produkten, tillbehören eller batteriet för höga temperaturer, hög luftfuktighet eller direkt solljus under användning, transport och förvaring.
- Beroende på användningsförhållandena kan produkten nå temperaturer på 40 °C eller mer. Rör inte vid produkten under en längre tid under dessa förhållanden. Långvarig kontakt under sådana förhållanden kan orsaka lågtemperatursbrännskador\*.
- Lågtemperatursbrännskador inträffar när huden kommer i kontakt med föremål med relativt låga temperaturer (40 °C eller högre) under en längre tid.
- Använd endast AC-adaptrar som uppfyller de angivna specifikationerna. Om du använder AC-adaptrar som inte uppfyller dessa specifikationer kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
- Svinga inte produkten i kabeln.
- Skärmen (pekskärmen) är gjord av glas. Om skärmen är sprucken eller skadad ska du inte vidröra den eftersom den kan orsaka skador.

## Användning och hantering

Använd produkten och dess tillbehör i enlighet med instruktionerna i den här bruksanvisningen. Du har inte tillåtelse att analysera eller modifiera produkten, eller analysera och använda dess kretskort. Obehörig modifiering av produkten upphäver tillverkarens garanti.

### Användning i andra länder

Beroende på land eller region finns det begränsningar för användningen av vissa typer av radiosignaler. I vissa fall kan användning av produktens nätverksfunktioner leda till böter eller annan påföljd.

### Kondens

Om produkten tas in direkt från en kall till en varm plats kan kondens bildas inuti konsolen, vilket kan orsaka funktionsfel. I så fall ska du stänga av produkten och låta den vara tills kondensen har dunstat bort (det kan ta flera timmar). Om konsolen fortfarande inte fungerar som den ska kontakter du kundsupport.

### Funktion för trådlöst nätverk

När du använder sökningsfunktionen till att välja en åtkomstpunkt för trådlöst LAN kan åtkomstpunkter som inte är avsedda för offentlig användning visas. Anslut endast till en åtkomstpunkt som du har behörighet att använda.

## Laddningsmeddelanden

- Ladda på en plats där temperaturen ligger mellan 10 °C och 30 °C. I andra temperaturer finns det risk att laddningen inte blir lika effektiv.
- Batteriet har begränsad livslängd. Batteriets kapacitet minskar gradvis i takt med att det används och åldras. Batteriets livslängd varierar också beroende på hur det förvaras, hur det används, omgivningsmiljön och andra faktorer.
- När du inte använder produkten under en längre tid rekommenderas du att ladda den fullt minst en gång om året så att batteriets funktionalitet upprätthålls.

## Skärm

- Tryck inte för hårt med fingret på skärmen. Skrapa inte heller skärmen med något hårt, till exempel metall eller något med en vass spets (till exempel en penna eller dina naglar). Det kan skada eller ha sönder skärmen.
- Placera inte produkten med skärmsidan nedåt, eftersom det kan skada skärmen och spakarna.
- Kontakt med vatten eller damm under längre tidsperioder kan skada skärmen och förkorta dess livslängd.
- Direkt exponering för solljus kan skada produktens skärm. Var försiktig när du använder produkten utomhus eller nära ett fönster.
- Ett litet antal pixelfel kan förekomma och anses vara normalt.

- När du använder produkten i en kall miljö kan du märka skuggor i grafiken eller att skärmen kan se mörkare ut än vanligt. Det är inte ett fel och skärmen återgår till det normala när temperaturen stiger.

## Skötsel och rengöring

Följ försiktighetsåtgärderna nedan för att undvika att produktens hölje slits eller missfärgas.

- Låt inte föremål av gummi eller vinylplast komma i kontakt med produkten under längre tidsperioder.
- Använd inte lösningsmedel, bensin eller alkohol. Undvik att använda dukar, kemiska rengöringsdukar och andra produkter som innehåller sådana ämnen.

## Återvinning av uttjänta produkter

Produkten är tillverkad av många material som kan återvinnas och innehåller ett litiumjonbatteri. Följ lokala bestämmelser när du kasserar produkten.



När du ser någon av de här symbolerna på elektronisk utrustning, batterier eller paketering från oss vet du att det här är en elektronisk produkt eller ett batteri som inte ska slängas i hushållssopor inom EU, Storbritannien och Turkiet eller andra länder där separat sophantering finns tillgänglig. Säkerställ att produkten och batteriet kasseras på korrekt sätt på en behörig insamlingsstation i enlighet med gällande lagar och föreskrifter. Förbrukade elektriska produkter och batterier kan även kasseras kostnadsfritt hos återförsäljaren när du köper en ny produkt av samma typ. I Storbritannien och länder inom EU kan dessutom större återförsäljare ta emot mindre elektroniska produkter kostnadsfritt för kassering. Fråga hos din lokala återförsäljare om de erbjuder en sådan service för de produkter du vill kassera. På så sätt bidrar du även till att bevara naturresurser och förbättra standarderna för miljöskydd vad gäller behandling och kassering av elektriskt avfall. Den här symbolen kan användas på batterier i kombination med andra kemisympoler.

Symbolen för bly (Pb) förekommer om batteriet innehåller över 0,004 % bly.

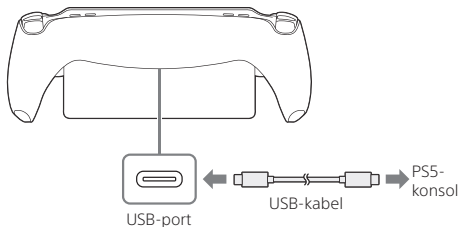
Den här produkten innehåller ett batteri som är inbyggt av säkerhets-, prestanda- och dataintegritetsskäl. Batteriet ska inte behöva bytas ut under produktens livslängd och bör endast tas ut av kunnig servicepersonal. För att garantera rätt avfallsbehandling för batteriet, sortera den här produkten som elektriskt avfall.

## Ladda produkten

Anslut till PS5®-konsolen med den medföljande USB-kabeln när konsolen är påslagen eller i viloläge.

När laddningen börjar visas produktens laddningsstatus tillfälligt på skärmen.

Baksida



- Om du vill ladda produkten i viloläge måste du först konfigurera inställningarna. Öppna PS5-hemskärmen och välj **Inställningar > System > Energisparinställningar > Funktioner som är tillgängliga i viloläge > Tillför ström till USB-portar**, och välj sedan en annan inställning än **Av**.
- Använd USB-kabeln som medföljer produkten eller PS5-konsolen. Om du vill använda en annan USB-kabel ska du se till att använda en USB-kabel som följer tillämpliga USB-standarder. Alla USB-kablar fungerar inte som de ska.
- Du kan också ladda produkten genom att ansluta USB-kabeln till en AC-adapter som stöder strömtillförsel via USB (USB PD). Använd en AC-adapter med USB Type-C® med en effekt på minst 5 V/3 A. Du kan kanske inte ladda produkten på vissa enheter.

# Specifikationer

Design och specifikationer kan ändras utan förvarning. Användningsinstruktionerna kan variera beroende på vilken systemprogramvaruversion som används med PS5-konsolen och produkten.

Skärm	8-tums LCD-pekskärm med Full HD
Ingång/utgång	USB-port Uttag för headset
Ljud	Inbyggda stereohögtalare
Nätverk	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Laddningstid	Cirka 2 timmar och 30 minuter*
Elektriska värden	5 V $\equiv$ 3 A
Batterityp	Inbyggt litiumjonbatteri
Batterispänning	3,87 V $\equiv$
Batterikapacitet	4 370 mAh
Vikt	Cirka 529 g
Drifttemperatur	5 °C till 35 °C

\* Tiden beräknas baserat på laddning via PS5-konsolens USB Type-C-port.

## Systemprogramvara

- Systemprogramvaran för produkten licensieras till dig i enlighet med ett separat användaravtal. Mer information finns på [playstation.com/legal/product-ssla/](https://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Se till att systemprogramvaran för PS5-konsolen och produkten alltid är uppdaterad till den senaste versionen.

## Information om överensstämmelse



Produkten är tillverkad av, eller tillverkad på uppdrag av, Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importerat till Europa och distribueras av (Storbritannien undantaget) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Frågor om produktens godkännande i EU skickas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

### För kunder i EU, Storbritannien och Turkiet Uttalande om uppfyllelse av RE-direktivet (direktivet om radio- och teleterminalutrustning)

Härmed intygar Sony Interactive Entertainment Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU. För ytterligare information, gå in på följande hemsida: <https://www.compliance.sony.eu>

Den här radioutrustningen är avsedd att användas tillsammans med godkänd version av programvaran, vilken anges i EU/UK-försäkran om överensstämmelse. Programvaran som är installerad i den här radioutrustningen har verifierats överensstämma med de väsentliga egenskapskraven i direktiv 2014/53/EU och Regulation S.I. 2017 No.1206. Programvaruversionen hittar du här:

Markera **Snabbmeny** > **Inställningar** ⚙ > **System** > **Systemprogramvara** > **Enhetsinformation**.


Frekvenserna som används av den trådlösa nätverksfunktionen i den här produkten är i intervallen 2,4 GHz/5 GHz.

Trådlöst frekvensband och maximal uteffekt:

- Proprietär 2,4 GHz: mindre än 10 mW.  
WLAN 2,4 GHz: mindre än 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: mindre än 100 mW,  
W58: mindre än 25 mW

Denna radioutrustning har utvärderats som mottagarekategori 1 som definierat i EN 300 440 V2.1.1.

Följande användningsbegränsningar gäller i de länder som anges i tabellen nedan.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)	Kosovo			

Drift i 5150–5350 MHz-bandet begränsas till inomhusanvändning. Installationer i vägfordon, tåg och flygplan är inte tillåtna för 5 250–5 350 MHz-bandet.

## Mer information

### Användarhandbok

Mer information om funktioner och inställningar finns i användarhandboken.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Kundsupportwebbplats

Du hittar supportinformation som steg för felsökning och vanliga frågor på [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## Garanti

Produkten omfattas av tillverkarens garanti i 12 månader efter köpet. Garantin tillhandahålls av Sony Interactive Entertainment Europe Limited på 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Storbritannien. Fullständig information finns på garantisedeln som medföljer i förpackningen till PS5® eller på <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Upphovsrätt och varumärken

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” och “PlayStation Portal” är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” och “ Sony” är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Sony Group Corporation.

## Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Samtliga övriga varumärken tillhör sina respektive ägare.





# Terveys ja turvallisuus

Lue tämä käyttöohje sekä tuotteen kanssa käytettävien laitteiden käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. Lasten vanhempien tai huoltajien on luettava tämä käyttöohje, jotta käyttö on turvallista.

Tämän tuotteen suunnittelussa on erityisesti huomioitu turvallisuus. Sähkölaitteiden väärinkäytöstä voi kuitenkin aiheutua tulipalo, sähköisku tai henkilövahinko. Ota huomioon kaikki varoitukset, varoimet ja ohjeet.

## VAROITUS

### VALOÄRSYKKEIDEN AIHEUTTAMAT KOHTAUKSET (VALOHERKKÄ EPILEPSIA)

Jos kärsit epilepsiasta tai sinulla on ollut kohtauksia, ota yhteys lääkäriin ennen tämän tuotteen käyttämistä. Jotkut ihmiset ovat herkkiä välkkyville valoille tai geometrisille muodoille ja kuvioille, tai heillä saattaa olla piilevä epilepsia. He voivat saada epilepsiakohtauksia pelatessaan pelejä tai katsoessaan videoita.

LOPETA LAITTEEN KÄYTTÖ VÄLITTÖMÄSTI ja ota yhteys lääkäriin, jos sinulla ilmenee seuraavia terveysongelmia tai oireita altistuessasi välkkyville valoille tai muille valoärsykeille pelejä pelatessasi tai videoita katsellessasi: silmä särky, näköhäiriöt, migreeni, lihasten nykiminen, kouristus tai muu tahaton liike, tajunnan menetys, sekavuus tai ajan- ja paikantajun menetys.

LOPETA KÄYTTÖ VÄLITTÖMÄSTI, jos yllä mainitun lisäksi havaitset pelaamisen aikana seuraavia oireita: päänsärky, huimaus, pahoinvointi, väsymys, liikepahoinvointi, epä mukava tunne tai kipu muissa kehonosissa, kuten silmissä, korvissa, käsissä, käsivarsissa ja jaloissa. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys lääkäriin.

## RADIOAALLOT

Radioaalлот voivat vaikuttaa sähkölaitteisiin tai lääkinnällisiin laitteisiin (esimerkiksi sydämentahdistimiin), mikä voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vammoja.

- Pidä tuote vähintään 30 cm:n päässä sydämentahdistimesta tai muista lääkinnällisistä laitteista, kun verkko-ominaisuudet ovat käytössä.
- Sammuta tuote välittömästi, jos epäilet, että se häiritsee sydämentahdistinta.
- Jos käytät sydämentahdistinta tai jotain muuta lääkinnällistä laitetta, käänny lääkärin tai lääkinnällisen laitteen valmistajan puoleen ennen langattoman verkkoyhteyden (langaton lähiverkko) käyttämistä.
- Älä käytä langattomia verkko-ominaisuuksia alueilla, joilla langattoman verkon käyttäminen on kielletty, kuten sairaaloissa. Jos tuotetta käytetään terveydenhoitolaitoksen tiloissa, on laitoksen määräyksiä noudatettava.

## MAGNEETIT JA LAITTEET

Tässä tuotteessa on magneetteja, jotka voivat häiritä sydämentahdistimien, defibrillaattoreiden ja ohjelmoitavien läppien tai muiden lääkinällisten laitteiden toimintaa. Älä aseta tätä tuotetta tällaisten lääkinällisten laitteiden lähelle tai tällaisia laitteita käyttävien henkilöiden lähelle. Jos käytät kuvattuja lääkinällisiä laitteita, ota yhteys lääkäriin ennen tämän tuotteen käyttöä.

## ÄÄNENVOIMAKKUUDEN TASO



**VAROITUS** Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja, koska se voi aiheuttaa kuulovaurioita.

Jos kuulokkeiden äänenvoimakkuus on säädetty liian suureksi, seurauksena voi olla pysyviä kuulovaurioita. Valitse turvallinen äänenvoimakkuuden taso. Ajan myötä liian suurikin äänenvoimakkuus voi tuntua normaalilta, vaikka äänet vahingoittaisivat kuuloa. Jos korvasi alkavat soida, tunnet kipua korvissasi tai et kuule muiden puhetta kunnolla, hakeudu kuulontutkimukseen. Mitä suuremmaksi säädät äänenvoimakkuuden, sitä suurempi on kuulovaurioiden riski. Näin suojelet kuuloasi:

- Rajoita aikaa, jolloin käytät kuulokkeita suurella äänenvoimakkuudella.
- Vältä äänenvoimakkuuden säätämistä suureksi, vaikka ympäristö olisi meluisa.
- Säädä äänenvoimakkuus pienemmäksi, jos et kuule ympärilläsi olevien ihmisten puhetta.

## LITIUMIONIAKKU

Älä käsittele vaurioituneita tai vuotavia litiumioniakkuja. Jos ainetta joutuu iholle, silmiin tai vaatteille, huuhtele kyseinen alue heti puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Laitteen akku voi aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä käsitellään väärin.

## PIENTEN LASTEN VAMMAT

Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta. Pienten lapset saattavat niellä pienikokoisia osia tai sotkeutua kaapeleihin, mistä voi olla seurauksena loukkaantuminen, onnettomuus tai laitevika.

## ÄLÄ KOSKAAN PURA TAI MUOKKAA TUOTETTA TAI LISÄVARUSTEITA

Seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai loukkaantuminen.



## Varotoimet

### Turvallinen käyttö

Lopeta tuotteen käyttäminen välittömästi, jos sinulla on seuraavia terveysongelmia. Jos oireet jatkuvat, ota yhteys lääkäriin.

- Huimaus, pahoinvointi, väsymys tai matkapahoinvointia muistuttavat oireet
- Epämiellyttävä olo tai kipu jossakin kehonosassa, kuten silmissä, korvissa, käsissä tai käsivarsissa

## Värinätoiminto

- Jos tuote on asetettu tasaiselle alustalle, tuotteen värinä pelin aikana voi aiheuttaa sen putoamisen ja siten loukkaantumisen tai toimintahäiriön.
- Älä käytä värinä- tai liipaisintehostetoimintoa, jos kärsit jonkin kehonosan, kuten käden tai käsivarren luiden, nivelten tai lihasten vammasta tai sairaudesta, tai jostain sairaudesta tai vammasta, johon värinätoiminto voi vaikuttaa. Voit ottaa nämä ominaisuudet käyttöön tai poistaa ne käytöstä valitsemalla **Pikavalikko > Asetukset > Ohjain**.

## Staattinen sähköisku

Kun käytät kuulokkeita erityisen kuivissa tiloissa, voit tuntea pienen ja lyhyen (staattisen) sähköiskun korvissasi. Se johtuu kehoosi kertyneestä staattisesta sähköstä, ei kuulokkeiden toimintahäiriöstä.

## Liiketunnistin

Ota huomioon seuraavat seikat, kun käytät tuotteen liiketunnistintoimintoa. Jos tuote osuu henkilöön tai esineeseen, seurauksena voi olla vamma tai vaurio.

- Varmista, että ympärilläsi on riittävästi tilaa, ennen kuin käytät liiketunnistintoimintoa.
- Ota tiukka ote tuotteesta, jotta se ei irtoa käsistäsi ja aiheuta vammaa tai vauriota.

- Jos käytät ohjainta, joka on liitetty PlayStation®5-konsoliin USB-kaapelilla, varmista, että kaapelille on riittävästi tilaa, jotta kaapeli ei osu henkilöihin tai esineisiin.

## Valopalkki

Älä tuijota tuotteen valopalkkia, kun se vilkkuu. Lopeta tuotteen käyttäminen välittömästi, jos tunnet epämiellyttäviä tuntemuksia tai kipua.

## Käyttöönotto ja käsittely

- Varmista aina, että tuotteessa, lisälaitteissa ja liitännöissä ei ole nestettä, runsaasti pölyä tai pienhiukkasia.
- Älä koske liitäntöihin tai työnnä mitään tuotteen sisään.
- Älä käytä tuotetta, kaapeleita tai liittimiä, jos ne ovat vahingoittuneet tai niitä on muokattu.
- Älä jätä tuotetta tai lisälaitteita lattialle tai muuhun paikkaan, jossa joku voi kompastua niihin.
- Älä aseta tuotetta tai lisälaitteita epävakaalle, kalteville tai tariseville pinnoille.
- Älä aseta painavia esineitä tuotteen tai johtojen päälle, heitä tai pudota tuotetta tai muuten altista sitä fyysisille iskuille.
- Älä katso näyttöön tai yritä käyttää tuotetta kävellessä tai autolla tai pyörällä ajaessa, sillä seurauksena voi olla onnettomuus ja/tai loukkaantuminen.
- Älä koske tuotetta ukonilmalla sen ollessa latauksessa.
- Älä koske muita tuotteeseen liitettyjä laitteita märillä käsillä. Seurauksena voi olla sähköisku.

- Älä altista tuotetta, lisälaitteita tai akkua korkealle lämpötilalle tai kosteudelle tai jätä niitä suoraan auringonvaloon käytön, kuljetuksen tai säilytyksen aikana.
- Tuotteen lämpötila voi kohota yli 40 °C:seen käyttöolosuhteiden mukaan. Älä koske tuotetta pitkään tällaisissa olosuhteissa. Pitkäkestoinen altistus näissä tilanteissa voi aiheuttaa matalan lämpötilan palovammoja\*.
- Matalan lämpötilan palovammat syntyvät, kun iho on pitkän aikaa kosketuksissa suhteellisen matalan lämpötilan (40 °C tai enemmän) esineisiin.
- Käytä vain teknisten tietojen mukaisia muuntajia. Muiden kuin teknisten tietojen mukaisten muuntajien käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä heiluta tuotetta sen johdosta.
- Näyttö (kosketusnäyttö) on lasia. Jos näyttö halkeaa tai vaurioituu, älä koske siihen, sillä seurauksena voi olla loukkaantuminen.

## Käyttö ja käsittely

Käytä tuotetta ja lisävarusteita tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Tuotteen analysointi tai muokkaus tai sen piirisuunnitelmien analysointi tai käyttö on kiellettyä. Valmistajan takuu raukeaa, jos tuotetta muokataan luvattomasti.

### Käyttö ulkomailla

Tiettyntyyppisten radiosignaalien käyttöön voi liittyä rajoituksia maan tai alueen mukaan. Joissakin tapauksissa seurauksena tuotteen verkko-ominaisuuksien käyttämisestä voi olla sakko tai muu rangaistus.

### Kosteuden tiivistyminen

Jos tuote tuodaan suoraan kylmästä lämpimään, konsolin sisälle saattaa tiivistyä kosteutta, mikä aiheuttaa tuotteen toimintahäiriön. Tässä tapauksessa sammuta tuote ja odota, kunnes kosteus on haihtunut (tämä voi kestää useita tunteja). Jos konsoli ei tämänkään jälkeen toimi kunnolla, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

### Langaton verkkoyhteys

Kun käytät skannaustoimintoa langattoman lähiverkon tukiaseman valintaan, näkyviin saattaa tulla tukiasemia, joita ei ole tarkoitettu julkiseen käyttöön. Yhdistä tuote vain tukiasemaan, jota sinulla on lupa käyttää.

## Lataamista koskevat huomiot

- Lataa tilassa, jonka lämpötila on 10–30°C. Muissa lämpötiloissa lataus ei ehkä tapahdu yhtä nopeasti.
- Akun käyttöikä on rajoitettu. Akun kesto heikkenee hitaasti käytön seurauksena. Akun kesto vaihtelee myös sen säilytyksestä, käytöstä, käyttöympäristöstä ja muista tekijöistä riippuen.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, on suositeltavaa ladata sen akku täyteen vähintään kerran vuodessa, jotta akku säilyy toimintakykyisenä.

## Näyttö

- Älä paina sormella näyttöä voimakkaasti. Älä myöskään raavi tai naarmuta näyttöä metallilla tai muulla kovalla esineellä tai esimerkiksi teräväkärkisellä kynällä tai kynsillä. Näyttö voi vaurioitua tai rikkoutua.
- Älä aseta tuotetta tasolle näyttö alaspäin, sillä näyttö ja sauvat voivat vaurioitua.
- Jos näyttö on pitkään kosketuksissa veden tai pölyn kanssa, se voi vaurioitua ja sen käyttöikä voi lyhetä.
- Tuotteen näyttö voi vaurioitua, jos se altistuu suoraan auringonvalolle. Ole varovainen, kun käytät tuotetta ulkona tai ikkunan lähellä.
- Näytössä voi olla pieni määrä pikselivikoja. Tämä on normaalia.
- Kun tuotetta käytetään kylmässä, saatat huomata grafiikassa varjostuksia tai näyttö voi vaikuttaa tavallista tummemmalta. Tämä ei ole toimintahäiriö, vaan näyttö palautuu normaaliksi, kun lämpötila nousee.

## Hoito ja puhdistus

Noudattamalla alla olevia ohjeita voit estää tuotteen ulkopintaa kulumasta ja haalistumasta.

- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa kosketuksiin kumin tai vinyylin kanssa.
- Älä käytä maalinohenteita, bentseeniä tai alkoholia. Vältä käyttämästä puhdistusliinoja, kemiallisesti käsiteltyjä liinoja ja muita tuotteita, jotka sisältävät kyseisiä aineita.

# Tuotteen kierrätys elinkaaren lopussa

Tuotteen valmistuksessa on käytetty monia kierrätettäviä materiaaleja, ja tuotteessa on litiumioniakku. Hävitä tuote noudattaen paikallisia säännöksiä.



Jompikumpi näistä symboleista sähkölaitteessa, akussa tai niiden pakkauksissa ilmaisee, että kyseistä sähkölaitetta tai akkua ei saa hävittää normaalina talousjätteenä EU-alueella, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Turkissa tai muissa maissa, joissa on jätteen lajittelujärjestelmiä käytössä. Varmista oikea käytöstäpoistotapa viemällä tuotteet hävitettäväksi viralliseen jätteenkeräyslaitokseen paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti. Jätteeksi tarkoitetut sähkötuotteet ja akut voi myös hävittää maksutta jälleenmyyjien kautta, kun hankit uuden vastaavan tuotteen. Lisäksi suuret jälleenmyyjät voivat Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja EU-maissa ottaa maksutta vastaan pieniä määriä hävitettäviä sähkötuotteita. Kysy paikalliselta jälleenmyyjältäsi, tarjoavatko he tällaista palvelua hävitettävälle tuotteellesi. Näin autat säästämään luonnon resursseja ja parantamaan sähkölaitteiden jätekäsittelyyn ja hävitykseen liittyvää luonnonsuojelun tasoa. Akussa voi olla tämän symbolin lisäksi kemiallisia symboleja.

Akussa on lyijyn (Pb) kemiallinen merkki, jos se sisältää yli 0,004 % lyijyä.

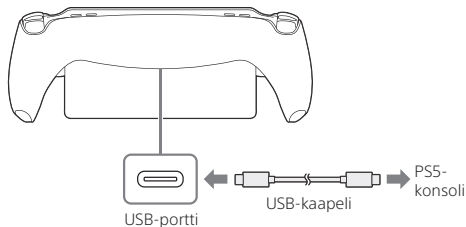
Tässä tuotteessa on kiinteä akku turvallisuuden, toimintatehon tai tietojen eheyden varmistamisen takia. Akun ei pitäisi edellyttää vaihtoa tuotteen käyttöiän aikana, ja se tulee poistattaa vain pätevällä huoltohenkilöllä. Jotta akku käsitellään oikeanlaisena jätteenä, hävitä tämä tuote sähköromuna.

## Tuotteen lataaminen

Liitä tuote PS5®-konsoliin sen mukana tulleella USB-kaapelilla, kun konsoli on päällä tai lepotilassa.

Kun lataus alkaa, tuotteen varaustila näkyy hetkellisesti näytöllä.

Takaosa



- Jos haluat ladata tuotetta lepotilassa, määritä ensin asetukset. Valitse PS5-konsolin aloitusnäytössä **Asetukset > Järjestelmä > Virransäästö > Lepotilassa käytettävissä olevat ominaisuudet > Virransyöttö USB-portteihin** ja valitse sitten jokin muu asetus kuin **Pois päältä**.
- Käytä tämän tuotteen tai PS5-konsolin mukana toimitettua USB-kaapelia. Jos käytät muuta kaapelia, käytä USB-standardien mukaista USB-kaapelia. Kaikki USB-kaapelit eivät toimi oikein.
- Voit myös ladata tuotteen liittämällä USB-kaapelin muuntajaan, joka tukee USB-virransyöttöä. Käytä muuntajaa, jossa on USB Type-C® -liitin, jonka syöttö on vähintään 5 V/3 A. Tuotteen lataaminen ei välttämättä ole mahdollista kaikilla laitteilla.



## Tekniset tiedot

Malli ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Käyttöohjeet voivat vaihdella PS5-konsolin ja tuotteen käyttöjärjestelmän version mukaan.

Näyttö	8 tuuman Full HD -LCD-kosketusnäyttö
Tulo/lähtö	USB-portti Kuulokeliitäntä
Ääni	Sisäänrakennetut stereokaiuttimet
Verkko	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Latausaika	Noin 2 tuntia 30 minuuttia*
Sähkötiedot	5 V $\equiv$ 3 A
Akun tyyppi	Sisäänrakennettu litium-ioniakku
Akun jännite	3,87 V $\equiv$
Akun kapasiteetti	4 370 mAh
Paino	Noin 529 g
Käyttölämpötila	lämpötilojen 5 °C ja 35 °C väliltä

\* Aika-arvio perustuu lataamiseen PS5-konsolin USB Type-C -portin kautta.

## Käyttöjärjestelmä

- Tuotteen käyttöjärjestelmä on lisensoitu erillisen loppukäyttäjän lisenssisopimuksen nojalla. Katso tiedot osoitteesta [playstation.com/legal/product-ssla/](https://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Päivitä aina PS5-konsolin ja tuotteen käyttöjärjestelmä uusimpaan versioon.

## Vaatimustenmukaisuustiedot



Tämän tuotteen valmistaja tai valmistuttaja on Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Maahantuoja ja jakelija Euroopassa (paitsi Yhdistyneessä kuningaskunnassa) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Kysymykset, jotka koskevat tuotteen määräystenmukaisuutta EU:ssa, tulee lähettää valmistajan viralliselle edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

### Asiakkaat EU:ssa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Turkissa Ilmoitus yhdenmukaisuudesta radio- ja telepätelaitteita koskevan RE-direktiivin kanssa

Sony Interactive Entertainment Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja direktiivin sitä koskevien muiden ehtojen mukainen. Lisätietoja saa osoitteesta: <https://www.compliance.sony.eu>

Tämä radiolaite on tarkoitettu käytettäväksi EU/UK-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa mainittujen hyväksytyjen ohjelmistoversioiden kanssa. Tähän radiolaitteeseen asennetun ohjelmiston on vahvistettu noudattavan direktiivin 2014/53/EU ja asetuksen S.I. 2017 No.1206 oleellisia vaatimuksia. Ohjelmistoversio voidaan tarkistaa seuraavasti:

valitse **Pikavalikko** > **Asetukset**  > **Järjestelmä** > **Käyttöjärjestelmä** > **Laitetiedot**.


Tämän tuotteen langaton verkkoyhteystoiminto käyttää seuraavia taajuuksia: 2,4 GHz / 5 GHz.

Langattoman yhteyden taajuusalue ja enimmäisteho:

- Eri valmistajien omat tiedonsiirtoprotokollat  
2,4 GHz: alle 10 mW.  
WLAN 2,4 GHz: alle 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: alle 100 mW,  
W58: alle 25 mW

Tämä radiolaite arvioitiin EN 300 440 V2.1.1 -standardin luokan 1 mukaisena vastaanottimena.

Seuraavat käyttörajoitukset koskevat alla olevassa taulukossa lueteltuja maita.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)	Kosovo			

5 150 - 5 350 MHz:n taajuusalueella toiminta on rajoitettu vain sisäkäyttöön. Asentaminen ajoneuvoihin, juniin tai ilma-aluksiin ei ole sallittua 5 250-5 350 MHz: n taajuusalueella.

## Lisätietoja

### Käyttöopas

Lisätietoja ominaisuuksista ja asetuksista on käyttöoppaassa.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Asiakaspalvelun verkkosivut

Saat käyttöösi verkossa olevat tukitiedot, kuten vaiheittaiset vianmääritysoppaat ja usein kysytyt kysymykset, siirtymällä osoitteeseen [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## Takuu

Tällä tuotteella on ostopäivästä lähtien 12 kuukauden valmistajan takuu, jonka tarjoaa Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Lisätietoja takuusta on PS5®-järjestelmän pakkauksessa olevassa takuudokumentissa ja seuraavassa osoitteessa: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Tekijänoikeus ja tavaramerkit

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PlayStation Link” ja “PlayStation Portal” ovat Sony Interactive Entertainment Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

“SONY” ja “” ovat Sony Group Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Kaikki muut tavaramerkit ovat haltijoidensa omaisuutta.





















Sony  
Interactive  
Entertainment

© 2023 Sony Interactive Entertainment Europe Limited.





Sony  
Interactive  
Entertainment

© 2023 Sony Interactive Entertainment Europe Limited.









## זכויות יוצרים וסימנים מסחריים

"PS5", "PlayStation", "PlayStation Link", "PS" ו-"PlayStation Portal" הם סימנים מסחריים רשומים או סימנים מסחריים של Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" ו- הם סימנים מסחריים רשומים או סימנים מסחריים של Sony Group Corporation.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C<sup>®</sup> and USB-C<sup>®</sup> are registered trademarks of USB Implementers Forum.

כל שאר סימני המסחר הם רכושם של בעליהם בהתאמה.

## אחריות

אחריות היצרן מכסה את המוצר למשך 12 חודשים ממועד הרכישה, ואותה מעניקה חברת Sony Interactive Entertainment Europe Limited בכתובת Great Marlborough Street 10, לונדון, W1F 7LP, בריטניה. לפרטים המלאים, עיינו בכתב האחריות המצורף לארזת PS5® או היכנסו לכתובת:  
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories>



## מידע נוסף

### מדריך למשתמש

פרטים נוספים על תכונות והגדרות ניתן למצוא במדריך למשתמש.

[/playstation.com/rp-usersguide](https://playstation.com/rp-usersguide)



### אתר תמיכת לקוחות

למידע מקוון בנושאי תמיכה כגון פתרון בעיות שלב אחר שלב ושאלות נפוצות, היכנסו לכתובת [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## מידע על תאימות



ציוד רדיו זה נועד להיות בשימוש עם גרסאות מאושרות של תוכנה כפי שמצוינות במסמכי הצהרת התאמה לתקנות ולתקנים אירופיים/בריטיים (DOC). התוכנה המותקנת בציוד רדיו זה מאושרת כתומכת בדרישות החיוניות של Directive 2014/53/EU ושל Regulation 2017 No.1206 S.I. את גרסת התוכנה ניתן למצוא באמצעות:  
בחירה באפשרות **Quick Menu** (תפריט מהיר) < **Settings**  
(הגדרות) < **System** (מערכת) < **System Software** (תוכנת מערכת) < **Device Information** (מידע התקן)

מוצר זה יוצר על-ידי או מטעם Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Sony Interactive Entertainment Inc., מצהירה בזאת כי מוצר זה עומד בדרישות המהותיות ושאר ההוראות הרלוונטיות של הנחיית EU/2014/53. לפרטים, היכנסו לכתובת ה-URL הבאה: <https://compliance.sony.eu> התדרים המשמשים את תכונת תכונת הרשת האלחוטית של המוצר משתמשת בתדירויות שבתחומים: 5 GHz / 2.4 GHz. טווחי תדרים אלחוטיים ומקסימום הספק חשמל: קנייני 2.4 GHz: פחות מ-10mW.

### תוכנת מערכת

- רישיון תוכנת המערכת של המוצר הוענק לכם בתנאים של הסכם נפרד לרישיון משתמש קצה. לפרטים, בקרו בכתובת [visit playstation.com/legal/product-ssl](https://playstation.com/legal/product-ssl).
- יש לעדכן תמיד את תוכנת המערכת של קונסולת PS5 ושל מוצר זה לגרסה האחרונה.

המבנה והמפרט עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת. הוראות ההפעלה עשויות להשתנות בהתאם לגרסת תוכנת המערכת בשימוש עם קונסולת PS5 שלך ועם המוצר.

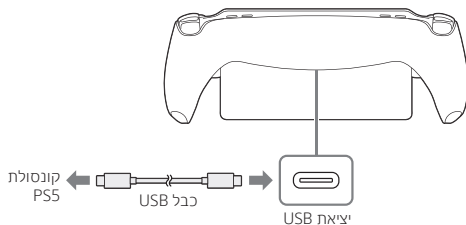
מסך	מסך מגע 8 Full HD LCD אינץ'
קלט/פלט	יציאת USB שקע אוזניות
צליל	רמקולי סטריאו מובנים
רשת	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (ץרה הגי'ג 2.4) PlayStation Link™
זמן טעינה	*כשעתיים וחצי
דירוג אלקטרוני	5 ואט 3 אמפר
סוג סוללה	סוללת ליתיום-יון מובנית
מטח סוללה	3.87 V
קיבולת סוללה	4,370 mAh
משקל	בערך 529 ג'
טמפרטורת הפעלה	35 °C דע 5 °C

\* הזמן המשוערך מבוסס עד טעינה באמצעות יציאת USB Type-C של קונסולת PS5.

## טעינת המוצר

חברו לקונסולת PS5® בעזרת כבל ה-USB הכלול במוצר כשהקונסולה פועלת או במצב מנוחה.  
לאחר שהטעינה החלה, מצב הטעינה של המוצר יוצג לכמה רגעים על המסך.

צד אחורי



- לטעינת המוצר במצב מנוחה, עליכם להתאים את ההגדרות. ממסך הבית של PS5 בחרו באפשרות **Settings (הגדרות) < System (מערכת) < Power Saving (סכון באנרגיה) < Available in Rest Mode (התכונות הזמינות במצב מנוחה) < Supply Power to USB Ports (אספקת חשמל ליציאות USB)** ולאחר מכן בחרו בהגדרה שאינה Off (כבוי).
  - השתמשו בכבל USB הכלול במוצר זה או עם קונסולת PS5. בשימוש בכבלים אחרים, חשוב להשתמש בכבל USB שתואם לתקנים של USB. לא כל כבל USB יתפקד כראוי.
  - ניתן גם לטעון את המוצר באמצעות חיבור כבל USB למתאם AC שתומך ב-USB PD (טכנולוגיית Power Delivery). השתמשו במתאם AC עם USB Type-C® שמייצא לפחות 5 וואט / 3 אמפר. בהתקנים מסוימים ייתכן שלא ניתן יהיה להטעין את המוצר.

## מחזור מוצר בסוף חיי המוצר שלו

המוצר עשוי מחומרים רבים הניתנים למחזור ומכיל סוללת ליתיום-יון. הישמע לתקנות המקומיות בעת השלכת המוצר.

- בשימוש במוצר בסביבה קרה, ייתכן שתראו צללים על הגרפיקה או שהמסך ייראה חשוך יותר מהרגיל. זוהי לא תקלה, והמסך יחזור לקדמתו כשהטמפרטורה תעלה חזרה.

## טיפול וניקיון

- יש לפעול על פי אמצעי הזהירות שלהלן כדי למנוע פגמים או דהייט הצבע של החלקים החיצוניים של המוצר.
- אין לאפשר מגע ממושך של חפצים העשויים גומי או ויניל עם המוצר.
- אין להשתמש במדלל, בבנדין או באלכוהול. יש להימנע משימוש במגבונים, בבדים המכילים חומרים כימיים ובמוצרים אחרים שכוללים חומרים כאלו.

בעת שימוש בפונקציית הסריקה לבחירת נקודת גישה לרשת LAN אלחוטית, ייתכן שיוצגו נקודות גישה שאינן מיועדות לשימוש ציבורי. התחברו רק לנקודת גישה שאתם מורשים להשתמש בה.

## הודעות לגבי טעינה

- יש לטעון בסביבה שבה טווח הטמפרטורות נע בין  $10^{\circ}\text{C}$  עד  $30^{\circ}\text{C}$ . הטעינה עלולה שלא להיות יעילה כאשר היא מתבצעת בסביבות אחרות.
- לסוללה יש תוחלת חיים מוגבלת. משך פעולת הסוללה יתקצר עם הזמן והשימוש החוזר. משך חיי הסוללה תלוי גם בשיטת האחסון, במצב השימוש, בהשפעות סביבתיות ובגורמים אחרים.
- כאשר המוצר אינו בשימוש למשך תקופה ארוכה, מומלץ לבצע טעינה מלאה לפחות פעם בשנה כדי לסייע בשמירה על הפונקציונליות של הסוללה.

## מסך

- אין להעביר את האצבע על המסך בכוח מופרז. בנוסף, אין לשפשף או לשרוט את המסך עם עצם קשיח, כגון מתכת, או עם כל עצם בעל קצה חד (למשל עיפרון או ציפורן). כל אחת מהפעולות האלה עלולה להסב נזק למסך או לשבור אותו.
- אין למקם את המוצר עם המסך כלפי מטה, כיוון שזה עלול לגרום נזק למסך ולמוטות.
- מגע ממושך עם מים או אבק עלול לגרום נזק למסך ולקצר את חיי.
- חשיפה ישירה לשמש עלולה לפגוע במסך של המוצר. הזהרו בזמן השימוש במוצר מחוץ לבית או בקרבת חלון.
- מספר קטן של כשלים בהצגת פיקסלים עשוי להתקיים במוצר ונחשב נורמלי.

## שימוש וטיפול

יש לעשות שימוש במוצר ובאביזרים הנלווים רק על פי ההוראות במדריך זה. הרשאה לניתוח או ביצוע שינויים במוצר זה, או ניתוח ושימוש בהגדרות התצורה של המעגלים המודפסים שלו אינה מסופקת. שינוי בלתי מורשה של המוצר יבטל את אחריות היצרן.

- השתמשו רק במתאמי AC שמתאימים למפרט שסופק עם המוצר. השימוש במתאמי AC שלא מתאימים לנתונים שצוינו עלולה לגרום לשריפה או להתחשמלות.
- אין לשנע את המוצר באחיזה בכבלים.
- המסך (מסך מגע) עשוי מזכוכית. אם המסך נסדק או ניזוק, אין לגעת בו מחשש לפציעה.

### שימוש במדינות אחרות

בהתאם לארץ או לאזור, קיימות הגבלות על השימוש בסוגים מסוימים של אותות רדיו. במקרים מסוימים, השימוש בתכונות הרשת של המוצר עלול להוביל לקנס או לענישה אחרת.

### התעבות של לחות

אם המוצר עובר ישירות ממקום קר למקום חם, עשויה להתעבות לחות בתוך המוצר שתגרום לליקויים בתפקודו. במקרה זה, כבו את המוצר והניחו לו עד להתאדות הלחות (דבר זה עשוי להימשך מספר שעות). אם הקונסולה עדיין לא מתפקדת כראוי, צרו קשר עם תמיכת הלקוחות.

### תכונת רשת אלחוטית

הפעלה ברוחב פס של 5350-5150 MHz מוגבלת לשימוש בתוך מבנה בלבד. התכונות בכלי רכב, ברכבות ובכל טיס אינן מותרות עבור רוחב פס של 5350-5250 MHz.



## הגדרה וטיפול

- ודאו תמיד שהמוצר, האביזרים והמחברים שלו נקיים מנוזלים, מעודף אבק ומחלקיקים קטנים.
- אין לגעת במחברים או להחזיר עצם כלשהו למוצר.
- אין להשתמש במוצר, בכבלים או במחברים אם הם פגומים או אם בוצעו בהם שינויים.
- אין להניח את המוצר או האביזרים על הרצפה או במקום שבו הוא עלול לגרום למישהו להיתקל בו או ליפול.
- אין להניח את המוצר או האביזרים על משטח בלתי יציב, נטוי או חשוף לתנודות.
- אין להניח פריטים כבדים על המוצר, או על הכבלים, להשליך או להפיל את המוצר, או לחשוף אותו ללחץ פיזי חזק.
- אין להסתכל על המסך או לנסות להשתמש במוצר תוך כדי הליכה, נהיגה או רכיבה על אופניים, כיוון שפעולה זה עלולה לגרום לתאונה ו/או לפציעה.
- אין לגעת במוצר במהלך סופת ברקים בזמן הטעינה.
- אין לגעת בכל התקן אחר המחובר למוצרים עם ידיים רטובות. דבר זה עלול לגרום להתחשמלות.
- אין לחשוף את המוצר, האביזרים או הסוללה לטמפרטורות גבוהות, ללחות גבוהה או לאור שמש ישיר במהלך ההפעלה, ההובלה והאחסון.
- \* בהתאם למצבי השימוש, המוצר עשוי להתחמם לטמפרטורה של 40° צלזיוס או יותר. אין לגעת במוצר למשך פרק זמן ארוך במצבים האלה. מגע ממושך בתנאים אלו עלול לגרום לכוויות קור.\*
- כוויית קור הן כוויית שנגרמות כאשר העור בא במגע עם אובייקטים בטמפרטורה נמוכה יחסית (40° צלזיוס או יותר) לפרקי זמן ממושכים.

- אין להשתמש בפונקציית אפקט ההדק או הרטט אם אתם סובלים ממחלה או מפציעה בעצמות, במפרקים או בשרירי היד או הזרוע שעלולות להיות מושפעות מפונקציית רטט זו. כדי להפעיל או להשבית תכונות אלה, ממסך הבית, בחרו Quick Menu (תפריט מהיר) < Settings (הגדרות) < Controller (בקר).

## מכת חשמל סטטי

בעת שימוש בדיבורית או באוזניות בתנאים של אוויר יבש במיוחד, ייתכן שלעיתים תחוש באוזניך מכת חשמל (סטטי) קלה וקצרה. מכת חשמל זו נגרמת כתוצאה מחשמל סטטי שהצטבר בגוף ולא מדובר בתקלה בדיבורית או באוזניות.

## חיישן תנועה

- בעת שימוש בפונקציית חיישן התנועה של המוצר, יש לנקוט זהירות בקשר לנקודות הבאות. פגיעה של המוצר באדם או בעצם עלולה לגרום לפציעה או נזק בשוגג.
- לפני השימוש בפונקציית חיישן התנועה, יש לוודא שיש מרחב תנועה מספיק.
  - אחזו במוצר בחוזקה כדי שלא ישמט מהידיים ויגרום לנזק או לפציעה.
  - בשימוש בבקר שמחובר לקונסולת PlayStation®5 באמצעות כבל USB, חשוב לוודא שיש די מקום כך שהכבל לא יפגע באנשים או בחפצים.

## שורת אורות

אין לבהות בשורת האורות במוצר כאשר היא מהבהבת. יש להפסיק את השימוש במוצר מייד אם אתם חשים אי-נוחות או כאב.

## סוללת ליתיום-יון

אין לטפל בסוללות ליתיום-יון פגומות או דולפות. אם החומר בא במגע עם הבגדים, עם העיניים או עם העור, שטפו מייד את האזור הנגוע במים נקיים והיוועצו ברופא/ה. שימוש לא תקין בסוללה המשמשת בהתקן זה עלול לגרום לשרפה או לכוויות כימיות.

## פציעות אצל ילדים צעירים

יש להרחיק את המוצר מהישג ידם של ילדים קטנים. ילדים קטנים עלולים לבלוע חלקים קטנים או להסתבך בכבלי החשמל, דבר שעלול לגרום לפציעה או לתאונה, או לגרום נזק למכשיר.

## אין לפרק או לבצע התאמות במוצר או באביזרים הנלווים

קיימת סכנת שריפה, התחשמלות או פציעה.

## ⚠️ אמצעי זהירות

### נוחות לשחקנים

- אם אתם נתקלתם באחת מהבעיות הבריאותיות הבאות, הפסיקו מייד את השימוש במוצר. אם התסמינים נמשכים, יש היוועץ ברופא/ה.
- סחרחורת, בחילה, לאות או תסמינים דומים למחלת ים
  - אי-נוחות או כאב באיבר גוף כלשהו, כגון העיניים, האוזניים, הידיים או הזרועות

### פונקציית רטט

- אם המוצר נמצא על משטח ישר, הרטט במוצר במהלך המשחק עלול לגרום לו ליפול וכך להוביל לפציעה או לתקלה במוצר.

## מגנטים והתקנים

מוצר זה כולל מגנטים שעלולים לשבש פעילות של קוצבי לב, דפיברילטורים ושסתומי דלף הניתנים לתכנות או להתקנים רפואיים אחרים. אין להניח מוצר זה בסמוך להתקנים רפואיים או לאנשים המשתמשים בהתקנים רפואיים מסוג זה. אם אתם משתמשים בהתקנים רפואיים מסוג זה, היוועצו ברופא לפני השימוש במוצר.

## עוצמת הקול



אזהרה כדי למנוע פגיעה אפשרית בשמיעה, אין להאזין בעוצמות שמע גבוהות למשך פרקי זמן ארוכים.

שימוש באוזניים או באוזניות בעוצמת קול גבוהה עלול לגרום לאובדן שמיעה קבוע. כוונו את עוצמת הקול לרמה בטוחה. לאורך זמן, שמע הולך וגובר עשוי להתחיל להישמע רגיל, אך למעשה עשוי לפגוע בשמיעה. אם אתם מרגישים צלצולים באוזניים, אי-נוחות או דיבור עמום, הפסקו את ההאזנה ופנו לבידקת שמיעה. ככל שעוצמת הקול חזקה יותר, כך ההשפעה על השמיעה תחול מוקדם יותר. כדי להגן על שמיעתך:

- הגבל את זמן השימוש באוזניות בעוצמת קול גבוהה.
- הימנע מהגברת עוצמת הקול כדי לחסום רעשים סביבתיים.
- החלש את עוצמת הקול אם אינך יכול לשמוע אנשים מדברים בקרבתך.

## בריאות ובטיחות

### גלי רדיו

- גלי רדיו עשויים להשפיע על ציוד אלקטרוני או מכשירים רפואיים (לדוגמה, קוצבי לב), דבר שעלול לגרום לתקלות ולפגיעה אפשרית.
- יש לוודא שהמוצר נמצא במרחק 30 ס"מ לפחות מקוצב לב או ממכשור רפואי בזמן שימוש בתכונות רשת.
  - אם יש לכם חשד שמתרחשת הפרעה בקוצב הלב, כבו את המכשיר מיד.
  - אם אתם משתמשים בקוצב לב או במכשיר רפואי אחר, היוועצו ברופא/ה או ביצרן המכשיר הרפואי לפני שתשתמשו בתכונות הרשת האלחוטית (רשת LAN אלחוטית).
  - אל תשתמשו בתכונות רשת אלחוטית באזורים שבהם השימוש ברשת אלחוטית אסור, כמו בתי חולים. הישמעו לתקנות המוסד הרפואי בעת שימוש במוצר בשטח שלו.

לפני השימוש במוצר, יש לקרוא בעיון מדריך זה ואת המדריכים של רכיבי החומרה התואמים. שמרו את ההוראות לשימוש בעתיד. על הורים ואפוטרופוסים לילדים לקרוא את המדריך הזה לשימוש בטוח.

מוצר זה תוכנן עם השמת הבטיחות בתור החשיבות הגדולה ביותר. עם זאת, לכל התקן חשמלי, אם משתמשים בו באופן בלתי הולם, עלול לגרום לשריפה, להתחשמלות או לפגיעה גופנית. שים לב לכל האזהרות, אמצעי הבטיחות וההוראות.

### ⚠ אזהרה

#### התקפים שנגרמים עקב גירוי של אור (אפילפסיה עקב רגישות לאור).

אם אתם סובלים ממצב אפילפטי או שחוויתם התקפים בעבר, התייעצו עם רופא לפני שימוש במוצר זה.

ישנם אנשים הרגישים לאורות מהבהבים או מבזיקים או לתבניות ולצורות גאומטריות, העלולים לסבול ממצב אפילפטי לא מאובחן ולקבל התקפים אפילפטיים בעת משחק במשחקי וידאו או בצפייה בתוכן וידאו.

יש להפסיק את השימוש מייד ולפנות לרופא אם מתרחשים אחד מהבעיות הבריאותיות או אחד מהתסמינים הבאים בעת חשיפה להבזקים או לאורות מהבהבים או לגירוי אור אחר בעת משחק במשחקי וידאו או צפייה בתוכן וידאו: כאב בעיניים, שינויים בראייה, מיגרנה, התכווצויות בשרירים, עוויתות או תנועות לא רצוניות אחרות, חישכון (בלאק-אאוט), אובדן הכרה או בלבול, או חוסר התמצאות.

בנוסף לכל הדברים לעיל, יש להפסיק את השימוש מייד אם מתרחש אחד מהתסמינים הבאים: כאב ראש, סחרחורת, בחילה, לאות, תסמינים דומים למחלת ים או אי-נוחות או כאב באיבר גוף כלשהו, כגון העיניים, האוזניים, הידיים, הזרועות או כפות הרגליים תוך כדי משחק. אם המצב נמשך, יש לפנות לטיפול רפואי.



SONY®

# PlayStation Portal™

מסך נייד

מדריך הוראות